

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

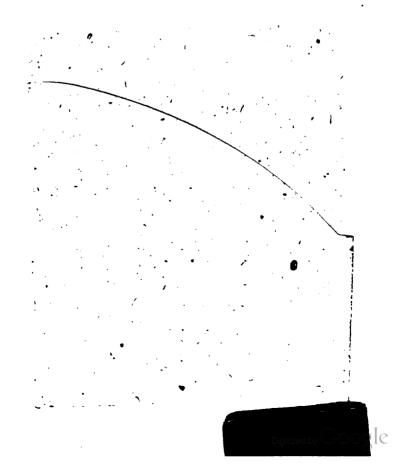
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

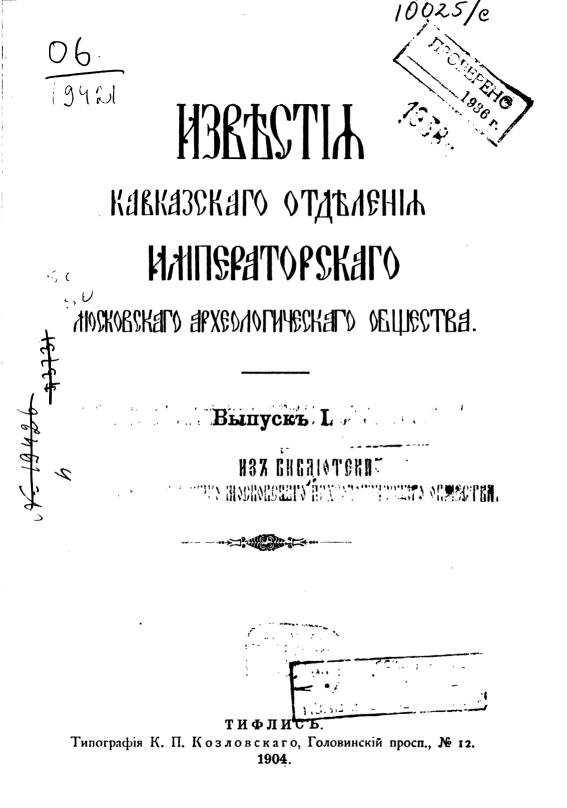
XP5 172 (1)

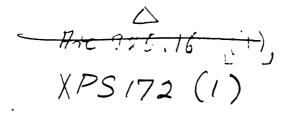


енбяютека İ Шкафъ _2 HANSPATOP HECKATO OF Пояка 2 Nº 12 Инвентарь: MOCKOBCKATO

HARVARD COLLEGE LIBRARY







Нанечатано по раснор. Предсёдателя Канказскаго Отдёленія ИМПЕ-РАТОРСКАГО Московскаго Археологическаго Общества.





Оглавленіе.

Отдвл	τъ Ι.
-------	-------

	тр.
I. Грузвискіе намятники окрестностей Бізаго-Ключа	1
1. Бълый-Ключъ	1
2. Надинсь въ подвалъ дачи Шаламова	1
3. Образъ-складень Д. З. Баратова	2
4. Амливи	4
5. Мадевани	9
6. Чхневта. Сіонъ Чхневтскій	10
7. Церковь Богородицы бливъ Чхиквта	12
8. Церковь Самеба близъ Чхиквта	13
9. Легенда о происхождения ограды Самебы	14
10. Acesis	15
11. Пиръ-гебули	19
12. Гударехи	26
13. Авты Гударехскаго монастыря	35
14. Иконы Гударехскаго монастыря.	38
15. Самшвиде. Е. Такайшенан	40
II Мемуары Захарія Акулисскаго. А. Калантара	47
III. Археологическія находки въ ур. Джелалъ-оглы. М. Сагателова.	50
IV. Грузинскія надписи на археологическихъ предметахъ, храня-	••
щихся въ Кавкавскомъ Мувев въ Тифинсв	56
1. Барельефы Ашота Великаго изъ Опизы	56
2. Надинсь на камняхъ изъ развалинъ монастыря Порты.	59
3. Камень съ изображениемъ Іовина Крестителя	61
4. Обломовъ вамня изъ Аржаза	62
5. OGLONORS RAMES H35 XYHSAXA	63
6. Два камня ивъ Абастумана.	63
7. Мідный ловъ изъ Хевсурін	66
8. Надинсь фаянсовой чаши царя Ираклія II	68
9. Три обложка серебро-поволоченной общивки отъ образа св.	00
	68
10. Мідный кресть	72
11. Гленяный кувшинъ. Е. Такайшеван	73
V. Эналевый образовъ имеретинскаго царя Георгія. Е. Такайшкили.	73
VI. Грузинская почать изъ Ахалциха. Е. Такайшения.	76
VI. Грузновая почать ная дланных. С. таканшани	••
аржянской церкви. Е. Такайшвили	76
ариянской церки. с. таканывали	78
IX. Кратвій отчеть о раскопкахь, произведенныхь по порученію	••
Императорской Археологической комиссія літомъ 1902 г.	
бливъ ставщін Михотъ. Е. Такайшенан	79
Х. Серебряная чаша изъ сел. Бори. Е. Такайшения.	19 90
Д. ОСИСИНИНИИ ЧЕШИ ИЗЪ ССІ. ДОЛИ. C. I ВКАЯШЕНИМ. · · · · · · · ·	30

.

Рисунки.

1. Сіонъ Чхиквтскій	10
2. Церковь Богородицы близь Чхикета	12
3. Надинси надъ дверью южнаго придъла Пиръ-гебули	22
4. Надинсь въ южной стени придъла Пиръ-гобули	30
5. Восточный фасадъ Гударехи	26
6. Восточная сторона колокольни въ Гударски	30
7. Надпись внутри маленькой церкви въ Гударехи	3 0
8. Надпись въ южной ствив Гударехи	3 2
9. Баральефъ Ашота Великаго	57
10. Надинен монастыря Порты	60
11. Надинсь изъ Армаза	62
12. Надпись наъ Хунзаха	63
13. Надинсь изъ Абастумана	64
14. Надинсь изъ Абастумана	65
15. Мадный левъ взъ Хевсурін.	65
16. Надпись хевсурскаго льва	66
17. Обложки оклада иконы Андрея съ надинсями.	69
	09 72
18. Мѣдный крестъ	
19. Эмалевый образовъ имеретинскаго царя Георгія	74
20. Оборотная сторона образа съ надинсью	75
21. Палица изъ Тавриза	77
22. Серебряная чаша язъ селенія Борн (дно)	90
23. Оборотная сторона дна чашн	91
Отдвлъ II.	
Отдвлъ II.	
Отдълъ II. І. Протоколы засёданій Кавказскаго отдёленія Императорскаго	1
Отделя II. І. Протоколы засёданій Кавказскаго отдёлевія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг	1
Отделя II. I. Протоколы засёданій Кавказскаго отдёленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	
Отдіяль II. I. Протоколы засіданій Кавкавскаго отділенія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколь № 1	1
Отдіяль II. I. Протоколы засіданій Кавкавскаго отділенія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколь № 1	1 1
Отдіяль II. I. Протоколы засіданій Кавкавскаго отділенія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколь № 1	1 1
Отдіяль II. I. Протоколы засіданій Кавкавскаго отділенія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколь № 1 2. Протоколь № 2 3. Протоколь № 3 Річь графини П. С. Уваровой предъ открытіємъ Кавказскаго отділенія Императорскаго Московскаго Археологическаго	1 1 2
Отдіяль II. I. Протоколы засіданій Кавкавскаго отділенія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколь № 1	1 1 2 5
Отдълъ II. I. Протоколы засъданій Кавкавскаго отдъленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	1 1 2 5 10
Отдала II. I. Протоколы засаданій Кавкавскаго отдаленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	1 1 2 5 10 11
Отдёлль II. I. Протоколы засёданій Кавкавскаго отдёленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	1 1 2 5 10 11 13
Отдёлль II. I. Протоколы засёданій Кавкавскаго отдёленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	1 2 5 10 11 13 14
Отдёлль II. I. Протоколы засёданій Кавкавскаго отдёленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	1 2 5 10 11 13 14 16
Отдёлль II. I. Протоколы засёданій Кавкавскаго отдёленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	1 2 5 10 11 13 14 16 18
Отдёлль II. I. Протоколы засёданій Кавкавскаго отдёленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	1 2 5 10 11 13 14 16 18 21
Отдёлль II. I. Протоколы засёданій Кавкавскаго отдёленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	1 1 2 5 10 11 13 14 16 18 21 25
Отдёлть II. I. Протоколы засёданій Кавкавскаго отдёленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	1 2 5 10 11 13 14 16 18 21
Отдёлть II. I. Протоколы засёданій Кавкавскаго отдёленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества са 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	1 1 2 5 10 11 13 14 16 18 21 25 27
Отдёлть II. I. Протоколы засёданій Кавкавскаго отдёленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	1 1 2 5 10 11 13 14 16 18 21 25 27 29
Отдёлть II. І. Протоколы засёданій Кавкавскаго отдёленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	1 1 2 5 10 11 13 14 16 18 21 25 27
Отдёлть II. I. Протоколы засёданій Кавкавскаго отдёленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества за 1901—1902 гг 1. Протоколъ № 1	1 1 2 5 10 11 13 14 16 18 21 25 27 29

О́тдѣ́лъ і́.



Поправки.

•

Стран.	Cmpo	ка.	Напсчатано.	Слпдуетъ.
18	15-14	снизу	Давидъ V Сосланъ	Давидъ V.
19	45	сверху	Давида Сослана	Давида V.
37	13	снизу	გამვეთე ბე ლი	გ ^{ამკეთე^jბელი}

•



Грузинские памятники окрестностей Бѣлаго-Ключа.

1

(Читано на засъдании Отдъла 27 октября 1901 г.)

Названіе теперешней штабъ-квартиры Грузинскаго полка Бѣлый-Ключъ есть буквальный переводъ мѣстнаго татарскаго названія Агь-Булахъ, но и послѣднее названіе далеко не древнее. Въ географіи царевича Вахушта Агь-Булахъ не упоминается, а на томъ мѣстѣ, гдѣ теперь Бѣлый-Ключъ, на картѣ Вахушта показана деревня Орта-шуа. Орта-шуа—названіе грузинское и въ переводѣ значить "между двумя". Неизвѣстно, произошло ли такое названіе оттого, что деревня подъ симъ именемъ находилась между двумя другими деревнями, Вархуною и Уканъ-Дагети, или оттого, что Орта-шуа лежала между р. Храмомъ и притокомъ его Алгети почти въ равномъ разстояніи отъ каждаго изъ нихъ. Скорѣе нужно допустить послѣднее предположеніе.

Самый Бѣлый-Ключъ не богать остатками старины. Здѣсь сохранились только развалины трехъ небольшихъ церквей. Одна изъ нихъ направо отъ шоссе при выѣздѣ въ русское поселеніе; она построена изъ булыжника, лежить въ развалинахъ, безъ свода и ничѣмъ не замѣчательна. Другая налѣво отъ шоссе въ самомъ поселеніи тоже безъ свода; стѣны сложены изъ простыхъ, камней, но отштукатурены какъ изнутри, такъ и снаружи. Она сохранила въ южной стѣнѣ два небольшихъ грубыхъ рельефныхъ изображенія святыхъ; одно изображеніе, повидимому, представляетъ св. Георгія. Третья церковь находилась напротивъ дачи Шаламова и, судя по остаткамъ, была построена изъ тесаныхъ камней. Она почти вся разобрана, видны только остатки фундамента. Камень съ надписью этой церкви очутился въ стѣнѣ подвальнаго этажа дачи Шаламова. Надпись вырѣзана на камнѣ буквами мхедрули и читается такъ:

1 ბძანებითა მდთის**ათა**

აღვაშენე წა ესე ეკლესია იე მახარებელისა ჩუენ: აბაშის შვილმა ავთანდილის მემან პატრონმან ქაიხოსრომ და თანა მეცხედრემან ამირკიბის ქალმა თინათინ ჩვენდა სულისა მეოხად ა ნ ქეს ჩდა.

"По велѣнію Бога построили сію св. церковь въ честь евангелиста Іоанна мы патронъ Абашишвили Кайхосро, сынъ Автандила, и супруга наша Тинатина, урожденная Амиреджиби, въ утѣшеніе душъ нашихъ, аминь, въ корониконъ 1701".

Судя по этой надписи, которая впервые становится извёстною, церковь напротивъ дачи Шаламова была построена въ самомъ началѣ XVIII вѣка отраслью рода Баратовыхъ Кайхосро Абашишвили. Извѣстно, что родъ Баратовыхъ дѣлился на три вѣтви: Госташабишвили, Абашишвили и Зурабишвили.

Въ домъ кн. Д. З. Баратова я осмотрълъ нъсколько старинныхъ образовъ, изъ которыхъ заслуживаетъ вниманія среброповолоченный образъ-складень въ 33×25,5 сантиметра съ мощами святыхъ. Образъ этотъ старинный, чеканной работы, оправленъ и снабженъ надписью въ началѣ XIX вѣка. Снизу и сверху, а также на створкахъ масса рельефныхъ изображеній святыхъ и евангельскихъ сценъ. Туть представлены 12 апостоловъ, ангелы, архангелы, св. Георгій, св. Артемій, Благовѣщеніе, Рождество Христово, Крещеніе, Преображеніе, несеніе креста Христомъ. моденіе въ Геосиманскомъ саду, Распятіе, снятіе съ креста, Воскресеніе, Вознесеніе и Успеніе Богородицы. Мощи снабжены надписями именъ святыхъ. Судя по надписямъ, образъ сохранилъ мощи: Іоанна Златоуста, Василія Великаго, Григорія Богослова, CB. Георгія, Өеодора, Димитрія, Евстафія, Артемія, Первомученика Стефана, Козьмы и Даміана, Квироса и Іоанна, Алексія Божіяго человъка, Константина, Өеофила, Іоанна Милостиваго, Андрея Критскаго, Прокопія, Никифора, Харлампія, Неофита, Лаврентія, Панталеймона, Авива и другихъ, а также частицы животворящаго древа и животворящаго столба. Надпись мхедрули на серебряной обшивкъ, поддерживаемой ангелами, гласить:

ჩყხ-სა წელსა, თთემსა ოკტომბერისა ი-სა დღესა აღტეიხებულმან სიყუარულითა წმიდისა მელისათა, რომელსაც აქეს თჯს შორის ნაწილი წმიდათანი, რიცხჯთ ოცდა ათნი, წინაპართა ჩემთაგან განზრახვით წდებულნი, მიკეც შესამკობელად საიდუმლობითა ხატებითა სამარადღეოდ მოსახსენებელად ჩემდა და წინაპართა ჩემთა, საქონებელად სახლსა შინა ჩემსა, დასაცველად სიკაბუკისა ჩემისა და მეოხად, გამოკხსნისათჯის სულისა გარდაცვალებულისა მეუდლისა ჩემისა მაყაშვილი ალექსანდრეს ასულისა ანნასი და შემწუალებელად ცოცხლისა ფერცხალისა ჩემისა ამილახორის შკილის გიკის ასულისა ანნასი, ჩემდა და მომავალთა ჩემთა, რომელიცა კარ ზაალ დავითის მე ზურაბისშვილი ტომოკნობითა ბარათოკი, ოცდა ექვსის წლისა, მემკვიდრე და მეპატრონე ახპატის წმიდის მელი კეშმარიტის მონასტრისა და გარემოთა მამულთა მისთა და სხეათა ადგილთაცა.

"1807-го года, мъсяца октября, дня 10-го, я, воспламененный любовью къ святому Древу, которое заключаеть въ себѣ мощи святыхъ числомъ тридцать, нарочно поименованные предками монми, отдалъ на украшение съ тайными образами, въ постоянное поминовение себя и предковъ моихъ, для хранения въ моемъ домѣ, и для сохранения и утвшения юности моей, во спасение души усопшей супруги моей, дочери Александра Макашвили. Анны, и въ помилование живой супруги моей, дочери Гиви Амилахори. Анны, въ поминовение будущихъ потомковъ моихъ и себя, который есмь Заалъ Давидовъ сынъ Зурабис-швили, родомъ Баратовъ, 26-ти лътъ, наслѣдникъ и владѣлецъ Ахпатскаго монастыря во имя св. Древа и окружающихъ его имѣній и другихъ мъстъ".

Вийстй съ описаннымъ образомъ хранится рукописный миніатюрный молитвенникъ, въ 7,8×5 сантиметра (текстъ 4,5×3 сант.), писанный на бумагй строчнымъ очень мелкимъ хуцури съ киноварными заглавіями, въ досчатомъ переплетк, перекрытомъ черною кожею. Рукопись украшена заставками и двумя миніатюрными изображеніями: Христа и Богородицы; рисунки незатьйливой работы, исполнены красками. Подъ изображеніемъ Богородицы съ младенцемъ запись вязью хуцури: സ്റ്റ്റ്റ്റ് പ്രംസം: പ്ര: പ്ര. പ്രംസം "Царица, будь утвішительницею Николаю". Всего въ рукописи 113 листовъ. Въ концѣ имѣется календарь съ указаніемъ пѣсноивній для каждаго дня: კალობა утудето баббелольбо, атдребо дто уду Баберуль ут боль булоль уладеть дату: одобутболь. Послв этого запись вязью хуцури, указываеть дату: одобуть: доабуть: добо уди: узб: ду С гдог. весто: удетоть бозтет вольть, переписана въ мартв, въ корониконъ 428, отъ Рождества Христова въ 1739 году, рукою Николая".

4

Окрестности Белаго-Ключа очень богаты старинными памятками. Одни изъ этихъ памятниковъ болѣе или менѣе извѣстны въ литературѣ, благодаря трудамъ Дюбуа де Монперэ, нумизмата-Бартоломея, академика Броссе и Д. Бакрадзе; другіе совсѣмъ неизвъстны, если не считать краткаго упоминанія объ нихъ въ геогра-. фія царевича Вахушта. Тѣ посильныя и далеко неполныя свѣдѣнія, которыя теперь предлагаются вниманію членовъ нашего Отдъла, собраны мною во время археологической экскурсіи по окрестностямъ Бълаго-Ключа, предпринятой лѣтомъ 1894 г. вмѣств съ сослуживцемъ моимъ А. В. Кутателадзе. Четыре года спустя А. В. Кутателадзе снова посѣтилъ эти мѣста съ фотографическимъ аппаратомъ для снятія видовъ и надписей древнихъ памятниковъ. Виды, снятые имъ, какъ первый опыть любителя, не вст, конечно, вышли удачны, но большинство изъ нихъ всетаки даеть достаточное понятіе объ этихъ памятникахъ и темъ оказываеть намъ важную услугу. Разсмотримъ памятники въ томъ порядвѣ, въ какомъ мы ихъ посѣтили изъ Бѣлаго-Ключа.

. Амливи.

Амливская церковь въ литературѣ не извѣстна. Она лежитъ къ сѣверу-востоку отъ Бѣлаго-Ключа, приблизительно въ 12 верстахъ отъ него, по дорогѣ къ Манглису, въ имѣніи Баратовыхъ. Дорога изъ Бѣлаго-Ключа туда пролегаетъ черезъ деревню Чхиквта и переходя р. Алгетку, поварачиваетъ влѣво и идетъ по подъему у подошвы старой крѣпости Тбиси, построенной на высокой скалистой горѣ. На западномъ лѣсистомъ отрогѣ Тбисской горы и расположена Амливская церковь.

По дорогѣ къ Амливу, не доѣзжая р. Алгетки, мы осмотрѣли небольшую церковь изъ тесанаго камня, извѣстную подъ названіемъ "Кошкисъ-еклесія", т. е. церковь башни. Эта церковь представляетъ обычный типъ маленькихъ грузинскихъ церквей, имъ́етъ

въдлину 12 шаговъ, а въ ширину 8. Она, по словамъ нашихъ проводниковъ, была разрушена землетрясеніемъ. Близъ церкви высокая ставинная башня въ 9 шаговъ длины и 8 ширины. Около башни развалины большого каменнаго дома Баратовыхъ и остатки виннаго погреба. Ниже, напротивъ башни, видньется другая небольшая церковь изъ камня тоже обычнаго типа и, повидимому, цълая. Спѣща въ Амливи, мы не могли осмотрѣть эту церковь. За Алтеткою, на вершинѣ подъема, у поворота дороги, въ лѣсу находится еще небольшая церковь изъ тесаныхъ камней въ 11 шаговъ длины и 7 ширины; она покрыта черепицею и цъла. Крутомъ много могилъ съ надгробными камнями, но безъ надписей. Одинъ надгробный памятникъ очень оригиналенъ. Онъ представляеть каменное изваяние льва или барса съ моделью церкви на спинь; модель имбеть куполь съ четырьмя просвытами. Продолжая далье путь посреди льса и повернувь направо въ гору, мы подъбхали къ подошвѣ Амливи и по крутому склону дошли до церкви. Она построена какъ разъ на линіи, гдё кончается полоса лиственнаго лѣса и начинается хвойный. Склонъ горы туть крутой. Церковь расположена на искусственно выпланированной площадкѣ; сѣверная стѣна примыкаеть къ скалѣ, и крыша этой стороны едва выдается надъ скалою. Ствны сложены изъ красноватаго алгетскаго камня весьма чистой и изящной тески. Церковь безъ купола; имветь форму четыреугольника, длина котораго 19 аршинъ 12 вер., ширина 10 арш. 13 вер.; высота, если смотръть съ юга, значительная. Сводъ провалился во внутрь и держится только въ алтарной части. Стёны цёлы, небольшое поврежденіе замёчается лишь въ сѣверной части. Алтарная преграда въ сажень вышины сохранилась въ цёлости. Она сложена изъ такихъ же тонко обтесанныхъ камней, какъ ствны самой церкви; имбеть шесть полукруглыхъ пролетовъ и, несмотря на отсутствіе какихъ бы ни было изображеній, по своей чистоть производить пріятное впечатльніе. Въ алтарной ствив двѣ ниши. Четыреугольный престольный камень вышиною 24 вершка стоять посреди алтаря и имбеть разной кресть съ передней стороны. Крыша церкви, какъ видно изъ остатковъ, состояла изъ обтесанныхъ каменныхъ плить. Полъ былъ каменный. Внутри церковь облицована такими же чисто обтесанными камнями, какъ снаружи. Стѣны ея никогда не видали штукатурки, да и едва ли служба долго совершалась въ этой церкви, ибо нигдъ на ствнахъ не замѣтны малѣйшіе слтды копоти; напротивъ всѣ камни облицовки даже и въ алтарной части такъ чисты, какъ будто вчера вышли изъ рукъ мастера. Церковь освѣщалась пятью большими окнами, взъ которыхъ три въ южной ствнѣ, одно въ восточной и одно въ западной. Наличники оконъ и дверей всъ въ красивой грузинской разьба. Надъ восточнымъ окномъ длинный разной кресть весьма красивой работы. Надъ крестомъ рѣзная шишка. Такой же работы рѣзной кресть, но меньшихъ размѣровъ имѣется и надъ западнымъ окномъ. Налёво отъ креста въ западной стёнъ двъ небольшія человіческія фигуры незатійливой работы, повидимому, мужа и жены, въ грузинскихъ костюмахъ съ открытою грудью. Руки у фигуръ подняты; посреди нихъ сосудъ для питья вина съ длиннымъ горлышкомъ, извъстный у грузинъ подъ названіемъ кула, а по сторонамъ по молотку. Однострочныя надписи поверхъ этихъ фигуръ, повидимому, персидскія. Надписей хорошо не могли мы разсмотрёть за ненмѣніемъ бинокля. Фигуры, вѣроятно, представляють строителей. Амливская церковь имбеть два входа, одинь съ южной стороны, другой съ западной. Подъ фальшивой аркой верхней части западнаго входа, на большомъ цельномъ камие общирная надпись алфавитомъ мхедрули, о которой рѣчь будетъ ниже. Направо отъ юго-восточнаго угла церкви четыреугольная колокольня. Нижній этажъ колокольни представляетъ изъ себя отдёльную молельню. Колокольня Амливской церкви сложена изъ другого камня, чѣмъ церковь; камни эти сфраго цвёта, грубо обтесаны, кладка плохая. Колокольня, безъ сомнѣнія, древнѣе самой церкки; она, повидимому, при постройкъ настоящей церкви была только возобновлена. Сама Амливская церковь построена на развалинахъ старой, которая, судя по остаткамъ, была сложена изъ съраго алгетскаго камня, не очень красиваго, но болбе крѣпкаго, чѣмъ камень настоящей церкви. Отъ старой церкви сохранились разбросанные въ безпорядећ камни, небольшія колонны, капители и подушки. Подмостокъ новой церкви съ западной стороны наполненъ фрагментами старой церкви. Съ нѣкоторымъ вѣроятіемъ можно заключить, что старая церковь была больше настоящей. По крайней мурь она занимала и подмостокъ западной стороны, какъ это ясно видно по остаткамъ фундамента.

Прочная ограда съ юга и запада превращала Амливскую церковь вмѣстѣ съ дворцомъ и другими постройками феодала въ малодоступную крѣпость. Съ южной стороны церкви, ниже ограды общирная галлерея, раздѣленная посрединѣ на двѣ половины. Къ галлерев ведетъ съ западной площадки подземный ходъ, выложенный камнями. По этому ходу мы безпрепятственно спустались въ галлерею. Галлерея, по всей въроятности, составляла часть кръпостныхъ сооруженій и вмъстъ съ тъмъ служила погребомъ, о которомъ упоминаетъ надпись. Надпись, кромъ того, упоминаетъ о дворцъ, стъны котораго еще держатся кръпко. Дворецъ, построенный ниже церкви, былъ довольно большихъ размъровъ, въ два этажа и дълился на двъ половины. Большая полуарка посрединъ соединяла объ половины дворца. Въ стънахъ были сдъланы ниши. Кругомъ замътны остатки и другихъ жилыхъ помъщеній. Ниже церкви, съ юга, источникъ прекрасной холодной воды. Амливская церковь есть произведеніе второй половины XVII въка, какъ видно изъ надииси надъ дверью западной стороны. Надпись мхедрули начертана полукруглыми линіями надъ западною дверью и читается такъ:

1. ეჭა. ეოკლისა. არსისა. მარსო: სმბო ერთარსებაო მამაო უშოი ბელო ძეო შობილო სულო წმიდაო: მამისაგი ნათლისა გამოსულო ერთო უფლებო

2. დერთ მღთებო. შემწე და მფარკელ მექმენ დღეს მას მოსლისა ოდეს მოკიდეს მე შენი განკითხვდ ცხლთ და მკდრთ აღგმდ

3. მონსა: უდ უღირირსსა (sic) ბართსაშკილმან გოშტ შბის: ძემნ პაპენმნ თან: მემცხედრემა

4. ხზემ. შლმნ ჩეენმნ გშტშბ ძეთა დასულთ ჩემთა: «'მნ: ალე შენე: სუდრი

5. ესე დსმოკალო: საძვლედ ჩვენდ სახელსა: ზედ წმიდის: მეთაების

6. ຂະ ວັງງປູງ 3 ແອບາຫະ ຂາງປະກວ ວິດອົດ ເວີລອີເ. ວິງລົຍັລສາງ ອີເຈລສາ: 60 ວັງງາວ

7. ესე: ჩემი: შენ სმბო ერთრსებო ინდიკტონს ქეს მეფის

8. გიორგის წულობითა ტხოა(?)

Въ этой надписи замѣчается сильное сокращеніе, не всегда свойственное мхедрули, и синтактическія непослѣдовательности въ согласованіи и расположеніи словъ. Кромѣ того, надпись даетъ невозможное сочетаніе числовыхъ буквъ въ корониконѣ ббсъъ, т. е. цифры 300, 50, 70 и 1, между тѣмъ корониконъ долженъ обозначать число или 351 или 371. Въ первомъ случаѣ корониконъ будетъ равняться 1663 г., а во второмъ—1683 г. Быть-можетъ, такимъ сочетаніемъ чиселъ короникона хотѣли выразитъ, что Амливская церковъ строилась въ промежуткѣ 1663—1683 гг., хотя такого примѣра обозначенія времени на другихъ памятникахъ въ Грузіи мы не встрѣчаемъ. Во всякомъ случаѣ упоминаніе царя Георгія XI указываетъ, что въ 1663 г. церковь не могла быть окончена, такъ какъ въ то время Георгій XI не былъ еще царемъ. Въ виду этого въ корониконѣ мы должны признать число 371 (==1683 г.). Сомнѣнія на счетъ того, что Амливская церковь построена въ XVII вѣкѣ, быть не можетъ, ибо намъ извѣстно изъ документальныхъ данныхъ, что строитель ея Папуна Бараташвили жилъ въ указанную эпоху.

Переводъ надписи:

"О, Ты, виновникъ всякого бытія, Троица единосущная, Отець нерожденный, Сынъ рожденный, Св. Духъ, исходящій оть свёта Бога Отца, едина власть и едино божество! будь защитникомъ и покровителемъ въ день оный пришествія, когда придеть Сынъ твой судить живыхъ и воскресить мертвыхъ, мнё недостойнѣйшему рабу Папунѣ Бараташвили, сыну Госташаба, супругѣ моей Хварамзе, сыну моему Госташабу, сыновьямъ и дочерямъ моимъ, которые построили эту церковь во имя Св. Троицы съ колокольнею, дабы она служила нашей усыпальницей, и украсили ее дворцомъ, кельею и виннымъ погребомъ, аминь. Прими, Ты, единосущная Троица, этогъ незначительный трудъ мой, индиктіона и милостью царя Георгія, въ корониконъ 371" (=1683.)

Царь Георгій, упоминаемый въ надписи, есть, какъ сказано, Георгій XI (1675—1688, 1691—1695). Строитель Амливской церкви Папуна Бараташвили хорошо извѣстенъ намъ изъ многочисленныхъ актовъ, гуджаровъ и сигелей, собранныхъ мною въ домѣ покойнаго Д. З. Баратова и частью изданныхъ въ I томѣ Древностей грузинскихъ на грузин. яз. (Тифлисъ, 1899 г.). Папуна первый разъ появляется въ актахъ въ 1636 г. Отъ этого времени до насъ дощель акть царя Ростома, который подтверждаеть за Папуною всѣ земли и вотчины его отца, убитаго въ Самцхе при исполненіи порученій царя (Древн. грузин. т. І, стр. 118). Послѣдній разъ Папуна упоминается въ актѣ 1703 г. (ibid., стр. 132), а въ 1714 г. его сыновья уже дёлять между собою отцовское имущество (ibid., стр. 109, 354-368). Большое количество деревень, крестьянъ и земель, подробно перечисленныхъ въ описи раздѣльнаго авта, равно какъ многочисленныя, до насъ дошедшія, купчія крѣпости свидѣтельствують, что Папуна Бараташвили былъ одинъ изъ главныхъ помѣщиковъ феодаловъ Сомхитіи.

Противъ Амливской церкви по ту сторону дороги, почти у

самаго перевала, ведущаго на Манглисъ, мы осмотрѣли небольшую церковь изъ тесанаго алгетскаго камня съ рѣзными фрагментами въ стѣнахъ; длина церкви 10 аршинъ 2 вер., ширина 7 аршинъ 9 вершковъ; входъ съ южной стороны; оконъ три по одному въ каждой стѣнѣ, кромѣ сѣверной; южное окно полукруглое и въ красивой рѣзьбѣ; карнизъ жолобчатый, безъ украшеній; крыша черепичная; она поросла кустарниками; въ алтарѣ двѣ ниши; церковь цѣла; кругомъ могильники, а ниже остатки деревни.

Мацевани.

Деревня Мацевани находится приблизительно въ 10 верстахъ къ юго-востоку отъ Бѣлаго-Ключа, около іселенія Цинъ-Цкаро. Старинная церковь этой деревни безъ купола, построена изъ тесанаго сѣраго алгетскаго камня. Длина церкви 16¹/₄ аршина, ширина 9 аршинъ; входъ имѣетъ только съ южной стороны; оконъ четыре: двѣ съ южной стороны, одно съ восточной и одно съ западной; окна всѣ небольшія; стѣны церкви мѣстами попорчены, въ особенности сѣверная. Судя по остаткамъ рѣзныхъ камней и другихъ фрагментовъ, церковь въ былое время имѣла хорошій каменный иконостасъ. Надъ южною дверью попорченная надпись хуцури, которую я читаю такъ:

"Во имя Бога меня Симеона сподобилъ Сынъ (Божій) пожертвовать камень этой церкви и ся строителямъ. Священники пусть служать для меня двъ позднія объдни въ день Благовъщенія и въ день св. Феодора и пусть не измъ[нится]"...

Симеонъ этой надписи не извѣстенъ. Характерь надписи архаичный.

Налѣво отъ входа, внизу, остатокъ другой надписи:

"Сыновьямъ и внукамъ(?), а[минь]".

Кругомъ церкви могильники съ надгробными камнями, имѣющими человѣческія и животныя орнаменты, столь обычные въ этой части Грузіи. Мацеванская церковь въ литературѣ не извѣстна.

Чхиквта.

Деревня Чхиквта лежить въ 7 верстахъ къ востоку отъ Бѣлаго-Ключа, по шоссейной дорогѣ въ Тифлисъ. Кругомъ этой деревни болѣе семи старинныхъ церквей, но большею частью онѣ лежать въ развалинахъ, нѣкоторыя даже совершенно разобраны. Изъ болѣе или менѣе уцѣлѣвшихъ церквей слѣдуетъ отмѣтить Сіонъ Чхиквтскій, Церковь Пресвятой Богородицы и Самебу.

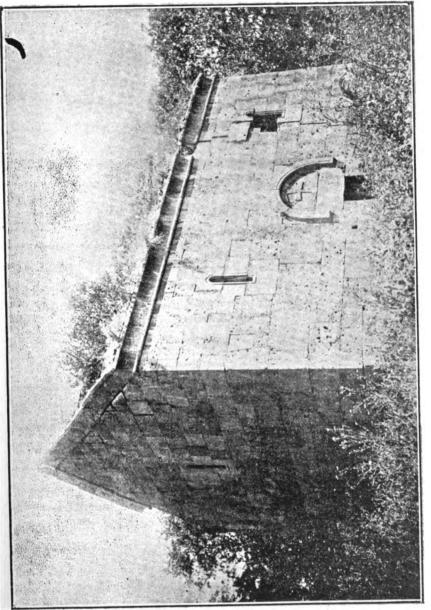
Сіонъ Чхиквтскій.

Сіономъ въ Грузій называють церковь безъ купола, болѣе или менѣе видную по своимъ размѣрамъ. Чхиквтскій сіонъ разположенъ къ югу отъ Чхиквта, приблизительно въ двухъ верстахъ отъ нея. Онъ имѣеть въ длину 22 аршина и 13 вершковъ, въ ширину 10 арш. 11 вершковъ; сложенъ изъ хорошо обтесанныхъ алгетскихъ камней сѣраго цвѣта; крыша на два ската, изъ вытесанныхъ каменныхъ плитъ; на ней растутъ деревья и кустарники; карнизъ жолобчатый безъ украшеній. Церковь имѣетъ входы съ Ю. и З. Третій входъ съ С., вѣроятно, поздній. Оконъ четыре, два съ южной стороны и по одному съ восточной и западной. Алтарь внутри полукруглый; въ стѣнахъ его двѣ небольшія ниши. Полъ былъ каменный, который теперь разобранъ. Полъ алтаря приподнятъ на одну ступень надъ поломъ церкви. Иконостасъ, судя по остаткамъ, былъ каменный. Сохранились еще подставки алтарной преграды и остатки рѣзнаго карниза, вѣнчавшаго иконостасъ.

Въ фальшивой аркъ надъ южною дверью, по сторонамъ ръзнаго креста остатки изгладившейся надписи мхедрули:

ქ. აკთანდილ გარსევან ქაისოსრო გვარკასპი

. თი თი ლაგი და გარშემო შინა



Сіонъ Чхиквтскій.



• <u>م</u>م -; •

კულმა რუსთველ ศษร •••• **s** Balons dd 1. აშენდა 120 0608 "Автандилъ, Гарсеванъ, Кайхосро, Гуарджасии.... Съ помощью Бога.... благословенный руставскій епископъ Са(гинашвиля) . и супругв братьевъ моихъ Построена въ корониконъ 367" (=1679). Подъ карнизомъ съ южной стороны: ამის ამშენებელს რუსთველ ებისკოპოსს ქრისტეფორეს [შეუნდენეს ღმერთმან] "Строителя сего руставскаго епископа Христафора [да помилуеть Богъ]") Съ западной стороны высоко: 1. узовобо Автандиль. Въ алтарной нишъ внутри церкви алфавитомъ мхедрули: ღმერთო უოკლისა მპურობკლო მოიხსენე რუსთკელ ებისკოპოზი ქრისტეფორე საგინაშვილი და მამანი და მმანი მისნი. "Боже вседержитель! помяни руставскаго епископа Христофора Сагинашвили, отца и братьевъ ихъ." Въ другой нишъ тоже алфавитомъ мхедрули: მოიხსენე ქრისტე მეუფეო რუსთველი მთავარ კბისკოპოზი ქრისტეogen by his a series and the series of a series of the s

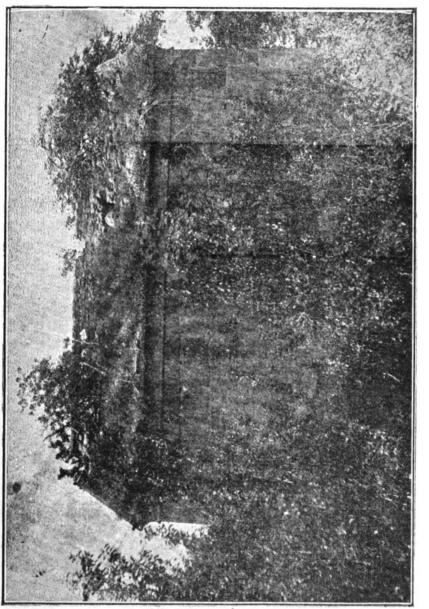
¹) Отрывка вышеприведенныхъ надписей Чхикатскаго сіона съ невърными чтеніями помъщены въ Voyage arch. Броссе (Rapp. I, p.12—13) и были доставлены ему М. Ханиковымъ; что касается нижеприведенныхъ надписей, то онъ впервые становятся извъстными въ литературъ вмъсть съ свъдъніями о Чхикатскомъ сіонъ. "Помяни, Христе владыко, руставскаго архіепископа Христофора Сагинашвили, которымъ построена сія церковь, въ корониконъ 367"(=1679)

На обломкѣ камня, какъ видно, отъ карниза алтарной преграды:

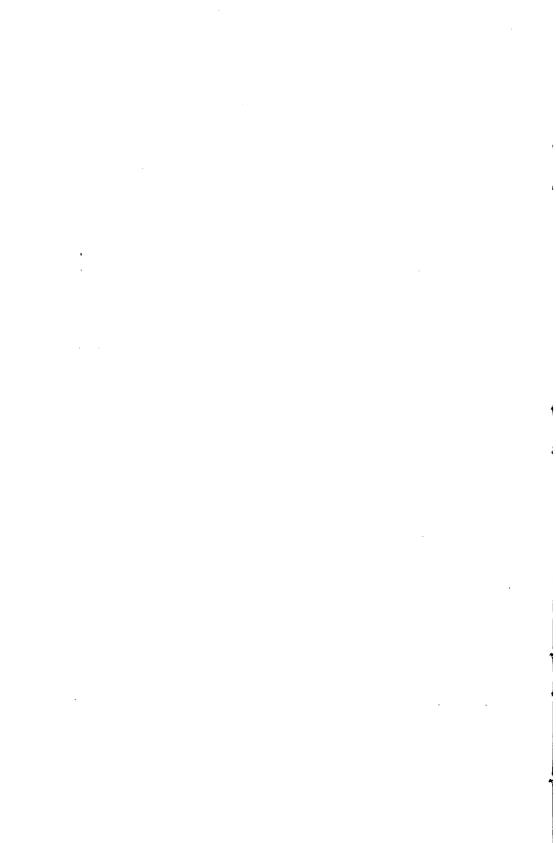
. . . განსკენებული "კუნი[თი] უკუნისამდე შკილნის:. მსნ. . . . "Мѣсто покоя во вѣки вѣковъ.. сыновья его." На столбикѣ отъ алтарной преграды. ქ. გიგს შკუნდნეს დ⁷მ. "Георгія да помилуетъ Богъ."

Церковь Богородицы.

Выше Чхиквтскаго сіона и къ югу оть Самебы, какъ разъ у шоссе, лежать развалины церкви Богородицы, извъстной у жителей Белаго-Ключа подъ названиемъ "Зеленаго монастыря", въроятно потому, что развалины эти раньше были обвиты плющемъ, тецерь обрѣзаннымъ и высохшимъ. Церковь построена изъ тесанаго камня, имъетъ въ длину 14 ар. 12¹/, верш., въ ширину 9 аршинъ; крыша каменная; карнизъ простой жолобчатый, безъ рѣзьбы. Ствны снабжены окнами, по одному съ каждой стороны, кромв съверной. Входъ полукруглый съ юга; полъ каменный; солея приподнята надъ поломъ. Престолъ каменный, четыреугольный, прислоненъ къ ствић. На престолѣ лежать ивсколько деревянныхъ образовь Божьей Матери. Въ моменть нашего посъщения въ церкви отдыхали быки. Полъ покрыть навозомъ. Церковь имфеть два полуразрушенныхъ придъла: съ юга во всю длину и съ съвера наполовину длины церкви; ширина южнаго придъла 5 аршинъ, съвераго 5¹/... На южной стънъ красивыми буквами асомтаврули нацисаны два слова:







"Священникъ Микель".

Кругомъ церкви кладбище; при проведении шоссе пришлось обнаружить часть гробницъ; онъ состоять изъ каменныхъ ящиковъ, прикрытыхъ плитами, —способъ погребения, унаслъдованный отъ язычества. Содержатъ ли гробницы какия-нибудъ вещи въ видъ придатка покойникамъ, неизвъстно.

Самеба.

Къ западу отъ Чхиквта поднимается въ видѣ отдѣльной вершины высокая конусообразная гора, извѣстная подъ названіемъ Самеба. Название это гора получила отъ небольшой старинной церкви въ честь "Самеба", т. е. Св. Троицы, которая вѣнчаетъ эту поистинѣ поэтическую вершину. Съ вершины Самебы открывается восхитительный видъ на Алгетскую долину и на долину р. Храма. Церковь Самебская мала, длину имћетъ 10 аршинъ 2 вер., ширину 7 аршинъ; входъ одинъ съ юга; съ востока, запада и юга имфеть по одному окну. Церковь построена изъ тесанаго камня, покрыта тесаными каменными плитами на два ската. Конки увѣнчаны съ востока каменною фигурою барана, а съ запада каменною же моделью церкви; жолобчатый карнизъ безъ ръзьбы. Церковь цёла и разъ въ годъ послѣ Пасхи, въ день храмового праздника, въ ней совершается служба. На праздникъ собирается большое количество народа, грузинъ, армянъ, русскихъ, грековъ и татаръ. Церковь сохранила старинный каменный иконостасъ въ три аршина и 2 верпка вышины и 71/2 вершка толщины. Этотъ иконостасъ теперь прикрытъ новымъ, деревяннымъ, съ обычными рисунками святыхъ и съ грузинскими надписями. Престолъ четыреугольный каменный, прислоненъ къ стънъ. На престолъ три образа; одинъ Св. Троицы съ грузинскою надписью: 5 دارها دهر دهری .Св. Троица", три образа Богородицы, два съ греческими надписями, одинъ съ русскою. Образа конечно не старые. Надписей на ствнахъ не имвется, только съ восточной стороны церкви мы нашли небольшой камень въ 12 вершковъ длины и въ 6 ширины, съ ръзнымъ крестомъ и съ надписью хуцури въ верхней части ஜன் எத «Іисусе Боже», а внизу мхедрули:

f:. 300 00 50 300

სა:. ჩეუსისა:. გკე თებული:. არის:.

"Каменщикъ Георгій. Сдѣлано нашимъ сыномъ".

Вершина Самебы представляеть продолговатую площадку, окаймленную съ двухъ доступныхъ сторонъ, съ юга и съ востока, оградою, сложенною изъ большихъ каменныхъ глыбъ безъ всякаго цемента. Эта ограда удивляла еще грузинскаго историка и географа XVIII столѣтія царевича Вахушта, который, описывая Самебу, говоритъ, что церковь построена на высокой горѣ и возбуждаетъ удивленіе тѣмъ, что ограда ея сооружена изъ камней такихъ огромныхъ размѣровъ, что невозможно допустить, чтобы люди въ состояніи были поднять такую ограду; она въ старину называлась «Гмиртъ-наквети» (сооруженіе великановъ); здѣсь прежде была крѣпость, а теперь находится церковь (Description géogr. de la Géor., р. 173).

Название "Гмирть-кветили" повторяется еще въ гуджарѣ Баратовыхъ изъ Бетаніи (см. Такайшвили. Еще одинъ изъ источниковъ исторіи Грузіи царевича Вахушта. Зап. Вост. Отд. Имп. Русск. Археол. Общест. т. VIII, стр. 116) и вивств съ Орбетонъ (Самшвильде) указывается какъ мѣсто поселенія родоначальника Орбеліановыхъ и Баратовыхъ Биріанъ-Абаша. Вахуштъ, вѣроятно, зналъ легенду о происхождении упомянутой ограды, которая и до сихъ поръ держится въ устахъ чхиквтскихъ жителей. Смыслъ этой легенды таковъ: "Самеба", т. е. Св. Тровца и дэви (великанъ, представитель злого духа, дивъ) долго спорили между собою, кому изъ нихъ владъть этою чудною вершиною. Наконецъ Самеба согласилась оставить вершину въ обладании деви, если только онъ сумветъ въ одну ночь, до пвнія пвтуховъ, окружить вершину оградою; въ противномъ случат вершина должна была остаться въ обладании Самебы. Не чувствуя возможности самолично выполнить такую работу въ одну ночь, дэви пригласилъ на помощь себѣ сестру, не уступающую ему въ силѣ. Сестра стала на противуположной высокой горъ «Сацурбле», усъянной общирными каменными глыбами (гора эта действительно усвяна большими вулканическими камиями), и стала перебрасывать камии своему брату. Дэви ловиль налету эти камни и нагромождаль другь на друга. Работа закнивла, ствны стали подниматься быстро, и скоро ограда была возведена съ двухъ сторонъ. Самеба, видя, что работа дэви

идеть успѣшно и не желая потерять эту чарующую вершину, бросила вворхъ красный платокъ, который провратился въ пътуха. Петухъ тотчасъ запелъ, и дэви, чувствуя себя побежденнымъ, бросняъ работу и обратняся въ бъгство. Самеба преслъдовала его. Дэви забрался на Биртвисскую крипость (она лежить на вершини скалистой горы въ 7 верстахъ отъ Самебы), чтобы скрыться въ ея скалахъ, но стрела, пущенная Самебою, пронзила насквозь дэви и връзалась въ скалу Биртвисской кръпости, гдъ навсегда и осталась. Слёды ея, по словамъ легенды, и до сихъ поръ видны въ Биртвись". Одинъ варіанть легенды этикъ и кончается, но другой прибавляеть:, раненый дэви изъ Биртвиса бъжалъ по направленію р. Куры и близъ села Дигоми спустился въ рѣкѣ, чтобы утолить жажду. Тамъ онъ сталъ на колёни и началь пить воду. Вода однако не могла излѣчить смертельную рану, и дэви умеръ. На томъ ивсть, гдъ дэви палъ на кольни, образовались двъ глубокія ямы въ видѣ колодцевъ, которыя извѣстны и до сихъ поръ подъ названіемъ "дэвисъ-намухлари", т. е. слёды коленъ дэви".

Относительно ограды мы съ своей стороны замётимъ, что камни ся не принесены извнё, а добыты на самой вершинё Самебы. Она, какъ видно, была скалиста, и, расчистивъ вершину, собранные камни нагромоздили съ двухъ сторонъ, такъ какъ двё другія стороны по своей крутизнё не нуждались въ защитё. Правда, чтобы сдвинуть съ мёста такіе камни нужна большая сила, но это гораздо легче, чёмъ поднять ихъ на такую высоту.

Не громадность камней ограды, по нашему мнѣнію, послужила поводомъ къ приведенной легендѣ, а то обстоятельтво, что вершина Самебы была до распространенія христіанства мѣстомъ религіозныхъ обрядовъ Зороастровой религіи. Посреди площади на Самебѣ выступаетъ длинный плоскій природный камень, на которомъ, вѣроятно, приносились жертвы служителями Ормузда. Приведенная легенда носитъ явный характеръ дуализма: въ ней перемѣшаны черты религіи Зороастра съ христіанскими понятіями. Роль Агура-Мазды перенесена на Св. Троицу. Пѣтухъсвященная птица религіи Зороастра. Онъ-твореніе и служитель Агура-Мазды; онъ сторожить людей ночью и своимъ пѣніемъ прогоняетъ привидѣнія и злыхъ духовъ, дэвовъ, служителей Аримана.

Абелія.

Абелія лежить у свверной подошвы Самебской горы въ бо-

гатой растительностью котловинь. Остатки деревни и фруктовыхъ садовъ, еще не успѣвшихъ одичать, производять впечатлѣніе. какъ будто населеніе недавно покинуло эти места. Церковь Абеліи тоже цёла. Она облицована изнутри и снаружи алгетскимъ камнемъ хорошей тески. Церковь представляеть четыреугольнись съ алтарнымъ закругленіемъ съ восточной стороны. Длина ея по внѣшнему обмѣру 14 аршинъ 14 вершковъ, ширина 7 аршинъ 8¹/, вершка. Входъ имѣетъ съ юга. Оконъ три по одному съ каждой стороны, кромъ съверной. Окна полукруглыя, довольно высокія съ веревчатыми орнаментами вокругъ. Карнизъ жолобчатый безъ украшеній. Крыша черепичная. Сводъ коробовый, держится крѣпко на могучихъ аркахъ. Стѣны цѣлы, только въ сверной части вывалилось нъсколько камней облицовки. Въ алтарѣ двѣ высокія сводчатыя ниши. Солея приподнята надъ каменнымъ поломъ на одну ступень. На стѣнахъ кое-гдѣ слѣды штукатурки. Живопись изгладилась, такъ что о характерѣ ея невозможно судить. Украшеніями Абелійской церкви служать кресты, выртзанные на камняхъ, --- небольшой надъ западнымъ окномъ и довольно большой надъ карнизомъ двери, подъ полуаркою. По краямъ полуарки выступають квадратные камни въ видѣ полокъ. Но самымъ лучшимъ украшеніемъ описываемой церкви служитъ обширная и довольно хорошо сохранившаяся надпись въ 23. строки заглавными буквами хуцури на трехъ камняхъ, какъ разъ посреднић южной стћиы. Надпись сверху украшена веревчатымъ орнаментомъ и читается такъ:

3. **አ**′ውነ ሢ′ነ: ፊጜውና: ዞሃ′ጜሄውና በነፊ6 ቝነ-ፋአ′ጽ: ናበ9ባጽሄናጽ: ባካጜ¶

4. 6ነ6ና፣ ናሕነ6፣ 6ናሕቼዉውሞቼውሪ ሕግዋሄ 6ና አ ውነ6ና፣ ሕብ፣ ዲፕሪሄኑን

5. ፍտԵባጽነ։ ሕህብዎ ጋይ ሐባ։ ሕጽዲዌባዔነ։ ሕናይዓው-ዴሁነ։ ጽፍ ይድ

6. **ΨԵባጸ¼~ጜỡ։ Gỡ~**ምጜነዕኛ፣ 5~ጜነ6ኛ፣ዮሕነ6ኛ፣ ሪኛ ሐሕነ6ኛ፣ ዮሕኅነሪኛ፣ ኛጸነጜ

አንቤም ጜዒ ጜውሮ ሶጽ

- **ኣፊፊቲዮው: ፊ**ኖ: በፑ: **ው**ቁጸቤቲ
- **ኇ**፝ ዸዸ፞፝ዄ፝፝፝፝፝፝፞ኯ፟፟፟፟፟ቘ፟፝፝፝፝፟፟ጜኯ፟ቘ

- 14. ሕይቆውባሄውዎይ፣ ቦባሕባሄል፣ ዲሜሪካኒይይ፣ ዎይ ድም-የ
- 15. አዔውሸባሄጜነሪዲናሉ ዲናጽቲ፣ ህይናቆሸውኝ፣ <u> ዞዋ ጜ ፝ ፟ ኣ ነውሮ</u>
- 6580
- 17. G/ዀነ ዞ/ዲባሄዑቼ፤ ይሕንይ፤ ይ/ዘባሩሪ፤ አቆርሮ 18. በ′ውአ′₭፡ ይይ′ዋ፟፟፟፟፟፟ዋ
 - 19. ነ፣ ሕንኛቼንሪውៃ ሪሮ
 - 20. ሕና9784% ውሮቤቲ።

 - 22. ዓວຽነሌምና: ዛቼ ውና:
 - 23. **J-R&-FRIL: N-R:5-K:**.

Безъ сокращеній надпись слідуеть читать:

seaezof es essogs redjendst djogjo hypolo, eszan es eszan, დედოფალი თამარ-ბათუნ და ძე მათი გიორგი, რომკლთა წყალობითა დირს კიქმენ აღშენებად ეკლესიისა ამის, სამლოცველოდ მეფობისა მათისა, მე გლახაკი არსენი მშვიდა&სძე, მანგლელი მთავარ-ეპისკოპოსი, და საკსენებლად ცოდვილისა სულისა ჩემისა და ძმისა ჩემისა ანილასა, და მშობელთა და ძმათა და უოკელთა მიცაალებულთა ჩემთათუს. გარწმუნოს ღმერთმან, კინცა ჭნახოთ ჭირით და რუდუნებით ნამუშაკვი ჩუენი, შენდობა ბრძანოთ, რათა ღმერთმან თქუენ-63 dazsbakal usunagne daadsose sto es usinghous, sdob.

მას ჟამსა კელ-კუაკ შენებად, ოდეს თათართა დაეპურა ესე სამეფო და ეოკელი ქუძუანად. ძალით და შრომით შეემართებოდა ჩემებრ გლასაკისა და არას მქონებელისაგან, გარნა პატრონთა წუალობითა კელ-კუაკ. და კისიცა რად სხვისა სალოცაკი წაგებულა ამისა შენებასა, მასცა ღმერთმან სასუფეკელი მიანიკოს და მაშენებელთაცა, და რადცა კინ მოიკნირკა, უოკელთა შეუნდენეს ღმერთმან, ამინ.

Переводъ надписи:

"Возвеличи и украси, Воже, царей нашихъ, Давида и Давида, царицу Тамаръ-Хатунъ, и сына ихъ Георгія, милостью которыхъ удостоилси построить эту церковь, въ моленіе за ихъ величества и въ поминовеніе грѣшной души моей, и брата моего Анила, и родителей, и братьевъ, и всѣхъ усопшихъ нашихъ,—я убогій Арсеній Мшвидайсдзе, манглисскій архіепископъ. Да убѣдитъ васъ Богъ, кто увидитъ плодъ трудовъ и заботъ моихъ, сказать миѣ "прости", дабы и вамъ Богъ даровалъ возмездіе за труды здѣсь и въ вѣчной жизни. Аминь".

"Въ то время взялся я за постройку, когда татары покорили это царство и всю страну. Силою и трудомъ можно было отважиться убогому, подобно мнё, и ничего не имѣющему, но милостью владётелей принялся я за дъло, и что кого другого достойное моленія издержано на эту постройку, тому, а также и строителямъ, да даруетъ Богъ царство небесное, и кто чѣмъ стѣснилъ себя, всѣхъ да помилуетъ Вогъ. Аминъ".

Лица, упоминаемыя въ приведенной падписи суть: Давидъ V Сосланъ (1243—1269), сынъ Георгія IV Лаши, и Давидъ IV Наринъ (1243—1293), сынъ царицы Русуданы. Тамаръ-Хатунъ—дочь Русуданы, сестра Давида Нарина. Она около 1237 г. вышла замужъ за сельджукида Гаятъ-эд-Дина, а затѣмъ за Фарсмана, убійцу своего мужа. Георгій нашей надписи есть сынъ Давида V отъ осетинки Алтуни. Онъ умеръ около 1268 г., имѣя отъ роду 18 лѣтъ. Послѣднее обстоятельство позволяетъ намъ отнести постройку церкви Абеліи между 1250—1268 гг. Арсеній, манглисскій епископъ, подтверждаетъ собственноручною подписью извѣстный Рконскій гуджаръ, написанный, по нашему мнѣнію, между 1258— 1268 годами. Личностъ этого Арсенія не была извѣстна изъ другихъ источниковъ, а потому академикъ Броссе ничего не могъ замѣтить относительно Арсенія рконскаго гуджара, какъ только указать, что имя Арсенія манглели упоминается въ надписи 1662 г. (Hist. de la Géorgie, t. I, p. 501, 553, 575). Совмёстное упоминаніе двухъ Давидовъ въ этой надписи объясняется тёмъ, что монголы, покоривъ Грузію, въ видахъ политическихъ, уничтожили единодержавіе и царями объявили обонхъ претендентовъ: Давида Сослана, сына Георгія Лаши, и Давида Нарина, сына царицы Русуданы. Сначала оба царя правили сообща, но потомъ Давидъ Наринъ сдѣлался царемъ Западной Грузіи, Имеретіи, а Давидъ Сосланъ остался царемъ Восточной подовины Грузіи. Такое дѣленіе произошло въ 1259 г. Приведенная надпись, повидимолу, укавываетъ на совмёстное правленіе обоихъ Давидовъ, а потому она можетъ быть отнесена 1250—1259 гг.

Такимъ образомъ Абедійская церковь построена въ XIII вѣкѣ, скоро послѣ монгольскаго нашествія. Церковь эта ц ся цадинсь вцервые становятся извѣстными въ литературѣ.

Пиръ-гебули.

Паръ-гебули-старинный грузинскій монастырь, дожить въ разваленахъ въ юго-западу отъ Бѣлаго-Ключа, праблезительно на разстоянія десяти версть, на цёвомъ крутомъ берегу р. Храма, выше впаденія въ него Ирагисъ-цкали, нынѣ Асланка. Дорога изъ Бълаго-Ключа до Ирагисъ-цкали идетъ по лёсу, а потомъ нужно тать по узкой тропъ, внизъ по течению Храма. Точнье Пиръ-гебули расцоложенъ между Самшвильде и устьемъ Ирагисъ-цвали, банже въ послёднему, чёмъ къ первому. Положение его въ сторонъ оть дорогь и сравнительно въ малодоступной местности было, вероятно, причиною того, что онъ до сихъ поръ не былъ наиъ извёстенъ. Бартоломей, общарившій окрестности Белаго-Ключа, не нашель однако Пиръ-гебули. Намъ съ трудомъ удалось отыскать проводника въ этоть заброшенный монастырь. Вахушть пищеть относительно Пиръ-гебули следующее: "Ниже Гвіана, въ Пиръ-гебуля, имъется монастырь, въ оврагъ Храма, высъченный въ скадъ, съ большими постройками, и украшенный всями; тамъ сидить архимандрить; постройку приписывають царицё Тамарв" (Description géogr., p.164).

Слово Пиръ-гебули означаеть въ переводѣ "раскрытый роть". Дъйствительно, крутые, совершенно недоступные берега Хража только адъсь дълаются нъсколько доступными, и видъ цещеръ около монастыря издали, пожалуй, можетъ напомнить зіяющія пасти. Къ зацаду отъ Пиръ-гебули все доступное пространство покрыто орѣховыми и другими фруктовыми деревьями, не успѣвшими еще одичать. Сохранились и остатки виноградниковъ. Нѣкоторыя лозы, обвивающія деревья, во время нашего посѣщенія были покрыты большими виноградными кистями съ крупными зернами.

Монастырь Пиръ-гебули прислоненъ къ скалъ съверной стороной; онъ построенъ изъ тесанаго свраго алгетскаго камня; длина монастыря 21¹/, аршина, ширина безъ сѣвернаго придѣла 10¹/.; высота съ южной стороны значительная. Церковь покрыта тесаными каменными плитами на два ската. Карнизъ восточной стороны въ рёзьбё. Монастырь цёлъ, течи повидимому нётъ, несмотря на то что на крышѣ растуть деревья и кустарники. Западная ствна вся закрыта густымъ плющемъ, придающимъ красивый видъ монастырю; съ восточной стороны плющъ подръзанъ и держится въ сухомъ видѣ. Сѣверный придѣлъ идетъ во всю длину церкви; ширина его 4 арш. и 3¹/, вершка. Крыша придѣла касается скалы. Придёль раздёляется поперечною стёною на двё части, на восточную и западную; каждая половина представляеть отдёльную молельню съ алтарными закругленіями въ восточныхъ частяхъ. Въ поперечной стенъ имъется небольшое окно, обстоятельство, быть-можеть, указывающее, что не объ части придъла были выстроены одновременно. Каждая часть придела имееть свой особый входъ изъ церкви и по одному окну; восточная часть съ востока, западная съ запада. Послёднее окно двойное. Въ восточной части придъла каменный престоль, отстоящій оть стіны на 1/, аршина, въ съверной стънъ небольшая ниша и длинное углубленіе въ ствнѣ для трубы, посредствомъ которой, вѣроятно, была проведена вода въ монастырь. Въ этой же части придъла направо въ стене открывается входъ въ тайникъ монастыря подъ крышею, гдѣ до сихъ поръ сохранились два большихъ кувшина для вина, изъ которыхъ одинъ наполненъ какою-то жидкостью. Весь свверный придвль почти высвчень въ скалв и поль его гораздо выше пола церкви. Входъ изъ церкви въ восточную часть придвла имботь пять ступеней. Поль западной части еще выше, но ступеней лёстницы туть не видать. Двойное окно западной части придъла теперь закрыто плющемъ и въ придълъ днемъ ничего не видно безъ освѣщенія. Четыреугольный каменный престоль прислоненъ къ стънъ. Полъ каменный съ известковою заливкою. Несмотря на то что весь съверный придълъ изъ того же матеріала, какъ монастырь, все-таки представляется въроятнымъ, что-

۱

придѣлъ не современенъ монастырю, а выдолбленъ въ скалѣ позже и по частямъ; сначала, видимо, возникла восточная половина а потомъ западная. Главный монастырь имѣетъ единственный входъ съ южной стороны между двумя позднѣйшими пристройками. Дверь высокая, полукруглая. Въ южной стѣнѣ находятся, кромѣ того, четыре большихъ окна, по два въ рядъ, такія же по два окна имѣются съ западной и восточной сторонъ, не считая двухъ круглыхъ просвѣтовъ въ нишахъ алтарной части. Окна высоки и полукруглы, и монастырь достаточно хорошо освѣщенъ. Старыя стѣны церкви не имѣютъ надписей или какихъ-либо другихъ украшеній, если не считатъ рѣзного карниза восточной стѣны. Впрочемъ, относительно западной стѣны мы ничего не можемъ сказать, такъ какъ она вся закрыта плющемъ.

Внутри монастыря въ алтарной части двѣ высокія и глубокія ниши, которыя имѣють свои просвѣты, четыреугольныя внутри и круглыя снаружи. Въ лѣвой нишѣ, въ свою очередь, имѣется другая маленькая ниша. Отъ алтарной преграды сохранилось только основаніе съ правой стороны. Она, какъ видно, была сложена изъ камня на извести.

Почти посреди алтаря возведенъ четыреугольный престоль 211/, вершка длины и 171/, ширины; высота теперь 20 вершковъ, но прежде престолъ, по всей въроятности, поднимался еще выше; теперь верхняя часть обрушена. Престоль сложень изъ разныхъ камней весьма тонкой красивой и разнообразной рёзьбы: камни мягки и имѣють красно-желтый цвѣть. Такого красиваго престола мнѣ не приходилось видѣть въ другихъ церквахъ Грузін. Противъ престода къ восточной стенъ придъдано сидъніе съ одною ступенью для ногъ. Налѣво отъ престола къ сѣверной ствнв прислонень жертвенникъ, сложенный изъ резныхъ же камней. На престолѣ мы нашли два образа, одинъ досчатый Божіей Матери съ младенцемъ и съ греческою надписью имени святого, другой бумажный, архангела Михаила; кроме того, сосудъ для елея, желѣзную сковороду и два красныхъ яйца, вѣроятно, приношеніе самшвильдскихъ пастуховъ, загоняющихъ скотъ въ этотъ монастырь. Монастырь быль расписань, но слёды живописи теперь сохранились только въ алтарной части, въ сводахъ оконъ и въ нишахъ. Живопись, судя по остатканъ, была недурна. Внутри монастырь наполненъ толстымъ слоемъ навоза.

Два южныхъ придѣла, направо и налѣво отъ входа, не со-

временны монастырю. Красно-желтый камень этихъ придѣловъ мягкій и хорошей тески; кромѣ того, эти придѣлы имѣють орнаменты, которые отсутствують на стѣнахъ монастыря. Наконець, они сохранили надписи, указывающія на позднее ихъ возникновеніе. Придѣлъ вправо отъ входа цѣлъ. Крыша его имѣетъ скатъ къ югу и не закрываетъ южныхъ оконъ храма, а начинается подъ ними; дверь имѣется съ запада. Изъ придѣла въ церковь нѣтъ входа. Придѣлъ имѣетъ алтарное закругленіе внутри, два просвѣта съ востока и юга и три маленькія ниши. Вѣроятно, этотъ придѣлъ перестраивался не разъ, ибо рѣзные камни и другія украшенія въ безпорядкѣ разбросаны въ стѣнахъ, иногда даже наизнанку. Надъ дверью придѣла двѣ полуизгладившіяся надписи, одна, верхняя, вязью асомтаврули, а другая, нижняя, алфавитомъ мхедрули. Первая надпись читается тавъ:

1 **Գ., К**ТՎՆ**ԹՏ., Ծ**Տ., Ս**Т**КТЪКՆԵ,

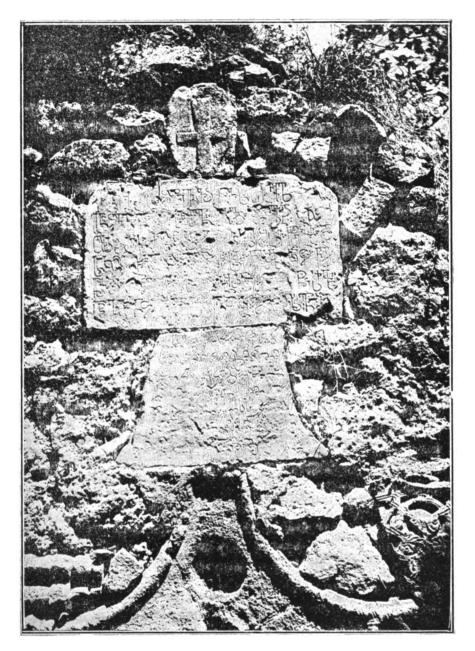
4 ԵՏԿՆԺՓ[ԷՊՖՊՖነው՝ ԾՏ ՍՊԳԵ฿ነԺՊ։.

6ኛሕን: ዓውሕፕን: ዓኛውን: የዓሕን: 5 ዘኛ6ዓነሪን: ውንቀ... 6ኛ ኛዓፊዘዓ: ውልን: **ዞን** ጭዋነቼን: 6 የድሥራያዊ በአካሪቲ በዓመው የ

6 **ዩፑ..** '৮ነጸፁ.. [ነካነውታቴ]ነ**8**ዓሁ.. [ሃዓ]ጸ**ጽዑ**ሄ. ነው.։ ሕውሕነሄ6ባጸዓሄሬ[ዓው].

"Волею и помощью Бога, я, тбилели Сагинашвили Елисе, удостоился второй разъ построить разоренный сей монастырь и возобновить внутри образа и алтарь. И пожертвовалъ три дыма крестьянъ, мною купленныхъ,... исправилъ (?) двѣ мельницы. Нынѣ кто прочтете, помяните меня съ прощеніемъ".

Другая надинсь гласить: 1 ქ:. აგრეკე:. ბარათაშკილმან:. აд 2 კლ:. და:. მისმან:. მმებმან:. შემ



Надписи надъ дверью южнаго придъла Пиръ-гебули.



ოგწირეს:. ბირღებულთა:. ღრ
 ისმშობელსა:. მათის:. ძმის:. ლეო
 ნის:. სულბისათვის:. ღიას:. კ[კა]რს
 ორი.... საკომლო:. და ს....ჩ
 ფემ.....მწები:. შემოგწ[ირეთ]:. ამინ:.

"Точно также Вараташвили Абель и его братья пожертвовали Пиргебульской Божьей Матери въ поминовеніе ихъ брата Леона два дыма крестьянъ въ Діасъ-джвари (?).... Пожертвовали земли, аминь".

Изъ разобранныхъ надписей видно, что Пиргебульскій монастырь былъ посвященъ Божьей Матери.

Въ южной стънъ придъла вмъстъ съ ръзными камнями сохранился остатокъ надписи алфавитомъ асомтаврули въ одну строчку, который гадательно можно прочесть такъ:

"ባ6ባ ኑናፊነ ነናጸባ ዑ<mark>ራና<mark>ኞ</mark>ቹቼነ <mark>አ</mark>ነዞና <mark>ኞ</mark>ሮ አቼውውቹ[ባቼነ]..</mark>

"Дворь эту я Іоаннъ Урдволи (?) прахъ и молящійся за нею. .

Палеографическій характеръ этой надписи другой, чёмъ остальныхъ надписей придёла. Надпись сначала, вёроятно, украшала дверь придёла, а теперь лежитъ наизнанку въ южной стёнё.

Лѣвый южный придълъ разрушенъ и отъ него сохранилась

только восточная стёна съ однимъ просвётомъ. Придёлъ этоть одного времени съ правымъ.

Расчистивъ навозъ палками внутри церкви, намъ удалось обнаружить несколько надгробныхъ плить съ эпитафіями, изъ которыхъ видно, что Пиръ-гебули служилъ усыпальницею одной вѣтви фамилін Баратовыхъ, Абашишвили.

Вотъ эти надписи:

1 : ds: bsd sababs: 26s: მდებრენ: Je0...00 polis: dago 3zerbs: 3m d[Asb]. ასული და აბაში ປັນເອັດໄດ້ ເປັນ ທາງ ອີງດູຢ່າວພູ เกลอิงอิล ว ัสูง ამოიკითსკი လူတူး ဖြစ် დობასა უბ എപ്പുർത്ത Tab Ou "Въ сей могилѣ поконтся внучка великаго моурава, дочь Шошиты, и супруга Абашишвили Давида, Тинатина. Кто прочтете, скажите прости, въ корониконъ $400^{"}$ (=1712). 3

ქ. კემწიფეთა შეუკარებული ამანაბაგთ [ამხანაგთ?] მოწონებული სუფრაკი:. დაკით:. თანა:. გორავასპი კეთილათ

2 [ၛ]ၭ႘ႝၣၮၟ 1 1 sout 2 s6VsVzz6z2zeo Bzd စ စန ရနက္က စန္စာရန္စာစနစ္စာန რამთუ ჩემა თანა არს უფალი მოიხსენე უფ ალო მონა შ ენი აბაში მის შვილის საროს და. თინათ abolts 1. go.

"Се покой мой и здѣсь вселюсь, ибо со мною Господь. Помяни, Господи, рабыню твою, сестру Саро Абашишвили, Тинатину, въ корониконъ 402° (=1714).

1: imabijoj:. ngsem:. לאמלאמהאייי לטוטייי אסזטר მოთხსენე უფალო.

"Возлюбленнаго государями и цёнимаго товарищами Гораджаспа помяни, Господи!". strano: disposid:.

"Помяни, Господи, супраджа Давида, супругу его, дочь Гиви, Маріаму".

5

ქ. მოიხსენე უფალო. საფლაკსა. ამას შიგა მდებარე ნეფე გიორგის, ნამსახური აბშის შვილი სუფრაკი აბაში. კინც წაიკითხოთ შენდობა გვბძანეთ.

"Помяни, Господи, дежащаго въ сей могилъ, служившаго царю Георгію, супраджа Абаша Абашишвили. Кто прочтете, скажите прости! Въ корониконъ 400" (==1712).

U

...ისა მეუდლე აკთანდილისა

"Супруга Автандила Т(амара?)".

Съ южной стороны монастыря возвышается четыреугольная колокольня, съ воротами посредний. Рёзные камни и другіе фрагменты, въ безпорядкѣ положенные въ стёнахъ колокольни, доказываютъ, что она была перестроена неумѣлою рукою; длина колокольни 8 арш., а ширина 7. Колокольня, вѣроятно, возобновлена въ одно время съ южными придѣлами. Прямо надъ воротами колокольни большая четыреугольная комната со сводами.

Къ съверу отъ церкви высокій двухьэтажный домъ въ развалинахъ, еще выше маленькая церковь изъ тесанаго камня въ 7 арш. 4 верш. длины и 5 арш. ширины, входъ съ южной стороны; въ алтаръ двъ ниши. Церковь цъла и имъетъ два просвъта для оконъ (съ востока и запада).

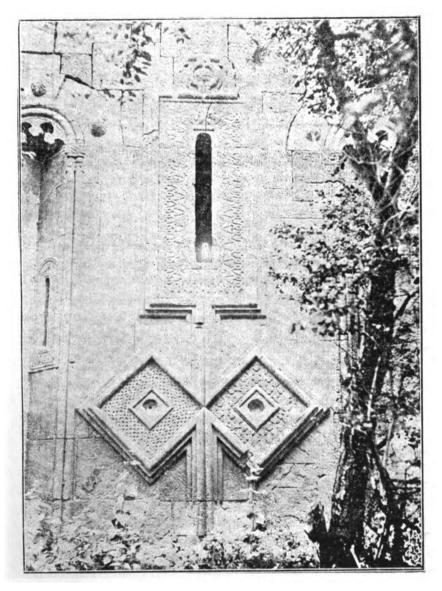
Съ западной стороны монастыря на нѣкоторомъ растоянія отъ него находится родникъ, снабжавшій Пиръ-гебули водою. Начиная съ этого родника въ скалё тянутся многочисленныя пещеры, частью высѣченныя цѣликомъ въ скалахъ, частью защищенныя съ одной стороны каменными стѣнами, сложенными на извести. Пещеры, какъ видно, замѣняли кельи монаховъ. Кругомъ церкви до самато Храма разбросани остатки жилыхъ помѣщеній, иногда въ нѣсколько этажей. Дома мѣстами были построены амфитеатромъ и вслѣдствіе крутого склона берега сообщались между собою подземными ходами. Судя по всѣмъ этимъ остаткамъ, Ширъ-гебули былъ значительнымъ монастыремъ Грузіи, вмѣщавшимъ большое количество монаховъ. Онъ со своими пещерами нѣсколько напоминаетъ Вардзію. Сообщеніе Вахушта о времени постройки Пиръгебули нужно считать вѣроятнымъ. Если въ половинѣ XVIII вѣка при Вахуштѣ тамъ сндѣлъ архимандритъ, то запустѣніе его нужно отнести къ самому концу XVIII вѣка. Внизу, на равнинѣ, образуемой теченіемъ Храма, какъ видно, были сады, а теперь на той же равнинѣ, у впаденія Ирагисъ-цкали въ Храмъ, имѣются бахчи.

Весь отлогій берегь Храма оть устья Ирагись-цкали до монастыря Пиръ-гебули покрыть остатками деревень съ фруктовыми садами и виноградниками. Недалеко отъ впаденія Ирагисъ-цкали на возвышеніи сохранились остатки церкви изъ грубо обтесаныхъ камней.

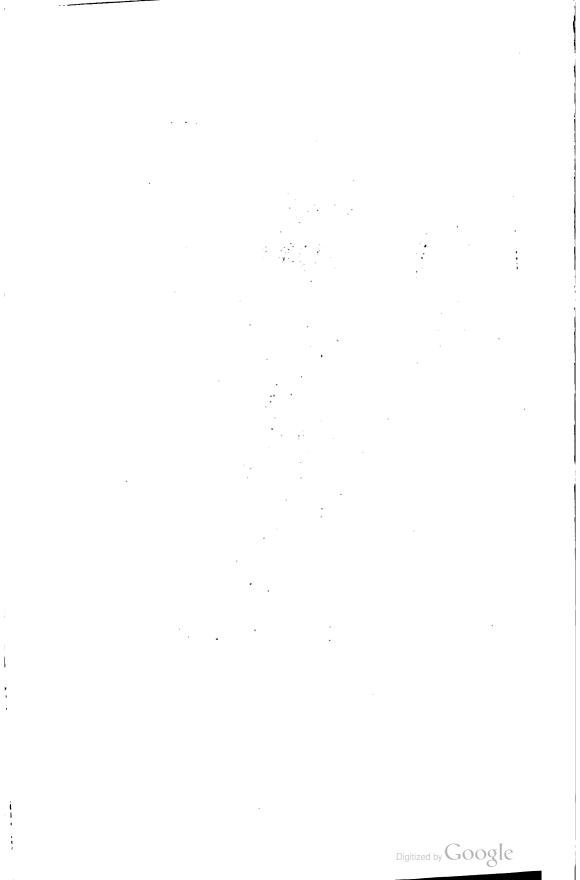
Гударехи*).

Гударехскій монастырь, извёстный еще теперь подъ названіемъ Зеленаго монастыря, находится къ сѣверу-востоку отъ Бѣлаго-Ключа, приблизительно въ 9 верстахъ отъ него, у подошвы горы Бедени, на берегу рѣчки Гударехисъ-цкали или Гударехисъ-хеви, въ бывшемъ лѣсу кн. Баратовыхъ. Дорога туда отъ Бѣлаго-Ключа большею частью пролегаетъ по тѣнистому лѣсу, и ѣхать по этой дорогѣ лѣтомъ доставляетъ одно удовольствіе. Вахуштъ относительно Гударехскаго монастыря пипетъ: "Гударехи—монастырь безъ купола, у подошвы горы Бендеръ, очень красивый, въ красивой мѣстности, со множествомъ построекъ; тамъ сидитъ настоятель" (Descr. géog. р. 173). Подъѣзжая къ Гударехскому монастырю, за оградою, вы видите небольшую, но изящную церковь изъ желтоватаго алгетскаго камня прекрасной тески; длина церкви 7 аршинъ, ширина 4¹/₂ аршина. Эта четыреугольная церковь съ

^{*)} Литература предмета: Броссе. Mélanges Asiatiques, t. II, 1 livr. p. 106—112. Снимки доставлены нумизматом'ь Бартоломеемъ. Д. Бакрадзе. Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства, стр. 57. А. Хахановъ. Матеріалы по археологіи Кавказа Имп. Моск. Арх. Общ. вып. VII, стр. 63.



Восточный фасадъ Гударехи.



алтарнымъ закругленіемъ внутри; сѣверныя и западныя стѣны почти разрушены, сводъ держится только въ алтарной части. Восточный фасадъ отдѣланъ весьма красиво: великолѣпный рѣзной крестъ его соединяется съ богато отдѣланнымъ наличникомъ четыреугольнаго окна фигурой совершенно похожей на грузинскую букву хуцури °С, а окно соединяется внизу съ рѣзными ромбами. Окно южнаго фасада тоже богато отдѣлано. Въ восточной и южной стѣнахъ по двѣ ниши; карнизъ рѣзной, красивый. Церковь была крыта вытесанными каменными плитами, изъ которыхъ одна, измѣренная мною, имѣетъ въ длину 2 аршина и два вершка, а въ ширину одинъ аршинъ. Дверь была съ западной стороны, но она теперь разрушена. Въ общемъ эта церковь, какъ оказалось послѣ моего знакомства съ главнымъ храмомъ, представляетъ изъ себя Гударехскій монастырь въ миніатюрѣ. На уцѣлѣвшихъ стѣнахъ церкви надписей нѣть.

Главный Гударехскій монастырь со всёми своими многочисленными постройками, маленькими церквами и общирною оградою скорве напоминаеть городокъ, лежащій въ развалинахъ, чёмъ монастырь. При старыхъ монастыряхъ Грузін мив не приходилось встречать остатковъ столь многочисленныхъ построекъ, какъ въ Гударехи. Ими были поражены и цари трузинскіе, которые посёщали монастырь, дёлали вклады и оставили намъ акты. Общирная ограда монастыря отличается отъ подобныхъ оградъ другихъ монастырей темъ, что облицована какъ съ внёшней, такъ и съ внутренней стороны тесаными камнями и имветь многочисленныя амбразуры. Высота ограды мёняется сообразно съ условіями гористой мёстности; мёстами четыре аршина, мёстами выше. Главныя ворота расположены съ западной стороны, за ними внѣ ограды былъ раскинутъ садъ, судя по большимъ фруктовымъ деревьямъ, теперь уже одичавшимъ. Тутъ же остатки деревни. Изъ главныхъ воротъ, проходя мимо большого полуразрушеннаго двухъэтажнаго дома съ жилыми помъщеніями позади, вы подходите къ главному монастырю, который, благодаря своимъ массамъ, высотѣ, цвѣту красяваго алгетскаго камня, рёзнымъ украшеніямъ въ видё крестовъ, карнизовъ, наличниковъ оконъ и дверей имветъ очень красивый видъ. Храмъ безъ купола; онъ представляетъ четыреугольникъ съ алтарнымъ закругленіемъ внутри; длина его 23 арш., ширина безъ придѣловъ 13 арш. Красно-желтые камни облицовки прекра-

сной тески; крыша изъ обычныхъ тесаныхъ каменныхъ плить. Храмъ еще врѣнко держится, течи нѣтъ, только изъ сѣверной станы надъ придаломъ выпало нъсколько камней облицовки, и нѣкоторые камни въ западной ствнѣ пошатнулись. Восточный фасадъ Гуларехи представляетъ копію нодобнаго же фасала Кабенскаго монастыря близъ Коджоръ. Посрединѣ высокое четыреугольное окно въ богатой різьбів; надъ окномъ громадный різной кресть, который опирается на наличникь окна фируроювъ видѣ букви "; внизу окно соединяется съ рѣзными и богато украшенными двойными ромбами съ ризными выпуклинами посреднив, которыя теперь насильно вырваны и унесены на Евлый-Ключъ для новой нолковой церкви. На ея постройку, какъ говорять, пошло много камней изъ гударехскихъ развалинъ и между прочимъ облицовка большей части маленькой церкви перенъ вывздомъ въ Гударехи, которую мы выше описали. По сторонамъ окна восточнаго фасада высокія и прекрасно отдёланныя ниши съ полукруглыми окнами въ причудливой грузинской резьбе. Западная стёна украшена разноцвётными камнями и большимъ окномъ съ полуциркульнымъ рёзнымъ наличникомъ и съ крестами надъ краями наличника. Выше этого главнаго окна покраямъ два маленькихъ просвѣта въ карнизѣ для освѣщенія подкровельной части церкви. Съверная стена безъ окна. Храмъ съэтой стороны имъетъ невысокій придвль, не доходящій до восточной ствны на 5 аршинъ, 6 вершковъ. Придвлъ этогъ, судя по матеріалу и отдёлкё, не современенъ церкви; ширина его 5 аршинъ и 2 вершка; онъ раздѣляется на двѣ части; вооточная представляеть отдёльную молельню съ двумя окнами съ востока и свера и съ однимъ входомъ изъ главнаго храма, а западнаячасть служила криптой; сводъ придёла поддерживается четырьмя арками. На крышѣ изъ тесаныхъ каменныхъ плить растеть много высокихъ деревьевъ. Входъ въ главный храмъ имботся толькосъ южной стороны. Дверь туть четыреугольная, въ разныхъ рамахъ и наличникахъ. Оконъ въ южной ствнъ три, два направо отъ входа, другое налѣво. Рѣзные красивые наличники этихъ оконъ частью попорчены. Коробовый сводъ храма поконтся на четырехъ могучихъ аркахъ. Продольныя стёны раздёлены фальшивыми арками на три части.

. Алтарная преграда въ 3 аршина высоты и въ 11¹/₂ вершка толщины сохранилась цёликомъ. Она сложена изъ кирпина и про-

. стыхъ камней на извести и имъетъ со стороны церкви облицовку изъ ръзныхъ камней разныхъ формъ и узоровъ. Колонки этой преграды украшены капителями. Кромъ царскихъ дверей съ полукруглымъ верхомъ, имвется еще четыреугольная дверь слвва. Въ преградъ со стороны храма шесть нишъ для установки иконъ. Присутствіе ръзныхъ камней въ преградѣ со сторены алтаря, расположенныхъ въ безнорядкъ и безъ всякой симметріи, доказываеть, что преграда эта перестраивалась, бытьможеть, не разъ неумвлой рукой. Въ алтарной ствив три наши, одне противъ царскихъ дверей и по одной по обѣ стороны ея. Престола не видать, жертвенникъ сохранился налѣво въ полуразрушенномъ видъ. Солея была приподнята надъ поломъ на одну ступень, но теперь сравнена съ ней мусоромъ и навозомъ. Ствны Гударехскаго храна были покрыты довольно грубоватыми фресками. Остатки ихъ лучше сохранились въ алтарной части, главнымъ образомъ подъ сводами оконъ. На ствнахъ храма еще хорошо видны архангелы, Миханлъ и Гавріилъ, на лёвой ствив, св. Георгін, св. Димитрій и св. Өеодоръ на правой. На этихъ фрескахъ надписи греческія, но въ алтарной части надниси грузинскія, хуцури. По обѣ стороны южнаго входа имѣются остатка двухъ притворовъ въ шесть аршинъ, шесть вершковъ данны и въ пять аршинъ ширины каждый. Что эти безобразныя пристройки несовременны храму явствуеть и изъ того, что одна изъ нихъ закрывала половину надинси на южной ствне монастыря. Судя по одной эпитафія внутри церкви, Гударехскій монастырь былъ вовобновленъ настоятелемъ Доментіемъ, въроятно, въ XVII въкъ. Акты свидътельствують, что монастырь былъ построенъ въ честь Богородицы.

Къ юго-воотоку отъ главнаго храма возвышается квадратная (въ 8 аршинъ 9 вершковъ каждая сторона) красивая колокольня, ностроенная изъ тесаныхъ алгетскихъ камней. Нижняя часть ся представляетъ арку въ одинъ пролетъ и служитъ какъ бы воротами; надъ окномъ комната, куда ведетъ каменная лъстница съ запада. Эта комната имъетъ шесть просвътовъ, одинъ для дверей съ запада, остальные для оконъ, два съ востока и по одному съ съвера, запада и юга. Надъ этой комнатой колокольня объ восъми пролетахъ. Поперекъ въ серединъ продълано дерево, на которомъ висъли колокола. Окна всъ въ красивей ръзьбъ. Посреди оконъ съ восточной стороны ръзной крестъ съ палметами и подъ нимъ пострадавшая надпись хуцури изъ 4 строкъ. Къ югу отъ колокольни развалины двухъэтажнаго дома и остатки другихъ жилыхъ помѣщеній.

Къ востоку отъ колокольни маленькая церковь изъ тесаныхъ камней въ 8 аршинъ, 11 вершковъ длины и въ 5 аршинъ ширины. Съ юга эта церковь имѣетъ пристройку во всю длину, шириной 4 аршина. Въ церкви три просвѣта: одинъ для дверей съ юга и по одному съ востока и запада для оконъ. Сводъ обрушился, держится только въ алтарной части. Фрески не сохранились, но слѣды видны. Внутри на аркъ изъ тесаныхъ камней поддерживающей сводъ, вырѣзана надпись буквами заглавнаго хуцури, но наизнанку, какъ на печати. Надпись гласить:

ፋ-ባ <mark>ሃ</mark>-ባ <mark>ሃ</mark>ቲዔ<mark>ች</mark>ነ ቲ</u>.

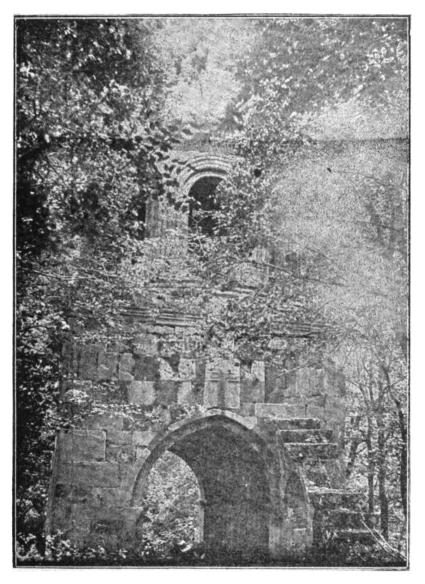
ქრისტე შეიწყალე შალკაი, ამინ.

Христе, помилуй Шалву, аминь.

Недалеко отъ этой церкви находится еще другая церковь изъ хорошо обтесанныхъ алгетскихъ камней. Эта двойная церковь, потому что внутри глухая продольная стѣна дѣлитъ ее на двѣ самостоятельныя части, и каждая часть поперечной стѣной въ свою очередь дѣлится на двѣ части. Длина этой оригинальной постройки 12¹/₂ аршина, ширина первой половины 3 аршина, а второй 2¹/₂ аршина. Всѣ двери, окна и карнизы церкви въ красивой рѣзьбѣ.

Кругомъ главнаго храма, колокольни и описанныхъ двухъ маленькихъ церквей имѣются развалины многочисленныхъ каменныхъ домовъ, большею частью двухъэтажныхъ, съ нишами и амбразурами. Изъ этихъ развалинъ выдаются остатки дворца изъ тесаныхъ камней къ сѣверу-востоку отъ главнаго храма со сводами и полукруглыми окнами, затѣмъ большой домъ къ востоку отъ того же храма и остатки большого помѣщенія около третьей. церкви.

О времени постройки Гударехскаго монастыря и ся колокольни говорять надииси, начертанныя на стёнахъ этихъ построекъ и впервые снятыя нумнаматомъ Бартоломеемъ. Разборъ ихъ принадлежитъ академику Броссе. Выводъ, къ которому пришелъ. Броссе на основаніи своего разбора надписей, повторяется и у другихъ изслёдователей, которые писали о Гударехскомъ мона-



Восточная сторона колокольни въ Гударехи.

			• - •		
					:
					4
•					
:					
•					
į		· 1 -			
!		*		•	
	,				
:					
•					

Digitized by Google

.



Надпись въ южной стънъ придъла Пиръ-гебули *).



Надпись внутри маленькой церкви въ Гударехи,

^{*)} Всй восемь рисунковъ, приложенныхъ къ этой статъй, сдёланы по фотографія А. В. Кутателадзе.

დოფლისათჯს, რუსუდან დედოფლისა, და შკილთა მისთა დღეგრძელობისა და ჩემისა სულიხათჯს. ესე წმიდაჲ ეკლესიაჲ მე გლასაკმან ანტონი მანგლელმან კაკურთხე უფასოდ სალოცკელად სულისა ჩემისა.

"Во имя Бога и кодатайствоит святого великомученика Георгія построена сія святая церковь рукой многогрѣшнаго Чичафорисдзе въ моленіе и возвеличеніе царицы царицъ, царицы Русуданы, и въ долгоденствіе дѣтей ея, и въ утѣху души моей. Сію святую церковь я убогій Антоній манглели освятилъ безъ вознагражденія въ моленіе за душу мою".

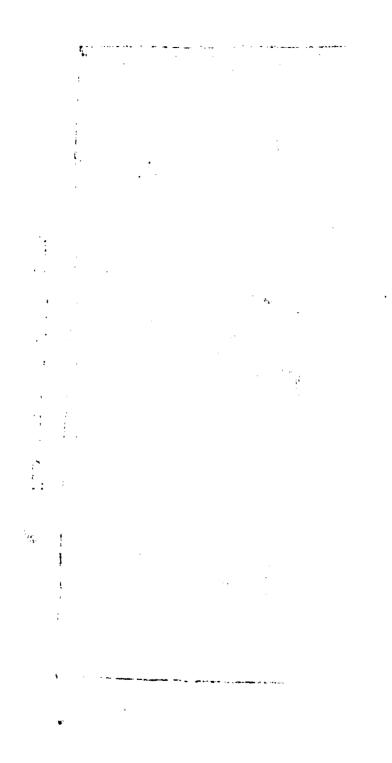
Что подъ Русуданой этой надииси нельзя разумъть тетку Тамары, это уже достаточно явствуеть изъ того, что надинсь просить о долгоденствіи дътей ея, а между тъмъ тетка Тамары была бездътна. Русудана этой надписи не тетка, а дочь Тамары, которая царствовала послъ смерти Георгія Лаши въ 1223—1247 гг. и имъла дътей сына Давида и дочь Тамару. Антоній манглели и Чичафорисдзе, упоминаемые въ надписи, изъ другихъ источниковъ намъ неизвъстны.

Относительно текста надписи, начертания буквъ и ореографіи слёдуеть замётить: оригинальнымъ является употребление о послё 3, а также титла тамъ, гдѣ не видно сокращенія. Послѣднія двѣ буквы 5-ой, 6 и 7 строки, по моему мивнію, не современны тексту остальной надписи, а добавлены потомъ. Онъ отличаются палегорафически отъ остальныхъ строкъ. Широкія, размашистыя буквы первыхъ пяти строкъ становятся уже и тоньше въ послёднихъ двухъ; для седьмой строки уже не оставалось мёста, и буквы вырѣзаны въ правомъ углу, какъ бы въ обрѣзъ. Первыя двѣ буквы добавленнаго текста, сообщающаго объ освященіи церкви Антоніемъ манглели, помѣщены въ концѣ шестой строки, чтобы вынграть место. На цельномъ камне, на которомъ вырезана надиясь, сверху оставлено сравнительно широкое пространство. Не будь нослёднихъ строкъ, такое же пространство оставалось бы и внизу, и соблюдена была бы симметрія. Резчикъ навърно началь бы строку выше, если бы съ самого начала предполагалось помѣстить семь строкъ на камнѣ. Наконецъ, надпись объ освящении церкви могла появиться только послѣ окончанія постройки и действительного освящения монастыря, а не при возведеніи фундамента, къ каковому времени должны быть отнесены



Надпись въ южной стънь Гударехи.





Digitized by Google

первыя четыре строки надписи. Послёднія двё строки скорёе напоминають характерь буквь надписи колокольни, къ разбору которой мы и обращаемся.

3. ዓጜውኖ ናልው፡ 6ኇኇጜጜኇ፥ ልዋጜነ6ና፥ ልጭ6ኛ፦ ኇኖ 6ጜፁምፔኇ፥ 6~ሪነ6ኖ ሶልነ6ና ኇኖ ሐአነ6ና ሶልነ-6ኖ

Надпись колокольни, снятая Бартоломеемъ и доставленная Броссе, прочитана послёднимъ невёрно. Во-первыхъ, Броссе прочелъ корониконъ 333 422, вмёсто 356 498, ясно замётный и на снимкъ Бартоломея, и у него получился 1202 годъ, вмёсто 1278. Во-вторыхъ, имя царя, сокращенно переданное въ надписи начальной буквой \mathcal{O} (Д), Броссе принялъ за Давида, второго мужа Тамары. Это еще болёе укрѣпило его въ убъжденіи, что нодъ Русуданой надписи храма нужно признать тетку Тамары. Между тѣмъ подъ иниціаломъ Д нужно разумѣть Димитрія II Самопожертвователя (1273—1289), а не Давида. Надпись эту я читаю такъ:

ადიდენ ღმერთმან ძლიერი და უძლკელი მეფეთ მეფე დიმიტრი. მე მიწაჲ მეფობისა მათისაჲ, უღირსი მღედელი და კუარის მტეირთეკლი აბრაქამ, ღირს კიქმენ აღშენებად სამრეკლოთა ამათ, სადიდებელად მეფობისა მათისა და სალოცველად სულისა ჩემისა და მმისა ჩემისა... შეიწირენ, ღმერთმან და უოკლად წმიდამან მშობელმან მისმან, ამინ. ქორონიკონსა ჯერ.

"Возвеличи, Боже, сильнаго и непобѣдимаго царя царей Димитрія. Я прахъ его величества, недостойный священникъ и крестоноситель Абраамъ, удостоился построить сію колокольню въ возвеличеніе царствованія его и въ моленіе за душу мою и брата моего.... Прими, Боже и пресвятая Родительница Его, аминь, въ корониконъ 498" (=1278) *).

Относительно Абраама и его брата Броссе замѣчаеть: Quant au deux personnages qui ont presidé à la construction, celui de qui le nom se termine en *déla*, suivant la copie, et son frère, le porte-croix Abraham, je n'ai sur leur compte aucune espèce de témoignage écrit.

Между тѣмъ крестоноситель Абраамъ при Димитріѣ Самопожертвователѣ намъ хорошо извѣстенъ изъ Картлисъ-Цховреба, самимъ Броссе изданной и переведенной на французскій языкъ. Въ лѣтописи этой разсказывается, что когда Димитрій завелъ себѣ сразу трехъ женъ, католикосъ Николай, возмущенный такимъ поступкомъ царя, уличалъ и наставлялъ его, но все было напрасно. Тогда Николай добровольно оставилъ католикозство и самъ посвятилъ въ католикосы крестоносителя царскаю Абраама (Н. G. I, р. 599). Этотъ же Абраамъ сопровождалъ Димитрія въ Мугань и присутствовалъ при казни царя монголами (ibid. р. 603, п. 4; 606, п. 3). Стало быть, тутъ и дата и имя современнаго надписи крестоносителя царскаго Абраама одинаково указываютъ и не оставляютъ ни малѣйшаго сомнѣнія, что колокольня Гударехскаго монастыря построена при Димитріѣ Самопожертвователѣ.

Не только колокольня, но, по моему предположенію, и самый монастырь, начатый при Русудань, быль докончень и освящень при Димитрів. Ходь историческихь событій того времени быль таковь, что о постройкь сравнительно значительнаго монастыря, какь Гударехи, и думать нельзя было, въ особенности въ началь царствованія Русуданы. Русудана вступила на престоль въ 1323 г., а въ 1325 г. послъдовало нашествіе на Грузію хваразмійскаго султана Джелалъ-ед-дина, который два раза заняль Тифлись и опустошиль страну. За Джелаль-ед-диномъ слъдовали монголы, которые покорили Грузію и стали хозяйничать въ ней. Русудана за все это время большею частью жила въ Западной Грузіи, въ Кутаисъ. Незадолго до смерти, разбитая жизнью и разочарованная въ своихъ затъяхъ (ей при жизни не удалось

^{*)} Надинсь колокольни приводится еще у О. Жорданія (Хроннки, т. 11, стр. 167) по снимку Іакимовскаго, но корониконъ переданъ невърно JJ^{or}, вийсто _{3J}^{GF}, и самъ авторъ замъчаетъ, что корониконъ сомнительный.

провести своего сына въ цари, въ замънъ сына Георгія Лаши), она перебхала въ Тифлисъ, гдб и скончалась въ 1347 г., по словамъ лѣтописи, отъ горя по сынѣ. Подъ конецъ жизни, она, въроятно, и затъяла постройку Гударехскаго монастыря, который, какъ увидимъ ниже, предназначала своей усыпальницей и въ которомъ, быть-можеть, желала провести остатокъ своей жизни, твиъ болье, что она тогда уже лишена была власти монголами, которые царями Грузіи объявили сначала Давида V, сына Георгія Лаши, а потомъ и Давида IV Нарина, сына Русуданы. Но за смертью Русуданы монастырь, видимо, остался недоконченнымъ и докончить его и построить колокольню выпало на долю Димитрія Самопожертвователя. При такомъ предположеніи и личность Антонія манглели получить нѣкоторое освѣщеніе. Антоній, освятившій Гударехскій монастырь, не есть-ли тоть Великій Антоній Наохребелисдзе, родомъ месхъ, который, по словамъ Картлисъ-Цховреба (Списокъ царицы Маріи, стр. 731=H. G. I. р. 600). блисталъ при Димитріъ Самопожертвователь? А что Гударехскій монастырь действительно предназначался для усыпальницы царицы Русуданы, объ этомъ свидътельствують акты, которые мною уже отпечатаны (см. Древности грузин. т. І, стр. 372-380).

Въ первомъ изъ нихъ, писанномъ на пергаментѣ въ 1605-1616 гг., царь царей Луарсабъ II заявляетъ, что прівхалъ въ Гударехскій монастырь, видѣлъ братію и плоды множества трудовъ и работъ, туда вложенныхъ блаженными прежними владѣтелями. Онъ былъ построенъ царицей царицъ Русуданой, которая желала имѣть его своей усыпальницей. Видя усыпальницу ея, продолжаетъ Луарсабъ, мы захотѣли много чего пожертвовать, но не были въ состояніи сдѣлать достойные ея вклады, а только пожертвовали и опредѣлили пять тумановъ тетри *) въ годъ изъ нашей казны для свѣчей, ладана и масла; кромѣ того, пожертвовали селеніе Верхвнала у Бедени съ его границами и три дыма крестьянъ въ сел. Хописѣ. Взамѣнъ этого настоятель монастыря долженъ справить агапи (поминовеніе) въ пользу царя три раза въ годъ: въ день рожденія Богородицы, въ день св. Георгія и въ день Крещенія.

^{*)} Здъсь, въроятно, тетри (бълый) употреблено въ смыслъ серебра, такъ что пять тумановъ тетри будетъ 50 рублей. Обыкновенно тетри принимаютъ за серебряную монету въ 5 коп.

На оборотѣ этого акта приведенъ другой актъ цара Теймураза I, относящійся къ 1612—1659 гг., въ которомъ царь сообщаетъ, что посѣтилъ Гударехскій монастырь Божіей Матери вмѣстѣ съ царемъ царей Александромъ (Александръ III, царь имеретинскій 1639—1661); они осмотрѣли монастырь и нашли очень много сдѣланнаго и пожертвованнаго прежними царями, остались тамъ немного времени, и царь Теймуразъ пожертвовалъ пять тумановъ тетри въ годъ для свѣчей, ладана и масла, а также выморочное имѣніе Арсенія и Абела Ундиладзе въ сел. Абеліи съ тремя дымами врестьянъ. Взамѣнъ этого царь опредѣлилъ себѣ и въ поминовеніе души умершей своей жены царицы Хорешаны агапи въ день рожденія Богородицы, въ праздникъ св. Георгія, 10 ноября, въ слѣдующее послѣ Троицы воскресенье и на другой день Пасхи. Актъ писанъ рукой настоятеля Кацхскаго монастыря Свимеона.

Третій актъ тоже писанъ на пергаментв и принадлежитъ онять таки царю Теймуразу І. Въ актѣ разсказывается, что Теймуразъ посѣтилъ Гударехскій монастырь вмѣстѣ съ царемъ Александромъ. видѣлъ множество построевъ и плоды трудовъ и пожертвованій прежнихъ царей и владётелей; съ нямъ было много внязей имеретинскихъ, карталинскихъ и кахетинскихъ. Царь открылъ судъ подъ своимъ предсёдательствомъ для разбора дёла Тамаза Саакадзе к Сагинашвилевыхъ, которые спорили между собою относительно селенія Хописи. По разборѣ дѣла выяснилось, что Сагинашвилевы не имбли никакого права на Хописи, но и Саакадзе не имълъ права на три дыма крестьянъ: Лагадзе, месха Вардзіела и Іосепашвили, ибо они принадлежали умершему безъ потомковъ Ундиладзе, истратившему немного денегъ Самебской церкви. Поэтому эти три дыма врестьянъ царь пожертвоваль Гударехскому монастырю и опредёлиль себё агапи въ указанные въ предыдущемъ актъ дни.

Четвертый актъ писанъ на бумагѣ въ 1630 г. Этимъ актомъ Бараташвили Iece, жена его Марехъ и сыновья: Георгій, Гугуна, Автандилъ и Давидъ, жертвуютъ усыпальницѣ своей Гударехскому монастырю селеніе Верхвнала и имѣнія въ сел. Мцовретѣ и Гористави и крестьянъ, жившихъ около монастыря, взамѣнъ чего опредѣляютъ себѣ агапи.

Хотя Гударехскій монастырь и предназначался, судя по первому акту, для погребенія Русуданы, но по имѣющимся у

насъ свёдёніямъ, она тамъ не похоронена, а похоронена 'въ Гелатскомъ монастырё (Н. G. I, р. 528—529). Это будетъ цонятно, если принять предположеніе, что Гударехскій монастырь не былъ ею доконченъ. Монахи въ XVII вёкѣ, вёроятно, поддерживали мнѣніе, что царица похоронена въ Гударехи.

Основаніе Гударехскаго монастыря должно нёсколько изшёнить наше представленіе о личности Русуданы. Она, какъ видно, подобно другимъ грузинскимъ царямъ и царицамъ, тоже, занималась дёлами благочестія и преуспёянія христіанства, но имёла несчастіе жить въ эпоху стихійнаго движенія монгольскихъ ордъ, противъ которыхъ ни одинъ царь, какъ бы онъ могуществененъ ни былъ, не могъ бы устоять. Но лётописецъ, вёрный стариннымъ христіанскимъ взглядамъ, всё невзгоды и бёдствія объясняетъ грёховностью людей и ихъ правителей. Неудивительно поэтому, что Русудана въ слишкомъ мрачныхъ краскахъ выставлена лётописцемъ.

Судя по остаткамъ надгробныхъ надписей, теперь большею частью попорченныхъ кладоискателями, Гударехскій монастырь служилъ усыпальницей одной вѣтви князей Баратовыхъ Госташабишвили.

Въ церкви на надгробныхъ камняхъ имѣются слѣдующія эпитафіи:

1.

1. amazbiog:. masem

sa:. ອີຕໂຣນັ້ບ ອີຕດນໍ:. ອີງຕອງຫຼາວ, ກະອີກງຫຼາວງອີງອາດ:. ອີດໂຣອີອີອກູອີດ:. ອຸດອີດ-

"Помяни, Господи, второго стронтеля (т. е. возобновителя) сего монастыря цинамдзгвара (настоятеля) Доментія, аминь, Господи!".

Изображеніе Доментія представлено на камив, у головы съ одной стороны дерево и кресть, съ другой ангель. Руки сложены на груди.

2.

1. ქ. განსა: სკენ(კ)ბელსა ამას და საფ(ლა)კსა შინ(ა) მდებარე კარ მე გერმანოზ(ი)

- 38 -

3. მიმრთმევ(ი) უაზგაბათისა.... ასსაულდ პატრონი ომან (უ)

4. ანდრის ოცდათკერ შებმული კინცა მობძ(ა)ნდე(თ) შენდო– ბანი ბძანეთ ქესა ამ(ა)ს უდ.

"Въ усыпальницѣ сей и могилѣ лежу я Германозисшвили, меджинибетъ - ухуцесъ (оберъ - штальмейстеръ), мусибъ (собесѣдникъ, приближенный) шаха, доставитель 700 головъ (враговъ), есаулъ Казигабата (?)... патронъ Оманъ, тридцать разъ состязавшійся (съ врагами) въ Кандагарѣ (?). Кто придете, скажите прости, въ корониконъ сей 404 (=1716)".

Корониконъ этой эпитафін Броссе читалъ: јабабајави издо ус, тогда какъ нужно читать: јабабајави здои ус, т. е. въ корониконъ сей 404. Отъ невѣрнаго чтенія короникона у Броссе годомъ смерти Омана показанъ 1706 г., вмѣсто 1716. Между тѣмъ въ 1712 г. этотъ же Оманъ пожертвовалъ Гударехскому монастырю образъ Божіей Матери, какъ увидимъ ниже.

3.

Въ съверномъ придълъ имъется надгробный камень съ надписью мхедрули:

ქ. საფლაკსა ამას მდებარე კარ გკამი გერშანოზის შკილის იასეს ქალი დარეკან, ამინ.

"Въ сей гробницъ покоится прахъ Дареджаны, дочери Іасе Германозисшвили".

Іасе Германозисшвили намъ уже извъстенъ изъакта 1630 г.

Изъ другихъ надписей Гударехи по снимку Бартоломея Броссе приводитъ отрывокъ надписи на обломкѣ карниза, который я не могъ разыскать:

....ነьና ኞኖ ьቴቤዋባቴኞ: ቴቴነ6ኖ ዞ[ዓሕነ]ቴኖ ኞኖ አፀጜቴውና

.... ፊይነ+ኤ. ሸባው: ህዛሪጜጥኛ8: ዴሐ.....

"... въ моленіе за душу мою и монхъ родителей... для входа въ сію церковь".

Изъ иконъ, когда-то принадлежавшихъ Гударехскому монастырю, я нашелъ въ семействѣ кн. Порфирія Баратова въ Тифлисѣ слѣдующія: Серебряный образъ Божіей Матери съ предвѣчнымъ младенцемъ. Изображенія на иконѣ поясныя en relief. Сверху надпись мхедрули:

- 1. ქ. მე: ფ⁻დ: ცოდილმან (sic): გერმანოზის: შკილმა: ომან: შემოგწირე: შენ:
- 2. მდთის: მშობელსა: ხატი ესე: დედ
- 3. o Bjdob: Usmbso: fib: y.

"Я, очень грѣшный Германозисшвили Оманъ, пожертвовалъ Тебѣ, Гударехской Божіей Матери, образъ сей въ утѣху матери моей, въ корониконъ 400".

Коронивонъ надииси соотвѣтствуетъ 1712-му году.

п.

Образъ Божіей Матери такой же работы, какъ предыдущій, только меньшихъ размѣровъ. Наверху крупными заглавными хуцури написано: **ВЧВС:** ...Матерь Божія". Другихъ надписей не имѣется.

III.

Образъ св. Георгія. Изображеніе св. Георгія рельефное. Онъ представленъ сидящимъ на конѣ. Образъ этотъ взятъ изъ Гударехи, но потомъ былъ пожертвованъ, какъ видно изъ поздней надписи, какой-то церкви св. Георгія матерью Порфирія Баратова княгинею Ефеміею, ибо надпись гласитъ;

ასინცი კანელს აიგროიგ ჯავმინწ ონცო ოანცოსას კარეგონცნ საოსად კნედა კინკილაბან ანასოფორია აინკლა კნედა კილე

"Пожертвовала, упованіе мое св. Георгій, въ утѣху души моей я, княгиня Ефемія Баратова".

. Надпись эта XIX въка.

IY.

Образъ Іоанна Крестителя, рисованный на деревъ, представляется мнъ болъ древнимъ. Кругомъ головы вставлено очень много драгоцънныхъ камней. На правой сторонъ крестъ. Образъ хорошаго письма.

Самшвилде*).

— 40 —

Самшвилде-девній городъ и крѣпость, лежитъ въ развалинахъ въ шести верстахъ въ юго-востову отъ Бѣлаго-Ключа. на мысѣ, образуемомъ сліяніемъ рр. Дчивчива и Храма или Кція. Глубочайшіе овраги этихъ рѣкъ съ ихъ отвѣсными скалистыми берегами составляютъ естественную защиту города съ трехъ сторонъ. Съ четвертой, западной, стороны Самшвилде быль зашищенъ высовими и толстыми каменными ствнами. Почти посреди мыса поперекъ возвышается общирная крѣпость, сильнопострадавшая отъ времени, но еще не утратившая слёдовъ грандіозности и впечатлёнія неприступности. До изобрётенія пороха и огнестрѣльнаго оружія Самшвилде могъ справедливо считаться неприступнымъ. Городъ собственно расположенъ былъ между врёпостью и входными воротами съ запада. Главная улица идеть отъ этихъ воротъ и упирается въ ворота внутренней крѣпости, теперь задѣданныя. Къ этой главной улицѣ примыкають боковыя, идущія къ берегамъ овраговъ Храма и Дчивчива. Въ этой части Самшвилде преимущественно сохранились остатки городища. Дома были каменные, двухъэтажные, сложенные на извести, но между ними вполнъ уцълъвшихъ нътъ. Къ западу отъ крѣпости остались только развалины церквей и два круглыхъ большихъ резервуара для воды, сложенныхъ изъ вамня на цементъ, съ лъстницами изъ тесаныхъ вамней для входа.

Христіанскіе памятники Самшвилде впервые были описаны въ 1852 г. нумизматомъ И. А. Ба́ртоломеемъ въ письмахъ его къ Броссе (см. Mélanges Asiatiques, t. II, pp. 95—112). Съ тѣхъ поръ не было попытки провѣрить выводы Броссе на основаніи надписей. Настоящая замѣтка имѣетъ цѣлью провѣрку грузинскихъ надписей памятниковъ Самшвилде **).

^{*)} Литература предмета: Dubeis de Montpéreux Voyage autour du Caucase, t. IV pp. 158—188. Mélanges Asiatiques, t. II, pp. 94—112. Д. Бакрадзе. Карказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства, стр. 130— 131. С. Мажниковъ. Памятника древности города Самшвиде. Сборникъ мат. для описан. мъсти. и племенъ Кавказа, вып. XIII, стр. 1—13. А. Хахановъ. Матеріалы по археол. Кавказа, вып. VII.

^{**)} Расунка церквей и визанее описаніе ихъ поизщены въ XIII вып. Сборника.

Вступая въ черту города съ западныхъ вороть, сейчасъ направо вы видите первый христіанскій памятникъ. Это небольшая грузинская церковь обычнаго типа, сложенная изъ тесаныхъ камней съ одной дверью съ юга и просвѣтами для оконъ съ В. и Ю. Церковь довольно хорошо сохранилась, но надпись заглавными буквами хуцури надъ дверью совершенно изгладилась, зато ниже этой надписи сохранилась другая буквами мхедрули, которая читается такъ:

ნებითა ღთისათა ბრძანებითა მეფისა ჯხტნგისთა და კელისა პურობითა თანა მეცხედრისა მისისა დედუფლის კლენესითა მე მისმა გმდლმ ზილიხან აღვაშენე საუდარი ესე წმიდისა გიორგისა სახსრად სლისა ჩემისა კინცა წრიკითხოთ ლოცვა ყავთ ჩემ ცოდვილისთს ქკნსა ტნი.

"Волею Бога, повелёніемъ царя Вахтанга и содёйствіемъ супруги его Елены я, няня ся Зилиханъ, построила церковь сію св. Георгія во спасеніе души моей. Кто будете читать, помолитесь за меня грёшную, въ корониконъ 360"(=1672).

Въ приведенной надписи Броссе витсто короникона вычиталъ Жороно-чортъ побери! que le Diable!

Упоминаемый здёсь царь Вахтангъ есть Вахтангъ V или Шахъ-Навазъ I (1658—1676). Онъ сначала былъ женатъ на Родамѣ Капланишвили, съ которой развелся. Послѣдвяя его жена была Марія, вдова царя Ростома, а Елену, супругу Вахтанга V, извѣстные намъ источники не упоминаютъ. Возможно, что Елена была вторая жена Вахтанга, а Марія третья.

Броссе полагаетъ, что надпись мхедрули есть копія изгладившейся надписи хуцури. По моему, это невѣрно: надпись хуцури болѣе древняя, и если она не попала сюда при постройкѣ изъ другой старинной церкви, то Зилиханъ не строительница этой церкви, а возобновительница ея.

Начиная отъ этой церкви, къ востоку тянется общирный некрополь съ могильными памятниками разныхъ временъ и образцовъ.

Еще далёе, направо отъ улицы, посреди христіанскаго могильника стоитъ армянская церковь въ честь Успенія Пресвятой Богородицы. Это—небольшая церковь изъ нетесаныхъ камней илохой кладки. Въ церкви имъется большой камень съ изображеніемъ креста съ армянской надписью. Надпись, по чтенію Броссе, сообщаеть, что вресть сдёлань Вардомъ и его братомъ Захаріей, княземъ внязей, въ 1221 году.

Остатки лучшихъ церквей имѣются къ востоку отъ крѣпости. Первая изъ нихъ хорошо сохранилась и представляетъ базилику; сложена изъ тесаныхъ камней, имѣетъ въ западной части притворъ, но не сохранила надписей. Въ сводѣ бокового нефа вдѣлана была модель церкви, которая теперь доставлена въ нашъ Отдѣлъ для музея.

Къ востоку отъ этой церкви находятся небольшіе остатки лучшаго изъ самшвилдскихъ храмовъ. Это, по Бартоломею, каоедральный соборъ Самшвилде. До насъ дошли остатки восточной, т. е. алтарной стёны. Храмъ, несомнённо, былъ съ куполомъ и дёлился на три нефа съ тремя алтарями.

Кругомъ восточной стёны шла надпись крупными заглавными буквами хуцури; надпись тянулась на 39 аршинъ, изъ нихъ 23 аршина въ разныхъ частяхъ пропали. Остатки я читаю такъ:

1. ...ነውና ዓኛውው አውዛናፊባላውና ..[65]ዓው-ዋባቴነ ዋይባ

3. ... ሃባጽባሄሮጽ... ችጜ.. ካልባ..[ሃባጾባኁ]ሸሮጽ ጜኤንቴᢏው ይውብቴጸውሮጽ

4. ...ነ**8** ዓናባ... ይለው...

ՎԷЋЉ ԻՉՕ-Չ Օ-Չ**ԵՆ** ԵԷհԷ

ዲዓጸቲ 7. …ሕዓውደዎ. ዲሮውሮምዎሮ ዶ՞ጌሮ ~ዲ ጜዓውጸ ሕባዋ՞ር **ፖ**ስዛ6ሮ ዓጽዓባጽነሮьሮ ዓውፅ ቤትውላቆዓ**ዴሮዎ** ዎበዓ ፖነፖንውሮ ዓ_ሕዓዲነውሮ.… "Помощью Бога и человѣколюбіемъ Его... построили сію обитель мы, по происхожденію патіахши..... положено основаніе въ двадцатый годъ царствованія Константина рукой М...... Окончено въ третій годъ царствованія царя Леона, въ первый день сентября"...

Изъ конца надписи можно заключить, что царь установилъ въ пользу себя агапи.

Такъ какъ выражение "въ третий годъ парствования Леона" не было прочитано Броссе (онъ читалъ детото Здаз), то и въ Константинѣ нашей надписи онъ видѣлъ Константина имеретинскаго, потожка Русуданы, сына Давида Нарина, царствовавшаго въ 1293-1327 г. Такинъ образонъ, по мивнію Броссе, васедральный соборъ Самшвилде произведение XIV въка. Между тъмъ не подлежить сомнѣнію, что царь Константинъ нашей надписи есть абхазскій царь, сынъ Баграта I (†906), который, по извістію Вахушта, умерь въ 921 г. Константинъ, по всей въроятности, быль короновань еще при жизни отца, какь это было въ обычав у абхазо-карталинскихъ царей того времени. Царь Леонъ, упоминаемый въ надписи, есть внукъ Константина, сынъ Георгія II († 955). Леонъ еще при жизни отца былъ эриставомъ въ Карталиніи, а послё его смерти слёдался паремъ абхазскимъ. Третій годъ его царствованія будеть соотвётствовать 958 г. Извёстіе Вахушта, что будто Леонъ умеръ въ 957 г., невѣрно, ибо мы нивенъ достовбрное свидвтельство, что въ 964 г. Леонъ строилъ знаменитый Кумурдскій храмъ въ Джавахетіи. Судя по остатвамъ восточной стёны и наличникамъ оконъ, Самшвилдскій соборъ былъ одинаковаго плана съ Кумурдскимъ храмомъ. Сходство замѣчается и въ матеріалѣ: оба памятника построены изъ желтаго песчаника.

Во второй строки приведенной надписи тамъ, гди мы читаемъ პატიან — патіахшни, Броссе читалъ აუხაზი — абхазовъ. Патіахшъ значитъ защитникъ границы, правитель пограничной области, маркграфъ. Этотъ титулъ носили правители области Гугарка, или грузинской Сомхетіи, въ которой находится и Самшвилде.

Къ востоку отъ каседральнаго собора была еще другая церковь изъ тесаныхъ камней. Она довольно хорошо сохранилась. Сохранились даже въ нёкоторыхъ мёстахъ фрески съ грузинскими надписями. Подъ сводомъ стрёльчатой двери съ запада видны остатки изгладившейся надписи хуцури, исполненные врасками на штукатуркъ. Надписи этой церкви, хотя впервые становятся извъстными въ литературъ, но цъликомъ возстановлены быть не могутъ.

Налѣво:

1. ...ጽአባ։ በ ውነው։ ባ ባኤጽ ጭኮአ ጽ ነሚ. ውነጜ.... ዓፊነ ዛሪባ

7. ...ፊው։ ሄ እዳሪኛ ባካቴባሪሮን ይግሪድ ውግሪነ፡ 6አ.....

9. ...**ው.. ጜውະ ...ው**ሐ...

Изъ приведенныхъ обрывковъ этой надписи можно вывести заключеніе, что нѣкій эриставъ эриставовъ Ваче (?) и супруга его Дареджанъ въ Самшвилдской крѣпости построили церковь во имя св. Θеодора.

Направо:

1. ሽባሄነው**ዩ... አው.. ባ**ናዄው ባፊውአጽ **ጽዩ ቤህዝፊዩነኤ**ውይእናጽ ቲጥ**ዛ** የሌራይነታባኤቲጽ(የ)

Digitized by Google

2. ...[6540]ዋባጜነ **ይ**ቖነ65... ሄናጽም**ይ**64ው ቴናቴៃታቴ**ጽ ቴ**ጽሪጽ፡ ጽ፡ አባዋባ....

8. …ው**ቲ በውነ**ይው<mark>ቲ</mark>፣ **ቲዋ**ሂ**ጜ**ውቲ ዓታውኩቼው**ቲ**፣ ፊ**ቲ**ጸውቲ፣ ዓ<mark>ቲ</mark>ሂው**ቲ፣ ጽቲ** ዞጸ

6.ዓባው **ዛ**ኖጽውኖ.....አባ.... ዓጭነጜ......

8. ...በነፊቴቲ..... ውድ ሃባ**ቶጾፊ**ዓ ሪቴቲ ሪ.....

9. ዮ'ሕነ: ዘ**ጜ**bዛነỡነ: b′ዋቴነ: ሕ⁄ው: **ጽ୯** ሕው-ሕ**ኛ(ዓናቴው**ፍ)... ጽዩ **ኯ**ነጸፁፍ

11. ባቴነ ፋኅነናጸባውን ጽና ጸናጽቴ[ሕፁና]... ናልኔ.... ውጽቆኔዲናጽ፡ ውናጽና ናል

Изъ этой надписи можно заключить, что эриставъ эриставовъ и ипертимосъ (кажется Авагъ Хурцидзе) въ царствованіе царя абхазовъ, картвеловъ, ранцевъ и кахетинцевъ Давида и сына его... пожертвовалъ церкви купленное имъ помъстье. Въ концъ слёдуетъ проклятіе тому, кто измёнитъ опредёленіе жертвователя.

Надъ дверью съ западной стороны была надпись хуцури, которая совершенно изгладилась, я могъ прочесть только.

"Во имя Бога и по приказанию царя Давида"...

На ствив южной стороны написано: УСЪЪ УТК ЛТК

"Шалву да помилуетъ Богъ".

На берегу Дчивчива имѣются еще двѣ небольшія, цѣльныя церкви изъ тесаныхъ камней обычнаго типа, но онѣ надписей не имѣютъ.

Е. Такайшвили.

Мемуары Захаріи Акулисскаго.

Захарія Акулисскій, жившій въ семнадцатомъ столітія, оставилъ мемуары, заключающіе въ себі свідінія какъ о родномъ селі. Акулисі, такъ и о тогдашнемъ Закавказьі, находившимся подъ персидскимъ владычествомъ, и о другихъ странахъ. Мемуары эти необширны и свідінія въ немъ сообщаемыя не отличаются обстоятельностью, но они представляютъ несомнінный интересъ относясь ко времени и странамъ, о которыхъ мало иміется историческихъ данныхъ, и потому всякое новое свідініе является ціннымъ.

Мемуары написаны на армянскомъ разговорномъ языкъ и носять характеръ дневника. Въ нихъ сообщаются свъдънія о видънныхъ мъсностяхъ и о разныхъ событіяхъ въ хронологическомъ порядкъ.

Захарія Акулисскій родился въ 1630 году при персидскомъ шахѣ Шахъ-Сефи и при русскомъ царѣ Михаилѣ Өеодоровичѣ, а умеръ въ 1690 году при шахѣ Сулейманѣ и царѣ Петрѣ Великомъ. Для характеристики времени, въ которомъ жилъ авторъ мемуаровъ, приведемъ слѣдующія историческія данныя о царствованіи персидскихъ шаховъ и рускихъ царей.

 Шахъ-Сефи
 1629—1642
 Мих. Өеод. 1613—1645

 Шахъ-Аббасъ II
 Адекс. Мих. 1645—1676

 Шахъ-Сефи II
 1642—1656

 Шахъ-Исмандъ
 Феод. Адекс. 1676—1682

 Шахъ-Судейманъ 1656—1694
 Петр. I Вед. 1682—1725

Въ настоящемъ моемъ сообщения я не имъю въ виду излогать все то, что имъется въ мемуарахъ Захаріи Акулисскаго; моя цъль лишь дать понятіе о характеръ сообщаемыхъ имъ свъдъній, поэтому я удовольствуюсь лишь приведеніемъ нъкоторыхъ выдержекъ изъ означенныхъ мемуаровъ.

Мемуары начинаются съ путешествія Захарія за границу. Въ 1647 году, когда Захарія было 17 лёть, онъ вмёстё со своимъ племянникомъ Никогосомъ выёхалъ изъ Акулиса по направленію нъ Смирнё, имёя при себё по выоку шелка, который они взяли съ собою для продажи. Въ то время велась оживленная торговля между городами Малой Азін съ одной стороны, и Италіей и Голландіей съ другой. Авторъ описываеть одну изъ своихъ поёздокъ въ Европу, во время которой ему удалось посётить Венецію, Амстердамъ, Гарламъ, Франкфуртъ и др. Это было въ 1658 году. Авторъ сообщаеть о серебряной люстрѣ, которая была изъ Амстердама послана московскому царю, и въ которой заключалось 2218 фунтовъ серебра и 5 фунтовъ золота.

Изъ записей за 1668 г. отмѣтимъ слѣдующее. Іюня 16-го въ Акулисѣ было получено свѣдѣніе, что въ Гилянѣ высадилось до 20,000 казаковъ, которые ограбили Рештъ, убили много народу и увезли много товара. Ноября 20-го въ Эривань прибылъ отъ Шахъ-Сулеймана чапаръ съ приказомъ на имя эриванскаго хана Сефи-Кули выставить 800 человѣкъ для отраженія нападенія казаковъ, которые въ большомъ числѣ напали на Астрабадъ, совершали убійства и грабили повсемѣстно.

Въ запискахъ за 1670 годъ находимъ свъдъніе о томъ, что тавризскій визирь Мирза-Ибрагимъ для своего новаго сада пожелалъ получить черенки изъ окрестностей Акулиса. Было собрано до 450 черенковъ грушъ "малачи", яблонь, сумахи, абрикосовъ. Столько же черенковъ достались сел. Шоротъ; да еще 600-700 кизилевыхъ черенковъ въ сел. Мегри. Это сообщеніе указываетъ на это, что въ тъ времена Ордубатскій участокъ пользовался той славой, которую онъ имъетъ и нынъ по плодоводству.

Изъ свѣдѣній за тотъ же годъ отмѣтимъ слѣдующее. При реставраціи церкви въ Хоръ-Вирапѣ были открыты два гроба съ сохранившимися въ цѣлости трупами монаховъ Нерсеса и Вартана, умершихъ за 401 годъ до означеннаго времени, а именно въ 1268. году.

За 1677 годъ записано о появленіи повсемѣстнаго падежа на куръ отъ Испагани до Эривани.

За 1608 г. упоминается о прибытіи въ Акулисъ посланца отъ Шахъ-Аббаса, который записалъ 26 армянскихъ дъвушекъ, но никого изъ нихъ не увезъ съ собою. Въ томъ же году вышло повелѣніе шаха о воспрещеніи потребленія вина, каковое воспрещеніе продолжалось 6—7 мѣсяцевъ.

За 1668 годъ упоминается о землетрясении въ Акулисъ,

которое являлось отраженіемъ сильнаго землетрясенія въ Шемахѣ, тогда погибло подъ развалинами домовъ 6—7000 человѣкъ. За тоть же годъ сообщается о появленіи повальной болѣзни желудка, отъ которой много умирало дѣтей, по 4—5 изъ одного дома.

За 1673 годъ записано, между прочимъ, слёдующее. Съ начала года чувствовалась сильная нужда и дороговизна хлёба на всемъ постранствё отъ Тавриза до Эривани и Ганжи, въ особенности же въ окресностяхъ Акулиса. Ханы эриванскій, нахичеванскій, чорскій и тавризскій воспретили вывозъ хлёба, вслёдствіе чего Гохтанъ (Акулисъ съ окрестностями) остался безъ привознаго хлёба; въ Акулисъ цёны были слёдующіе: 50 ястилей—одинъ лидръ; одинъ лидръ муки 90,000 дасканъ, рисъ 400 дасканъ, мясо 200 дасканъ. Да и за эти цёны нельзя было достать принасовъ. Масса бёдняковъ стекалась въ Акулисъ. У мельницъ въ Ванандѣ въ Трунисѣ, Акулисскомъ монастырѣ было нѣсколько нападеній и увозъ муки. Многіе питались травой до новаго урожая.

За 1676 годъ сообщается, что августа 14 дня у Джульфа Шахнузъ-ханъ Тифлиса *) съ многочисленнымъ войскомъ, челядью (мужской и женской), съ разными приготовленіями переправился черезъ Араксъ для повздки въ Испагань, куда онъ былъ вызванъ шахомъ. Съ нимъ было 1000 всадниковъ, 60 верблюдовъ и кяджава для мужской и женской прислуги, предназначенными для Шаха.

Я не буду дёлать дальнёйшихъ выписокъ. Приведенныхъ достаточно для того, чтобы составить понятіе о характерё сообщаемыхъ Захаріей Акулисскимъ свёдёній въ его мемуарахъ. Въ настоящее время мемуары эти готовятся мною къ печати съ нёкоторыми біографическими данными объ авторё мемуаровъ.

А Калантаръ.

Археологическія находки въ ур. Джелалъ-оглы.

Въ юго-западномъ направлении отъ ур. Джелалъ-оглы (Тифлисской губернін, Борчалинскаго увзда) находится гора Чешианисъ, недалеко отъ развалинъ древняго монастыря того же имени. По полошвѣ этой горы проходить широкая тропа, велущая изъ ур. Джелалъ-оглы, близъ почитаемой мёстными армянами святыни -древней часовни Сурпъ-Нишанъ (въ переводѣ значитъ: "Святой знакъ"), бъльющейся на остроконечной вершинь другой ближайшей горы, -- въ русское сел. Новопокровку или Чубухлы. На томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ описанная тропа перерѣзываеть подошву Чешманиса, по самому краю этой дороги, расположенъ рядъ шести древнихъ могилъ, не представляющихъ въ настоящее время ни кургановъ ни болѣе или менѣе возвышенныхъ бугровъ, но отличающихся оть общей окружающей ихъ поверхности земли весьма большими каменными плитами, неревезенными, въроятно, для этой цъли изъ недалеко находящагося скалистаго и глубокаго Лорійскаго ущелья.

Прежде чамъ приступить къ описанию этихъ древнихъ могнаъ и найденныхъ въ нихъ весьма интересныхъ археологическихъ древностей, считаю необходимымъ сказать нёсколько словъ о крайне оригинальномъ и дюбопытномъ памятниев, безъ сомнения, самой глубокой древности, находящемся на вершинь горы Чешманись. Вершина эта представляеть плоскую и широкую поверхность, окаймленную остатками круглой каменной стёны, указывающей на былое существование здѣсь военнаго или другого подобнаго укрѣпленія. На восточномъ углу этой вершины существуеть небольшая кучка дубовъ, какъ бы случайно сохранившихся среди бевпощаднаго истребленія ліса вокругь Чешманисской горы. Въ тіни этихъ дубовъ возвышается огромный камень красно-багроваго цвъта, по формъ похожій на гигантскій грибъ, удивительнымъ образомъ поставленный въ вертикальномъ положении, на небольшомъ, сравнительно, миніатюрномъ основаніи, имѣющемъ до 30 сантиметровъ въ поперечникѣ и упирающемся на двухъ продолговатыхъ камняхъ высотою до 25 сантиметровъ, параллельно и плотно приложенныхъ одинъ въ другому. Все больше и больше расширяясь въ верху, этоть интересный памятникъ оканчивается къ южной сторонѣ плоскою поверхностію длиною около 315 сант., шириною до 270 сант., окружностью до 883 сант.; высота же этого, такъ сказать, каменнаго гриба отъ основанія своего, т. е. отъ поверхности подъ нимъ лежащихъ камней до самой высокой точки наверху, достигаеть до 200 сант. Наблюдатель невольно ожидаеть его паденія, но онъ стоять такъ твердо, что потребуется во всякомъ случав большихъ усилій, чтобы свалить его съ его мвста. Что онъ поставленъ человѣческими руками-это доказывается его основаніемъ, имфющимъ въ точкахъ стоянія рѣзкія очертанія, и его породою, отличающею его оть подъ нимъ лежащихъ камней. Памятникъ этоть подтверждаеть собою еще разъ, какъ въ древнюю эпоху человъческой жизни умъли сдвигать огромныя тяжести и находить въ такой безформенной каменной массъ точку опоры, на ней твердо и непоколебимо памятникъ чтобы поставить вѣсомъ болѣе 3000 пудовъ, руководствуясь желаніемъ оставить грядущимъ поколѣніямъ памятникъ глубокой старины. Возможно предположить, что намятникъ этоть поставленъ въ честь какогонебудь знаменитаго воина или важнаго событія, или же наконець, онъ отмѣчаеть собою мѣсто религіозныхъ обрядовъ язычества. Можно было бы сдёлать раскопки подъ этимъ памятникомъ, но для этого необходимо взорвать или свалить этоть памятникъ. Понятно, какъ трудно рѣшиться уничтожить столь интересный остатокъ древнъйшихъ временъ.

Въ 1883 году, въ августѣ мѣсяцѣ и въ первыхъ числахъ сентября были произведены раскопки вышеозначенныхъ шести могилъ.

I.

Могила, находящаяся на самомъ высокомъ мъстѣ сравнительно съ остальными, покрыта каменною плитою слъдующихъ размъровь: длиною 185 сант., шириною 172 сант. и толщиною отъ 45 до 50 сант. Плита эта имъетъ неправильно-круглую форму. Восточный край ея оказался отбитымъ, и потому на этомъ мъстъ образовалось небольшое отверстие, чрезъ которое раньше были произведены раскопки внутри могильника, хотя и весьма поверхностныя. По разсказамъ мъстныхъ старожиловъ, уголъ этой плиты

отломленъ однимъ русскимъ крестьяниномъ сел. Чубухлы или Новопокровки, которому будто бы приснилось, что подъ этой плитой хранятся деньги и разныя драгоцённости. Говорять даже, что сонь его оправдался, и онъ нашелъ здъсь нъкоторыя драгоцънныя вещи. Поверхность каменной плиты этой, внизъ по скату горы, была отврыта, противоположная же часть ся поврыта незначительнымъ слоемъ земли отъ 1 до 3-хъ вершковъ толщиною. Подъ этимъ огромнымъ надгробнымъ камнемъ оказался каменный склепъ, почти квадратной формы, а именно: длиною 163 сант. и шириною 158 сант. (измѣренія внутреннія). Могильникъ этотъ устроенъ изъ четырехъ каменныхъ плитъ, вкопанныхъ въ землю на глубину отъ 150 до 160 сант. Въ этомъ одиночномъ склепѣ, почти наполовину, оказалось совершенно пустое пространство. На внутренней поверхности его найдены осколки разбитой стеклянной бутылки, брошенной туда, очевидно, во время поисковъ здъсь мъстными жителями какихъ-нибудь драгоценностей. Верхній слой земли въ склепѣ оказался рыхлымъ. Все это подтверждаетъ, что въ недавнее время здёсь раскапывали, хотя и не съ научною цёлью.

Могильникъ расположенъ по длинѣ въ направлении съ запада на востокъ. При раскопкахъ найлены: куски человѣческаго черепа на западной сторонѣ и сгнившія кости. Очевидно, покойникъ былъ положенъ лицомъ съ запада на востокъ. Виъстъ съ человѣческими костями были и кости животныхъ. Посреди могильника найдены: бронзовый шарикь, вдвое больше крупнаго орвка, съ широкимъ сквознымъ отверстіемъ; бронзовое колье, которое, въроятно, виъстъ съ означеннымъ бронзовымъ шарикомъ составляло инкообразное оружіе; маленькія луковыя стрълы *), сдёланныя изъ бронзы, устройство и употребление которыхъ рисуетъ намъ древній легендарный міръ, когда герон выступали на поле сраженія, вооруженные луками и ихъ ядовитыми стрѣлами. Съ этими стрвлами вивств оказались куски тонкаю бронзоваю листа съ маленькими отверстіями, не толще обыкновеннаго желфзнаго листа для крышъ, сохранившіеся, въроятно, оть бронзоваго нагрудника или брони для защиты оть ядовитыхъ пепріятельскихъ стрёль. Затёмь, найдены еще маленькіе бронзовые щипчики для выдергиванія волось изъ носу и ушей **). Эта принадлеж-

^{*)} Этихъ стрълъ нътъ налицо.

^{**)} Эти щипцы не сохранплись.

ность мужского туалета глубокой древности перешла черезь рядъ вѣковъ и къ современнымъ восгочнымъ народамъ, у которыхъ и понынѣ такіе щипчики находятся вь употребленіи. Независимо отъ всѣхъ этихъ находокъ, удалось пріобрѣсти бронзовую трубу, похожую на стволъ карабина. Эта трубка найдена раньше, судя по собраннымъ свѣдѣніямъ, въ этой же могилѣ и, по всему вѣроятію, составляетъ рукоятку пикообразнаго оружія, къ которому принадлежатъ вышеозначенное копье и шарикъ. При раскопкахъ, вмѣстѣ съ упомявутыми найденными древностями, попадались совершенно сгнившія человѣческія кости и почернѣвшіе обломки глиняныхъ горшковъ.

II.

Вторая могила, слёдующая отъ первой внизъ по скату годы. оказалась покрытою такою же каменною плитой, но по формь и величинѣ самаго склепа отличающейся отъ предыдущей. Могильникъ этотъ изображаетъ изъ себя нѣчто въ родѣ продолговатаго каменнаго ящика. Внутренняя длина его 173 сант., ширина западной стороны (у головы)-97 сант., восточной (у ногъ)-62 сант., глубина же или высота каменныхъ боковыхъ плить отъ верхнихъ концовъ до основанія-70 сант., при средней толщинѣ этихъ плить до 45 слит. Надмогильная каменная плита имветь длину оть 280 до 300 сант., ширину-250 и толщину-45 сант. Здёсь найдены: бронзовая босвая спкира, вѣсомъ 41/, ф. *), оказавшаяся на правой сторонѣ покойника; шесть бронзовыхъ наконечныхъ стрвло-на лёвой сторонё; вмёстё съ этими послёдними оказалась костяная четырехиранная палочка **) съ ломанными прямолинейными узорами на ней, съ одной стороны совершенно заостренная, съ другой, округленная, для вставленія, вѣроятно, въ бронзовое оружіе. Нужно полагать, что палочка эта сдёлана изъ оленьей кости-или роговой, или изъ ребръ. Быть-можетъ, она составляеть принадлежность лука. Независимо отъ всего этого попадались, по обыкновенію, человѣческія кости и черепки глиняной посуды.

Digitized by Google

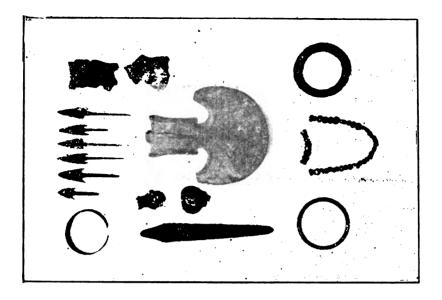
^{*)} Сѣкира эта найдена раньше описываемыхъ раскоповъ однимъ изъ мѣстныхъ каменщиковъ, по описанію котораго выяснилось положеніе сѣкиры въ могильникѣ.

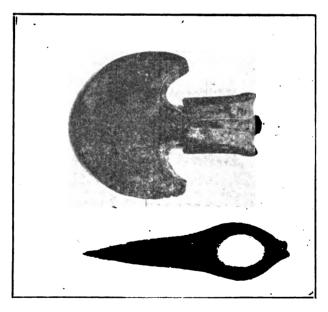
^{**)} Не сохранилась.

Затьмъ была раскрыта третья могила, надъ которой лежала плита длиною 210 сант., шириною 199 сант., въ окружности 600 сант. и толщиною оть 23 до 38 сант. Нижняя сторона этой плиты была покрыта бѣлымъ землянымъ слоемъ, похожимъ на известь. Могильневъ оказался устроеннымъ также изъ каменныхъ плить, весьма тщательно отдѣланныхъ. Судя по открытымъ находкамъ, могила эта оказалась женскою, расположенною въ направлении съ запада на востокъ. Внутренняя длина склепа-144 сант., ширина ея западной стороны (гдѣ оказалась голова)-88 сант., съ противоположной, т. е. восточной стороны-59 сант. Глубина могильника или, что же-высота каменныхъ плитъ, его окаймляющихъ-72 сант., при толщинъ 28-30 сант. При разрыти, найдено: шесть глиняныхъ широкихъ чашъ и два кувшинчика, расположенныхъ слёдующимъ образомъ: двѣ широкія чаши, съ кувшинчикомъ посреднив, оказались помъщенными у ногъ покойницы; такія же двъ чаши, изъ которыхъ одна побольше, съ кувшинчикомъ посредниѣ, оказались вокругь головы. Двѣ широкія чаши были расположены посреднить и, должно полагать, что эти последния были положены на грудь покойницы, такъ какъ въ одной изъ нихъ оказались кости отъ кисти руки, продътыя въ два бронзовыхъ браслета, изъ воторыхъ одинъ широкій-съ меньшимъ діаметромъ, а другой круглый-съ большимъ діаметромъ. Оба браслета покрыты эмалью. Въ той же чашъ, въ которой найдены эти браслеты, на самомъ днѣ, оказалась цѣлая горсть бусъ, крупныхъ и мелкихъ. Большая часть этихъ бусъ сдёлана изъ краснаго камня, весьма сходнаго съ сердоликомъ; другія же изъ свраго камня и изъ состава, весьма сходнаго съ синькою не только по цвёту, но и по хрупкости *). Эти сниія бусы настолько мягки, что достаточно дотроиуться до нихъ, чтобы окрасить руку или же снять болье или менье замѣтный слой синяго порошка. Далѣе, въ томъ же сосудѣ, въ которомъ оказались собранными упомянутыя украшенія, найдено пять тонких бронзовых колець, составляющихъ цёнь, похожую на ожерелье **). Четыре изъ нихъ величиною въ перстень, пятое же, по окружности, вдвое больше. Три одинаковыхъ кольца составляють отдёльную цёць, четвертое же продёто чрезъ большое кольцо

^{*)} Сохранились только врасныя бусы.

^{**)} Колецъ тоже нѣтъ.





Археологическія находки въ уроч. Джелалъ-оглы. 1) Бронзовый браслетъ (изъ 3-й могилы); 2) шесть бронзовыхъ наконечниковъ стрѣлъ (изъ 2-й могилы); 3) 2 куска бронз. листа (изъ 1-й могилы – одинъ выше другого); 4) бронзовое копье съ шарикомъ и трубкой рукояткой (изъ 1-й могилы); 5) бронзовая боевая сѣкира (изъ 2-й могилы); 6) бронз. браслетъ (изъ 3-й могилы); 7) бусы (изъ 3-й могилы); 8) массивный бронз. браслетъ (изъ 6-й могилы); 9) та же бронзовая боевая сѣкира и боковой видъ ея.



и по діаметру этого послѣдняго проходить змѣобразная фигура, составляющая продолженіе кольца бронзовой проволоки, образующей большое кольцо.

Нельзя не замётить, что вышеозначенныя глиняныя чаши, какъ видно, были сдёланы непосредственно руками, безъ помощи какихъ-либо вращающихся инструментовъ, какъ это употребляется у мастеровъ гончарныхъ издёлій въ настоящее время.

IV EV.

Въ четвертой и пятой могилахъ не найдено никакихъ вещей. Попадалисъ только человѣческія кости и глиняные черепки. Устройство этихъ могилъ и величина ихъ сходны съ вышеописанными.

٧I.

Шестая могила, покрытая, какъ и вышеозначенныя, каменной плитой тѣхъ же размѣровъ, оказалась женскою. При разрытіи склепа, найденъ массивный бронзовый браслеть, весьма грубой отдѣлки. Найдено также незначительное количество бусъ изъ того же краснаго камия.

М. Е. Сагателовъ.

Грузинскія надписи на археологическихъ предметахъ, хранящихся въ Кавказскомъ Музеѣ въ Тифлисѣ.

(Читано на засъданія Отдъла 24 марта 1902 года).

1.

Два четыреугольныхъ камня съ барельефами, привезенные изъ Опизы. Одинъ изъ этихъ камней, въ 15×18 вершковъ, даетъ барельефное изображеніе Іисуса Христа, сидящаго на тронѣ, съ надписью архаичными буквами хуцури:

\$ 54 \$7.

"Інсусъ Христосъ".

Христосъ въ лѣвой рукѣ держитъ евангеліе, правою-благословляетъ. Налѣво отъ Него въ молитвенной позѣ и съ распростертыми руками рельефное же изображеніе человѣка въ царской ветхозавѣтной одеждѣ и съ надписью хуцури:

> Ч 8 Д Ч В ст. е. "Давидъ". Ф Д ст. е. "Давидъ".

Нѣтъ сомнѣнія, что фигура представляетъ царя и пророка Давида.

Другой камень, въ 14¹/₄×12¹/, вершка, носитъ на себѣ рельефное изображеніе человѣка въ царской одеждѣ съ моделью большой церкви въ рукахъ. Подъ моделью церкви съ куполомъ надпись хуцури:

ፋ. ፯ኣጜኄጛ.

"Церковь".

Направо отъ человѣческой фигуры вертикальная надпись хуцури:

> Ч А У Ш Р Т Т е. "Ашоть". Р Т

Идея этихъ барельефовъ на нашъ взглядъ состоитъ въ слёдующемъ:



Багратидъ Ашотъ Великій († 826) подноситъ своему сроднику Христу построенный имъ Опизскій храмъ. Спаситель прннимаетъ и благословляетъ даръ. Ашотъ восходитъ къ роду Спасителя міра черезъ царя-пророка Давида, который является связывающимъ звеномъ между Багратидами и Христомъ, ибо изъ племени Давида родился Христосъ и отъ Давида происходятъ или, лучше сказать, ведутъ свое происхожденіе грузинскіе Багратиды.

Что эти камни (№№ 114, 115) дъйствительно украшали стъны Опизскаго храма, на это мы имъемъ свидътельство полковника (нынъ генерала) Г. Казбека, который въ 1874 г. видълъ ихъ "на южномъ фасадъ" Опизскаго монастыря "въ весьма видномъ мъстъ" (см. Три мъсяца въ Турецкой Грузи. Тифлисъ 1874 г., стр. 75—79).

Опизскій храмъ находится въ Артвинскомъ округѣ, на берегу Имеръ-хеви. Онъ подробно описанъ въ архитектурномъ отношеніи акад. Павлиновымъ (см. Матеріалы по Арх. Кавк., вып. III, стр. 63—65), который даетъ подробные планы и рисунки современнаго состоянія развалинъ монастыря, а также полную реставрацію его фасада. По словамъ Павлинова, планъ Опизскаго храма представляетъ явное соединеніе двухъ плановъ, базиличнаго съ крестовымъ-купольнымъ, причемъ въ отдѣлкѣ храма дана большая роль пилястрамъ, а барабанъ (шея) значительно возвышенъ. Всѣ эти признаки, по мнѣнію акад. Павлинова, приближаютъ основаніе Опизскаго храма къ XIII вѣку.

Древнѣйшіе храмы Грузіи представляли большею частью форму базилики, но прежде чёмъ признать, что Опизскій храмъ во всей своей цёлости возникъ въ XIII вѣкѣ, нужно было попытаться выяснить, не передѣлана ли была прежняя базилика въ купольную церковь. Архитекторъ, изучающій грузинскіе памятники, долженъ поставить своей задачей выясненіе позднѣйшаго наслоенія и передѣлки памятниковъ. Безъ позднѣйшихъ наслоеній рѣдкій храмъ сохранился въ Грузіи. Передѣлки иногда базилику обращали въ купольную церковь; иногда при возобновленіи низкій прежній барабанъ возвышался; облицовка измѣнялась, и вмѣстѣ съ нею измѣнялись и внѣшнія украшенія. Вообще, по нашему мнѣнію, безъ знанія исторіи народа, который возводилъ памятники, безъ изученія эпиграфики и привлеченія къ дѣлу письменныхъ памятниковъ, относящихся до изучаемыхъ церквей, мнѣнія относительно датировки монументальныхъ христіанскихъ

памятниковъ будутъ большею частью ошибочны. Павлиновъ, къ сожалёнію, совершенно вгнорируеть надписи, мало справляется съ исторіею страны, а потому, на основаніи чисто теоретическихъ предположеній, иногда приходитъ въ такимъ выводамъ, которые ни одинъ кавказовёдъ раздёлить не можетъ. Согласиться съ выводами Павлинова, значить признать, что первоклассные христіанскіе памятники Чорохсваго бассейна построены монголами и. пожалуй, еще турками, потому что они отнесены Павляновымъ къ эпохѣ ихъ господства и совершеннаго порабощенія страны, когла христіанскіе памятники разрушались, а не возводились. Не распространяясь пока объ этомъ вопросв, о которомъ намѣренъ поговорить особо, я замѣчу, что въ кавому бы вѣку ни относили постройку нынѣшняго Опизскаго монастыря, одно несомнѣнно, что мы имѣемъ теперь въ Тифлисскомъ музеѣ современный барельефъ Ашота Великаго, довольно грубой и примитивной работы, но тёмъ не менёе очень цённый для насъ, ибо онъ даетъ изображение одного изъ древнѣйшихъ грузинскихъ Багратидовъ.

Имя Ашота упоминается и въ другихъ надписяхъ Опизы. Такъ, напримѣръ, на стѣнѣ общирной палаты изъ тесанаго камня, по словамъ Д. Бакрадзе, читается буквами хуцури:

ესე მე აშოტმან ოთხს წელს აკაგე.

"Это построилъ я Ашотъ въ четыре года".

Внутри церкви на правой ствнѣ Д. Бакрадзе видѣлъ фресковыя изображенія Ашота и его знатныхъ сподвижниковъ. Фреска Ашота имѣла приписку:

აშოტ კუროპალატი მეორედ მაშენებელი ოპიზისა და წმინდისა ამის საუდრისა

"Ашотъ куропалатъ, второй строитель Опизы и святой сей церкви".

Слова "второй строитель" повторяются и въ К. Ц. (стр. 193), но онѣ приписываются сыну Ашота Гвараму, о которомъ сказано: "умеръ Гварамъ, сынъ Ашота, и похоронили его въ Опизѣ, во второй разъ имъ построенной". Слѣды реставраціи Опизскаго храма отмѣтилъ и Д. Бакрадзе (см. Исторія Вахушта, на груз. языкѣ, стр. 122).

2.

Четыреугольный камень № 120, длиною 10¹/₄ вершка, шириною 9⁶/₈ и съ надписью асомтаврули. Камень этотъ при-



- 60 -

- 61 --

ዓ. 6ኛና ሃ ዓ ነው ዩ በ′ ው ው. አው′ ችቆ እና እን ከ ዩ. እ′ እ ው ች′ ሽ ባ ነ ባ ላ.. እ′ δ እ′ ች ሃ ጽ′ ው ባ ይ ባ ዩ′ ሐ ፊ ነ.. ዩ′ ፊ ነ ኛ′ ጽ ሀ ም′ ፊ ው ሶ ነ ሢ ዩ ዐ ይ. ዩ ባ ፊ′ ኔ ው ችው ዩ ባ ፊ′ ይ.. ኈ ነን ዞ የ ባ ካ ጜ ባ ይ.. ቤ ጽ ጭ ው..

"Во имя Бога и великомученика отецъ Іоаннъ, бывшій эриставъ.. Ему продали мы сію церковь.., а часовню мою.. въ прощеніе грѣховъ эристава эриставовъ... Кто измѣнитъ.., пусть будетъ отвѣтчикомъ за грѣхи"...

Другой четыреугольный камень № 121 привезенный Ермаковымъ изъ Порты же, имѣетъ надпись хуцури изъ шести буквъ. Гадательно надпись можно прочесть такъ: ОС ЦЪГРП*)—"и дай побѣду".

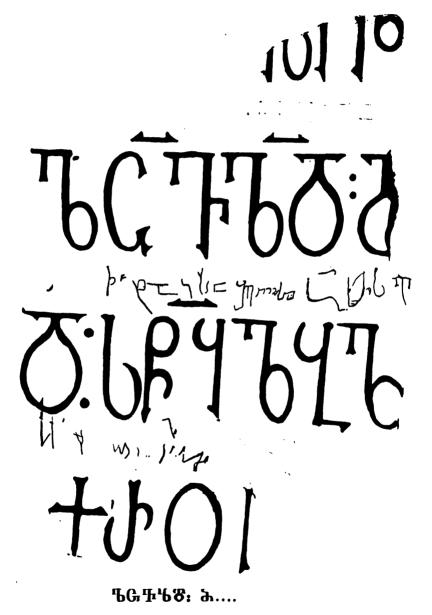
3.

Продолговатый камень № 124, длиною 14³/₄ вершка, шириною 5⁷/₆ съ горельефнымъ изображеніемъ Іоанна Крестителя во весь ростъ въ первосвященническомъ одѣяніи, съ длиннымъ посохомъ въ рукахъ и съ надписью хуцури:

"Св. Іоаннъ Креститель".

*) Первая буква этой надписи на приведенномъ рисунки не цилкомъ вышла.

Обломокъ мягкаго камня, привезенный изъ Армаза, близъ Мцхета, № 116, съ надписью асомтаврули:



ችለው......

...въ моленіе.. убогаго.... въ корониконъ...

5.

Обломовъ мягваго камня № 117, въ 6×2¹/₂ вершка, привезенный изъ Хунзаха въ 1879 г. съ отрывочною надписью асомтаврули:

いしじらんでてのうし、 しいしてもでしてらびまし、 の下ので、もでしてしてしていてい の下ので、もでしてのてつ

.....ቴቴծቡቲ ደበችህ.... ሹው ባሪባ: ባካዔባሪነቴծ ወብኦቲዎሪ ወጽ в′ውቲ ካኄ′አጽ፡ ጽቲ ጽቲአነ....

...., построили эту церковь въ честь святыхъ Космы и Даміана мы Учададонъ(?)"....

Изъ этой надписи можно заключить, что въ Хунзахѣ, или близъ него, была грузинская церковь въ честь Космы и Даміана.

6

Продолговатый камень № 119, въ 14,5×6 вершка, съ надписью изъ шести строкъ выпуклыми буквами асомтаврули. Надпись сильно попорчена. Отъ первыхъ трехъ строкъ не сохранилось и половины. Уцѣлѣвшія части, повидимому, представляютъ сильныя сокращенія:



ፍሕውው.. ች ህዳቦዚነ ጅገ ዪር በውቦ <mark>አ</mark>ፀዳይደ የዲዮድ

- 65 -

Другой камень № 118, длиною 9¹/₂ вершка, шириною, съ 6 надписью выпуклыми буквами асомтаврули изъ пяти строкъ. Надпись лучше сохранилась и составляетъ продолжение предыдущей надписи:



Приведенные отрывки, начиная съ третьей строки первой надписи, съ нѣкоторымъ вѣроятіемъ можно прочесть такъ:

......ბრძანებითა ღვთივ დაცულისა მამფლისა არშეშა პატრიკისა და ნებითა ღვთისათა ქავთარ ერისთავისა ქორეპისკოპოზის ციხისთავობასა მოწვეულ კიუავ და ავმართვვ პატიოსანი კუარი წმიდისა ღვთის მშობლისა სახელსა, სალოცველად ჩემდა და მმათა ჩემთა მეოხებისათჯს. შევწირე საუდარსა ამას საწუთროსა, რათა საუკუნოდ ავაგ კუხის ლოცვა მოიხსენონ., По приказанію Богомъ сохраненнаго мампала Аршуши Патрика и волею Бога въ управленіе крѣпостью хорепископа эристава Кавтара(?) былъ призванъ я и воздвигъ честный крестъ во имя святой Матери Божіей, въ моленіе за меня и въ утѣху братьевъ моихъ. Пожертвовалъ сей временной церкви, чтобы во вѣки поминали молитву Авага Куха (или Каха)".

Титулъ "мампала" (уменьшительное отъ слова "мепе"-царь) носили грузинскіе правители временъ владычества арабовъ на Кавказѣ. Аршуша Патрикъ, вѣроятно, тотъ самый, который въ Исторіи Сумбата названъ эриставомъ и куропалатомъ, а въ Житіи Евстафія Мцхетскаго (VII. в.)—питіахінемъ Картліи (см. мои Три хроники, стр. 46, прим. 6). Разбираемая надпись, какъ видно, очень древыяя, но не можемъ ручаться за достовѣрность ся дешифровки. Камни найдены въ Абастуманѣ, противъ развалинъ церкки, у сліянія Курцханки съ Абастуманѣор.

8.

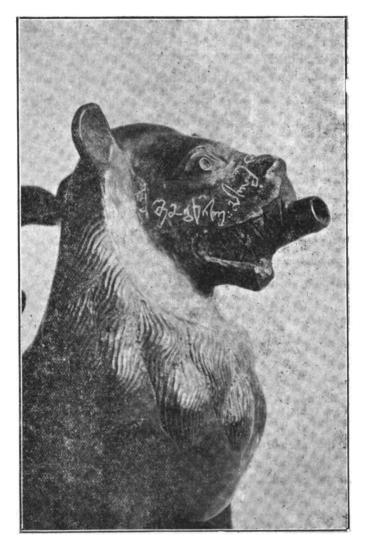
Мѣдный левъ изъ Хевсуретіи № 47, который служилъ, вѣроятно, сосудомъ для наливанія воды, рукомойникомъ. На мордѣ льва надиись мхедрули не древнѣе XVI—XVII вѣка:

19226 An Jadu

1 inning proul

くいろのいろん いろ

- 67 ქ:. შემოგწირე: მარაულმა:. საღირამ:. კობალას და მთაკარ ანგელოზსა შვილისა და...



"Пожертвовалъ я Мараули Сагира Кобалѣ и архангелу за сына и"...

Копала-языческій богъ хевсуръ. Онъ богъ свёта, олицетво-

реніе добра, истребитель всего злого, главный врагъ дэвовъ. Его иногда хевсуры отождествляютъ съ св. Георгіемъ, иногда съ архангеломъ Михаиломъ. Его эпитетъ ლახტ-ლალიანი, т. е. держащій громадную, величавую булаву, или кнутъ безъ рукоятки, изъ металлическихъ прутьевъ или ремней. Наша надпись даетъ несомнѣнное свидѣтельство смѣшенія языческаго культа хевсуръ съ христіанскимъ и въ частности свидѣтествуетъ о пріуроченіи Копалы въ архангелу. Въ Ликокскомъ ущельи, выше часовни Іахсары, на вершинѣ горы находятся двѣ высокія башни и молельня Копалы.

9.

Красивая фаянсовая чаша № 54 украшена букетами цвѣтовъ по бѣлому фону. Кругомъ крупными буквами мхедрули написано:

1:. საქართველოს: კემაწიფეს:. ერეკალე:. კეთილთ:. მოსახამა:. რისი:.

J. l 1 Juk ou Jom 2 33 Jug 905 36

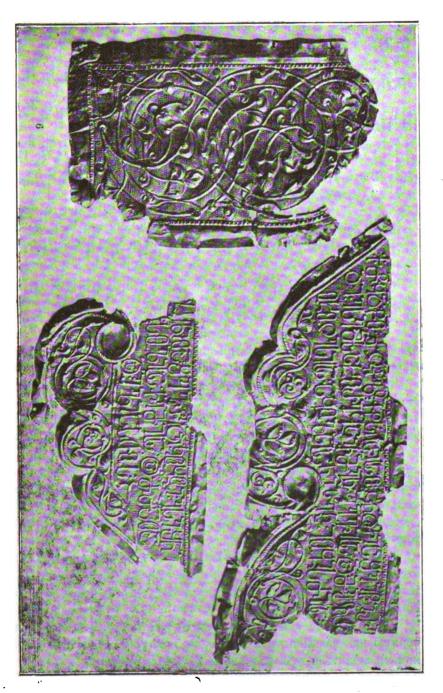
) m 2 3 v m 2 · 3 2 on m v v v v v m v v v v m v v v m v v v m v v v m v v v m v v m v v m v v m v v m v v m v v m v v m v v m v v m v

"Грузинскому царю Ираклію для добраго служенія".

Нѣкоторая безграмотность сей надписи доказываетъ, что ее писалъ не грузинъ.

10.

Три обломка сребро-позолоченной общивки отъ образа 6,7,8. На двухъ изъ нихъ прекрасная надпись асомтаврули:



— 70 **—**

3. О.КО.G.Чь 265. С.Ч.О.БСБСК164.В. 10416 ФЛЬС... На другой половинь:

ქ. ჵ ყოკლად წმიდაო მოციქულო ქრისტეს ღეთისაო ახდრია, შეიწირე (მცირე)დი ესე მსახურებაი ჩემგან ერისთავთ ერისთავისა და მეკურ(კლეთ) უხუცესისა აბულასანისაგან, იობის ძისა.

(კერც)ხლითა შკეჭედე კუბოი ესე შენი (სალოცეკლად) სულისა ჩემისა და ძმათა... და კლიასათუის.

"О. святѣйшій апостолъ Христа Бога Андрей! прими незначительный сей даръ отъ меня эристава эриставовъ и мечурчлетьухуцеса Абуласана, сына Іоба (Іова)"...

"Оковалъ кивотъ сей твой серебромъ... въ моленіе за душу мою и братьевъ... и Эльи (Ильи)".

Имя Абуласана два раза упоминается въ Исторія Грузіи и оба раза въ царствованіе царицы Тамары (Н. G. t. I, p. 411, 414).

Первый Абуласанъ названъ эмиромъ г. Тифлиса и Карталиніи, живущимъ въ Тифлисѣ. Это тотъ самый Абуласанъ, который сообщилъ собранію грузинскихъ дидебуловъ (или знати) свѣдѣнія о сынѣ русскаго князя Андрея Боголюбскаго и предложилъ пригласить его въ супруги царицы Тамары, что, какъ извѣстно, и было исполнено.

Другой разъ Абуласанъ упоминается при Тамарѣ же, какъ отецъ Гузана, отразившаго вторженіе турокъ въ Шавшетію и Кларджетію. Этотъ Абуласанъ, повидимому, месхъ и инчего общаго не имѣетъ съ первымъ.

Разбираемая надиись, по нашему мнёнію, имёеть въ виду перваго изъ названныхъ Абуласановъ, который является виновникомъ женитьбы русскаго внязя Георгія на Тамарѣ, хотя этотъ Абуласанъ во время призванія Георгія еще не носилъ званія мечурчлетъ-ухуцеса, но это званіе и должность онъ могъ получить позже. Мечурчлетъ-ухуцесомъ при Тамарѣ упоминается Кахаберъ Варданисдзе. Общивка образа найдена вмѣстѣ съ другими вещами въ Тифлисѣ, въ пещерѣ Табарской горы. Надпись и по палеографическому характеру относится въ XII вѣку.

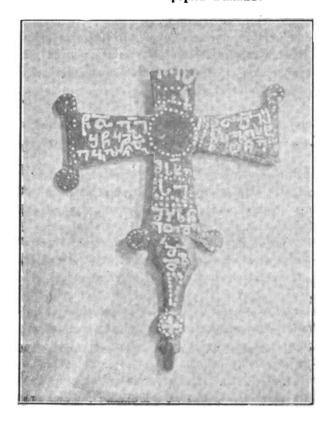
Можно смѣло утверждать, что образъ Андрея, отъ котораго дошли до насъ эти обломки оклада, принадлежалъ Верійской церкви въ Тифлисв, извёстной еще подъ названіемъ "Лурджи монастери". Одинь изъ трехъ престоловъ этой церкви былъ посвященъ апостолу Андрею, и въ надписи ея, по моему, упоминается нашъ Абуласанъ вибств съ братомъ, бывшимъ карталинскимъ архіепископомъ, Василіемъ. Абуласанъ въ надписи церкви названъ эриставомъ эриставовъ, эмиромъ эмировъ Карталинии и владътелемъ Ристави и семи областей Мтіулетіи. Первый его титуль, эриставь эриставовь, сокращенно переданъ въ надписи черезъ 5 5 и оши. бочно принять Броссе за собственное имя Ecmame (Voyage arch. Rapp. V. p. 4-6). Платонъ Іосселіани говорить, что смысла этихъ буквь онъ не понимаеть (Описаніе города Тифлиса, стр. 35). Не исправиль этого чтенія и Д. Бакрадзе (Кавказъ въ древн. пам. христ., стр. 91-92). Отепъ Абуласана въ надписи церкви, какъ и въ нашей надписи оклада образа, носить имя Іова. Все это несомнѣнно доказываеть, что Абуласанъ разбираемой надписи и надписи Верійской церкви одно и то же лицо. Постройку самой церкви Броссе относить къ 1505-1525 гг., изсходя изъ того, что въ эти годы въ Грузіи извъстенъ былъ католикосъ Василій. Платонъ Іосселіани полагаеть, что Верійская церковь построена въ промежуткѣ 717-1089 гг. И то и другое опредѣленіе невѣрно. Разъ строителемъ церкви является Василій съ братомъ его Абуласаномъ, и этотъ послѣдній жилъ въ царствованіе царицы Тамары, то и постройку церкви нужно отнести ко времени ся царствованія (1182—1212). Стиль обломвовъ оклада вконы Андрея и характеръ ихъ орнаментовъ напоминаетъ намъ оклады Бертскаго и Тбетскаго четвероевангелій, сділанные въ царствованіе царицы Тамары*). Если всё эти вещи не работа одного мастера. Беки или Бешкена изъ Опизы, то во всякомъ случаѣ одной эпохи.

*) См. мою статью: Оконская икона и Тбетское четвероевантеліе. Небольшой мёдный вресть № 15, въ 11×8 сантиметра; верхняя часть отдомана. По краямъ креста надписи хуцури: Налёво:

 RCO. 'L' I У
 "Святой Георгій, помилуй меня Биланта".

 ЖВЧ Б
 ланта".

 'I Ц-ЪСКСС)
 Обыкновенно это имя встрѣчается въ формѣ Биланъ.



Направо:

Digitized by Google

Եኀ ሕሦሪጽ ዓው ሕዛ ሕ′ን₽ ጽ

"Святой Георгій, помилуй мамасахлиса Стефана. Помяните его въ числѣ праведныхъ (стоящихъ одесную Отца)".

Въ верхней отломанной части, судя по остаткамъ буквъ, можно прочесть: ეуо-Iece. Вся надпись, въроятно, читалась:

ዞው ዲጎን 9-9 ነባይዋ

"Святой Георгій, помилуй Іесе". На оборотной сторонѣ налѣво:

ዞው ዲጎ ያባነይ ዛሮቴባ አውና ሮነ ያና ዲጎ አ ሥዛው.

"Святой Георгій, помилуй раба твоего Георгія въ числѣ праведныхъ".

12.

Глиняный кувшинъ обыкновеннаго типа № 19, найденный въ Абастуманѣ съ надписью гражданскими буквами: J. 553 стово-"Ангелъ" *).

Е. Такайшвили.

Эмалевый образокъ имеретинскаго царя Георгія.

Образъ, 9,5×8,5 сантиметра, имветъ окладъ ажурной работы. Центръ образа составляетъ золотая четыреугольная пластинка, прикрвпленная къ доскъ, разъвденной червями. На пластинкъ весьма сложное эмалевое изображение Распятаго. Сверху Распятаго два слетающихъ ангела, налъво три мироносицы,

^{*)} Туть долгомъ считаю выразать искреннюю свою благодарность даректору Кавказскаго мувея А. Н. Казнакову и помощнику его Р. Г. Шмидту, которые обязательно пригоговили для сей статьи фотографические и штриховые снимки №№ 4, 5, 8, 9 и 11, а также сдёлали и доставили миз на домъ гипсовые слёпки надписей №№ 5 и 6 и тёмъ облегчили ихъ разборъ.



- 74 -

направо Богородица и Іоаннъ, внизу солнце и луна. Надписи на изображенияхъ греческия. На окладѣ оборотной стороны надпись заглавными буквами хуцури:

> ፡ ት፡ ሥውዓሕይ፡ ደዩ ው፡ ሕባኛ ሪ ሕዋ ሌ ካባቴ ባቀሕጽ ሕሕዓው ዴ ጽሐ ሪቴ፡ ደዩይ፡ ይባጽይዩ ሕ ዓዋባው፡ ሕባዋ ር፡ ፡ ዲ ሪቴ፡

"Образъ Распятаго, будь утѣшителемъ и покровителемъ украсившему святой образъ твой царю царей Георгію".

Упоминаемый въ этой надписи царь царей Георгій есть



75 —

имеретинскій царь Георгій VI изъ фамиліи Абашидзе, который царствовалъ въ Имеретіи въ началѣ XVIII вѣка (1707—1701; 1713, 1714—1716 и 1717). Въ родѣ этого царя и сохранился до сего времени этотъ памятникъ.

Такимъ образомъ, окладъ нашего образа начала XVIII вѣка, но эмалевое изображеніе золотой пластинки гораздо древнѣе. Извѣстно, что добрал половина сохранившихся въ Грузіи эмалевыхъ образовъ, медаліоновъ, бляхъ и пластинокъ принадлежатъ грузинскимъ мастерамъ. Грузинская эмаль превосходитъ византійскую въ сочетаніи тоновъ и цвѣтовъ, но уступаетъ въ техникѣ. Однако нашъ эмалевый образокъ мы не можемъ отнести къ грузинской работѣ. Онъ, по опредѣленію профессора Н. Кондакова, XII вѣка и по своему характеру напоминаетъ икону Мюнхенской капеллы (см. Н. Кондаковъ. Исторія и памятники византійской эмали. СПБ. 1892, стр. 171). Приведенная надпись впервые становится извѣстною.

Е. Такайшвили.

Грузинская почать изъ Ахалциха.

Священникъ грузинскихъ католиковъ г. Ахалциха отецъ Гварамадзе показалъ мнѣ красный камень (сердоликъ) отъ печати, съ надписью мхедрули. Футляръ печати утерянъ. Надпись упоминаетъ о Тамарѣ, въ которой Гварамадзе напрасно видитъ царицу Тамару († 1212). Надпись читается такъ:

> † მხეკალი ეოკლად: წმი ნდისა: ასული გურიის: ხან ისა: ბატონის შკილი: თამარ.

"Рабыня Пресвятой Богородицы, дочь гурійскаго хана, владътельница Тажаръ".

Между дочерьми Гуріелей извѣстны двѣ Тамары. Одна была дочь Гуріели Маміи II. Она вышла замужъ за имеретинскаго царя Александра III въ 1618 г. и развелась съ нимъ черезъ два года. Другая была дочь Маміи III и вышла замужъ за Георгія Чиковани-Липартіана въ 1710 г., затѣмъ за царя имеретинскаго Георгія VI въ 1716 г., и умерла въ 1741 г.

Наша надпись, въроятно, разумъетъ первую Тамару.

Е. Такайшвили.

Палица съ грузинскою надписью, найденная въ Тавризъ, въ армянской церкви.

Мић доставленъ Д. В. Кутателадзе фотографическій снимокъ палицы, найденной въ Тавризћ, въ армянской церкви. Есть предположеніе, что она попала туда послѣ разоренія Тифлиса Ага-Магометь-ханомъ. Рисунокъ, вышитый повидимому золотомъ, представляетъ Богоматерь съ Младенцемъ. Надпись на палицѣ сдѣлана заглавными буквами хуцури:

- 2 ሕነ6.. ሄድናዘነ6: ኛbጜአና.. አባዓደባአኛ.. ở





- 5 ጜነቴቲ. ቴቲቲቲዋነዋውሪ. ቲበъሪ
- 7 ьናвооччьго. አолчьчвоь.

"Приказала вышить палицу сію я дочь лечхумскаго владѣтеля, супруга великаго и знаменитаго Зураба Абашидзе, Хварамзе, въ отпущеніе грѣховъ сына нашего, нѣжно воспитаннаго Кайхосро. Богъ да помянетъ его во царствіи своемъ".

Зурабъ Абашидзе и владѣтель Лечхума Липартіани Бежанъ, дочь котораго, вѣроятно, была упоминаемая въ нашей записи Хварамзе, играли первенствующую роль въ первой четверти XVIII вѣка въ исторіи Имеретіи. Они всегда дѣйствовали заодно, но о родственныхъ связяхъ между ними мы не знали, такъ какъ ни о Хварамзѣ, ни объ ея сынѣ Кайхосро въ лѣтописяхъ Грузіи нѣтъ упоминанія. Женою Зураба упоминается сестра Баака Чиковани, которая, нужно полагать, была второю женою. Изъ сыновей Зураба намъ извѣстны Давидъ и Заалъ; Кайхосро, по всему видно, рано умеръ. Братъ Зураба Абашидзе—Вахуштъ былъ женатъ на дочери царя Вахтанга VI, Анукѣ (Hist. de la Géor. t. II, livr. 1, р. 306—307, 311—312, 321; t. II, livr. 2, р. 60). *Е. Такайшена*.

Крыша мѣднаго котла съ грузинскою надписью.

Въ прошломъ году мнѣ доставили для осмотра и разбора надписи крышу отъ мѣднаго котла средней величины. Крыша имѣетъ форму опрокинутой чаши, сверху оканчивается ручкою и по стилю и надписямъ безусловно персидскаго происхожденія. Она украшена кругомъ рельефными изображеніями скачущихъ персидскихъ всадниковъ, вооруженныхъ копьями, щитами, пиками стрѣлами и кинжалами. Эти изображенія, представляющія джигитовку или, скорѣе, бой всадниковъ, обрамлены сверху и снизу персидскими надписями. Въ самой верхней части имѣется грузинская надпись алфавитомъ мхедрули:

1:. Isoybacesbas: jugsoybas fil my.

"Принадлежитъ Эстатэ Шабуниганія, въ корониконъ 420". Корониконъ соотвётствуеть 1732 г. по Р. Х.

Е. Такайшвили.

Краткій отчеть о раскопкахь, произведенныхь по порученію Императорской Археологической Комиссіи лівтомъ 1902 г. близь станціи Мцхеть.

(Читано на засъданіи Отдъла 8 декабря 1902 года).

Въ засъдании Кавказскаго Отдъла Императорокаго Московскаго Археологическаго Общества 2-го марта 1902 г. было заявлено о находкахъ близъ Мцхета разныхъ археологическихъ вещей въ старыхъ гробницахъ, разрытыхъ во время земляныхъ работъ для устройства нефтепровода. Большинство изъ найденныхъ вешей, какъ оказалось, было пріобретено тифлисскимъ гражданиномъ Иваномъ Степановичемъ Теръ-Асатуровымъ. который и предъявилъ ихъ членамъ Отдъла для осмотра. Въ томъ же засъдании поручено было мнъ и Ивану Ефимичу Петрову осмотрѣть мѣсто находен и выяснить характеръ могилъ. Еще до побзаки въ Михетъ председатель нашего Отдела Л. Г. Лопатинскій и я подробно осмотрѣли коллекцію г. Теръ-Асатурова, равно какъ двѣ золотыя монеты, которыя были найдены при тѣхъ же земляныхъ работахъ и пріобрѣтены торговцемъ на Солдатскомъ базарѣ. Одна монета хорошей сохранности оказалась принадлежащею императору Августу, другая, мий неизвистная, носила на себѣ изображение головы съ птичьею физіономиею, наподобие изображеній египетскихъ. Кромѣ этихъ монеть, тамъ же найдены были еще девять серебряныхъ. Одна изъ нихъ имъется у инженера М. А. Оганесова, другая у желѣзнодорожнаго мастера Домбровскаго во Михеть, одна уступлена инъ буфетчикомъ Чхатараншвили и двѣ пріобрѣтены недавно мною же отъ смотрителя надъ рабочими на станціи Михеть. Остальныя четыре, неизвёстно, у кого находятся. Серебряныя монеты всв одинаковыя и принадлежать греческому императору Ираклію и его сыну Ираклію Константину. Отецъ съ сыномъ вмисть представлены на лицевой сторонв съ падписью: DN. heraclius et hera. const., на оборотв кресть, утвержденный на трехъ подставкахъ и надинсь: Deus. adiuta. Romanis. Монеты эти относятся къ 613 - 641 годамъ (J. Sabatier. Description génerale des monnaies byzantines, t I p. 276).

Вещи же, пріобрѣтенныя г. Теръ-Асатуровымъ, суть:

1) Золотой перстень съ сердоликовымъ верхомъ и съ неяснымъ взображеніемъ на немъ. Самая лучшая вещь коллекція.

2) Мѣдная серьга съ золотою подвѣскою въ видѣ дегкаго дутаго шарика.

3) Пара маленькихъ серегъ въ видѣ тонкихъ золотыхъ колецъ.

4) Пара серегъ изъ мѣди.

5) Десять бронзовыхъ головныхъ булавовъ, шесть съ головками изъ бусъ, бѣлыхъ и желтыхъ, одна съ головкою въ видѣ сложенной руки, одна съ головкою въ видѣ трилистника и двѣ простыя.

6) Четыре небольшихъ браслета изъ бронзовой проволоки.

7) Двѣ мѣдныя пряжки отъ пояса.

8) Три небольшихъ мѣдныхъ бубенчика.

9) Пятнадцать мёдныхъ и бронзовыхъ колецъ.

10) Одна пряжка изъ мѣди.

11) Одно серебряное поломанное кольцо съ сердоликовымъ верхомъ, на которомъ изображена птица.

12) Двѣ сердоликовыя головки оть головныхъ булавокъ.

13) Около ста штукъ разныхъ бусъ.

Почти всё образцы перечисленныхъ вещей, кромё золотого кольца, найдены были въ гробницахъ еще въ большемъ количествё и при моихъ раскопкахъ. Первую поёздку на мёсто раскопки я совершилъ съ г. Петровымъ 26 марта, другую съ Петровымъ и инженеромъ Оганесовымъ 1 апрёля, а затёмъ до наступленія каникулъ время отъ времени я совершалъ поёздки по праздничнымъ днямъ. Къ болёе систематическимъ раскопкамъ я приступилъ 25 іюня и кончилъ 12 іюля.

Мѣсто раскопокъ находится въ 2¹/, верстахъ къ западу отъ станціи Мцхетъ по линіи Закавказской желѣзной дороги, въ полуверстѣ отъ рѣчки Армазисъ цкали и почти въ такомъ же разстояніи отъ другой рѣчки Сангрисъ-хеви, впадающей въ рѣку Куру къ западу отъ Армазисъ цкали. Къ полотну желѣзной дороги направо примыкаетъ откосъ горы, а налѣво тянется до Куры большая, слегка наклонная къ рѣкѣ поляна, которая прорѣзывается грунтовою аробною дорогою, идущею во Мцхетъ. Откосъ горы направо отъ полотна желѣзной дороги былъ снятъ на разстояніи 178 шаговъ въ длину и 29 шаговъ въ ширину, и такимъ образомъ была образована искусственная площадка для постройки трекъ большихъ круглыхъ нефтехранилищъ. На этомъ откосѣ оказался могильникъ, замыкаемый въ восточной части остатками каменныхъ построекъ на извести. Между постройками и могильникомъ обнаружены семь большихъ глиняныхъ кувшиновъ (амфоръ) для храненія вина, по формѣ ничѣмъ не отличающихся отъ современныхъ грузинскихъ "квеври". Ниже, т. е. къ западу отъ построекъ были открыты до 25 могилъ въ видѣ каменныхъ ящиковъ, и ихъ инвентарь взятъ рабочими и большею частью проданъ г. Теръ-Асатурову. Изъ распросовъ и справокъ, мною собранныхъ на мѣстѣ у подрядчика, инженеровъ и рабочихъ, выяснилось, что двѣ золотыя и девять серебряныхъ монетъ, о которыхъ мы упоминали выше, были найдены въ чертѣ каменной постройки около могильника, но отнюдь не въ самыхъ могилахъ, и затѣмъ всѣ слухи о другихъ цѣнныхъ находкахъ (между прочимъ, о золотомъ поясѣ), проникшія даже въ мѣстныя газеты, были невѣрны.

Въ моменть перваго нашего посъщения въ откосъ земли видны были четыре разоренныя и ограбленныя могилы. Самая замѣчательная между ними по размѣрамъ и устройству была восточная. Она была сложена изъ четырехъ громадныхъ цёльныхъ плить, двухъ продольныхъ и двухъ поперечныхъ и приврыта сверху тремя большими плитами; съ внутренней стороны плиты были отшлифованы, а края связаны цементомъ. Въ продольной правой плить рабочіе выломали часть камня и такимъ способомъ образовали какъ бы дверцу, черезъ которую можно было хорошо осмотръть эту прочно устроенную камеру. Длина могилы по внутреннему обибру 181 сантиметръ, ширина 88, вышина 90. Продольныя ствны другихъ могилъ были сложены на грязи изъ многихъ рванныхъ камней, а поперечныя представляли цёльные камни; крыши ихъ состояли изъ трехъ, рѣдко изъ четырехъ плитъ. Могилы зарыты въ зомлё на глубине ³/4 аршина въ сроднемъ. Направление ихъ съ З на В.

Важно было для нашей цёли изслёдовать могилы выше снятаго откоса горы, чтобы выяснить, какого характера были гробницы, которыя были уничтожены и разграблены рабочими. Поэтому я произвель туть болёе тщательную раскопку: очистиль откось горы оть колючекъ и кустарниковъ, провелъ нёсколько параллельныхъ траншей перпендикулярно срёзанному откосу, но оказалось, что далеко въ гору могилы не шли, вёроятно, по причинё больного ската. Здёсь нетронутыми оказались только 7 могилъ, которыя я и обслёдоваль. Оне были такого же устройства, какъ и вышеупомянутыя обнаженныя могилы, т. е. боковыя продольныя ствны были сложены изъ многихъ рванныхъ камней, поперечныя изъ цёльныхъ плитъ, а крыша состояла большею частью изъ трехъ, иногда изъ четырехъ плить. Длина ихъ колеблется отъ 2 аршинъ 12 вершковъ до 2 аршинъ 8 вершковъ, ширина отъ 1¹/, аршина до 1 аршина и 1 вершка. Изъ этихъ могилъ одна была дътская, съ однимъ остовомъ, а шесть представляли семейныя усыпальницы. Въ двухъ найдено по семи человѣческихъ остововъ, въ трехъ-по пяти, въ одной-четыре. Покойники лежатъ большею частью на спинѣ, иногда на правомъ боку; руки сложены на груди нан у цояса, лицомъ всъ обращены къ В. Дътские остовы въ общей усыпальниць помъщаются иногда у ногь взрослыхъ, иногда въ серединъ. Эти могилы почти безъ земли и потому очень удобны для обзслёдованія. Больше оказалось могиль на поляне, около грунтовой дороги и на самой дорогь. Онъ такого же устройства, какъ предыдущія, но отличаются твиъ, что наполнены твердою землею и представляють большія трудности для обслёдованія: приходится очень много времени тратить на нихъ, чтобы докапаться до костяковъ и обнаружить придатки. Могилы эти тоже представляють семейные склепы. Присутствіе въ нихъ земли, по всей ввроятности, иужно объяснить двйствіемъ воды, которая на полянѣ зимою и весною застаивается. Въ этой части поляны къ востоку оть могильника тоже видны остатки каменной постройки. Здесь я обследоваль 34 могилы, изъ которыхъ три были дѣтскія, въ двухъ другахъ найдены по одному остову, въ цяти по шести, въ девяти-по пяти, въ восьми-по четыре и въ шести-по три. Девять изъ нихъ оказались ограбленными. Въ серединѣ поляны при насъ рыли фундаменть для дома служащихъ, причемъ были обнаружены четыре могилы, изъ которыхъ три совершенно одинаковыя съ предыдущими, а четвертая была сложена изъ обожженныхъ плоскихъ глиняныхъ плитъ по три врядъ и прикрыта сверху плоскими черепицами, загнутыми по краямъ. Въ этой могилѣ, наполненной, какъ и предыдущія, твердою землею, оказался одинъ женскій остовъ, повидимому въ сидящемъ положенія, и была найдена разбитая лунница и нёсколько бусъ. Всѣ плиты этой могилы, уцѣлѣвшія отъ кирки рабочихъ, перевезены мною въ Тифлисскій музей.

Пробныя раскоцки на полянѣ ближе къ Армазисъ-цкали не

обнаружили могилъ. Затёмъ я рёшилъ поискать нёсколько нетронутыхъ гробницъ на Самтаврскомъ кладбищё, близъ монастыря Самтавро, чтобы провёрить Байерна, но владёльцы земли, михетскіе крестьяне, не допустили меня, требуя за каждую сажень раскопанной земли три рубля. Мёстный приставъ, къ содёйствію котораго я обратился, не могъ склонить ихъ на уступки.

Потомъ я произвелъ развёдки выше Сангрисъ-хеви, на разстояніи одной версты отъ мёста первоначальныхъ моихъ раскопокъ, въ имёніи Ил. Гедеванова, и здёсь на правой сторонё желёзной дороги обнаружилъ нетронутый еще могильникъ.

Но владћлецъ земли не позволилъ мић свободно работать въ его имћији. Съ большимъ трудомъ удалось уговорить его раскопать нѣсколько могилъ съ условіемъ выравниванія раскопанныхъ мѣстъ. Здѣсь я обслѣдовалъ двѣнадцать могилъ, которыя представляли также семейные склепы, сложенные большею частью изъ цѣльныхъ каменныхъ продольныхъ и поперечныхъ плитъ и прикрытые тремя плитами сверху. Могилы здѣсь расположены правильно, почти параллельно другъ другу, содержать въ себѣ очень мало земли (изъ 12 могилъ землею были наполнены только двѣ). Костяки въ этихъ могилахъ сохранились лучше. Изъ 10 череповъ, высланныхъ мною въ Арх. Комиссію, восемь взяты отсюда. Въ трехъ изъ этихъ могилъ найдено по 8 остововъ, въ пяти — по 7, въ двухъ—по 5 и въ двухъ—по 4.

Всё эти могилы такъ похожи другь на друга, что нёть нужды ихъ описывать отдёльно. Могильный инвентарь ихъ также довольно однообразенъ.

Обслёдованныя мною могилы прежде всего характеризуются полнымъ отсутствіемъ оружія и монеть. Въ нихъ мало также глиняной посуды. Всего найдено мною два небольшихъ горшка изъ красной глины, одинъ съ ушкомъ, другой въ видё урны съ крышкою. Зато эти могилы изобилуютъ туалетными украшеніями, главнымъ образомъ женскими. Къ такого рода украшеніямъ относятся:

1) Ожерелья, состоящія изъ бусъ и пронизей разнаго матеріала, находимыхъ всегда около шен покойницъ. Всёхъ бусъ мною собрано 336 штукъ. Между ними есть сердоликовыя, гишеровыя, гранатовыя, стекловидной массы, изъ смалты, раковинъ и др.

2) Бронзовыя головныя булавки, иногда очень изящной работы съ головками изъ бусъ и драгоцённыхъ камней.

3) Кольца бронзовыя, серебряныя и сердоликовыя. Кольца

эти иногда массивныя, иногда изъ тонкой проволоки. Нъкоторыя изъ нихъ украшены ръзными сердоликовыми камнями въ верхней части съ изображениями на нихъ людей, птицъ и животныхъ.

4) Пряжки броизовыя и мѣдныя.

5) Украшенія пояса изъ бронзы.

6) Булавки бронзовыя, мъдныя и желъзныя.

7) Серьги золотыя, бронзовыя и мёдныя, иногда съ украшеніями изъ жемчуга и другихъ драгоцённыхъ камней.

8) Колокольчики и бубенчики изъ бронзы.

9) Стокляныя слозницы.

10) Золотыя фибулы отъ головнаго грузинскаго убора, украшенныя жемчужинами по краямъ и т. д.

Всё раскопанныя мною могилы, кромё одной изъ обожженныхъ глиняныхъ плитъ, по своему устройству, направленію и положенію въ нихъ покойниковъ представляють большое однообразіе. Придатки этихъ могилъ обнаруживають вещи одной и той же культуры, но эта культура могла тянуться, конечно, нёсколько вёковъ. Отсутствіе оружія въ придаткахъ, обиліе туалетныхъ украшеній, тонкость и изящество мелкихъ вещей, находимыхъ въ этихъ могилахъ, не позволяють отнести эти гробницы къ особенно древней эпохѣ. Онѣ едва ли древнѣе первыхъ вѣковъ христіанства. По моему мнѣнію, монеты, найденныя въ остаткахъ каменныхъ построекъ около могильника, нѣкоторымъ образомъ могутъ приблизительно датировать самыя могилы, ибо, какъ нужно полагать, могилы принадлежатъ обитателямъ тѣхъ построекъ, остатки которыхъ тутъ сохранились. Поэтому, раскопанныя мною могилы не могутъ быть древнѣе I и позднѣе VIII в. христіанской эры.

Тутъ же приводимъ подробный перечень вещей, мною найденныхъ при раскопкахъ:

1. Бронзовая головная булавка съ круглою массивною головкою съ дырочками.

2. Бронзовая головная булавка съ костяною головкою.

3. Такая же булавка.

4. Бронзовая головная булавка съ длин. стеклян. головкою.

5. Такая же булавка.

6. Бронзовая головная булавка съ круглою головкою.

7. Мёдная игла.

8. Мѣдная булавка съ головкою изъ красной бусины.

9. Бронзовая головная булавка съ сердолнковою головкою.

- 10. Мёдный бубенчикъ (разбитый).
- 11. Стеклянная головка отъ бронзовой будавки.
- 12. Мёдная серьга съ подвёскою.
- 13. Мѣдное кольцо съ стеклянною камеею.
- 14. Бронзовая пряжка.
- 15. Жельзная пряжка (въ обловкахъ).
- 16. Мѣдная серьга съ подвѣскою (въ обложкахъ).
- 17. Такая же серьга.
- 18. Мѣдная серьга (безъ подвѣски).
- 19. Бусы разные, 43 штуки (изъ нихъ 18 крупныхъ).
- 20. Бронзовая головная фибула съ круглою головкою.
- 21. Бронзовое кольцо безъ камней.
- 22. Брошка мѣдная.
- 23. Такой же работы брошка.
- 24. Мѣдное колечко.
- 25. Бронзовая головная булавка съ круглою бусиною.
- 26. Мѣдная брошка.
- 27. Такая же брошка съ желѣзною частыю.
- 28. Мелное кольцо.
- 29. Мѣдныя серьги.
- 80.Í
- 81. 82. Мѣдныя кольца.
- 33. Бусы (58, изъ нихъ 16 сердоликовыхъ, одна изъ гишера, одна ракушка, остальныя разныя).
 - 34. Бронзовая будавка съ бълою бусиною (обломокъ).
 - 35. Обловокъ мёднаго бубенчика.
 - 86. Бронзовая пряжка.
 - 37. Такая же пряжка съ желѣзною связкою.
 - 38. Пряжка изъ желъза (обломке).
 - 89.)
 - 40.
 - 41. Головки оть булавокъ: изъ нихъ три сордоликовыя.
 - 42.
 - 43.

Двѣ красивыя золотыя фибулы оть головнаго убора (гру-44. винскаго тавсакрави); въ середнит перламутръ, кругомъ 45. краснвый ободокъ и по краямъ украшенія изъ мелкихъ камней, кажется жемчуга.

46. Серебряное кольцо довольно массивное.

47. Медная пряжка съ железною связкою.

48. Жельзный браслеть.

49. Обломки жельзной пряжки и другихъ вещицъ.

50. Костяная булавка (сломанная).

51. Бронзовая будаька съ головкою въ видѣ сложенной кисти руки.

52. Мъдная серьга.

53. Слезница изъ стекла.

54. Мѣдная трубочка.

55. Мѣдное кольцо.

56. Серьга мѣдная.

57. Серьга мѣдная.

58. Бронзовая пряжка съ железною застежкою.

59. Такая же пряжка.

60. Пряжка изъ желѣза.

61. Бронзовая головная булавка массивная.

62. Бронзовая головная булавка съ бълою бусиною.

63. Бронзовая головная булавка съ бълою бусиною.

64. Бронзовая головная булавка вогнутая съ билою бусиною.

65. Бронзовая головная булавка съ бълою бусиною.

66. Желтзная вещица въ видт витого гвоздя.

67. Мёдный браслеть плоскій.

68. Бронзовый браслеть.

69. Бронзовая головная булавка съ бѣлою бусиною.

70. Tome.

71. Бронзовая серьга.

72. Кольцо бронзовое.

73. Бронзовая серьга съ украшеніями изъ четырехъ камней.

74. Бронзовая серьга съ украшеніями изъ жемчуга.

75. Обдомки разн. желізн. вещей (пряжекъ и булавокъ).

76. Кольцо медное.

77. Кольцо бронзовое.

78. Пряжка изъ бронзы съ желѣзною застежкою.

79. Серьга изъ бронзы съ украшеніями изъ бусъ.

80. Бронзовое кольцо съ камеею.

81. Бронзовое кольцо съ камеею.

82. Сердоликовая камея отъ кольца съ изображениемъ зайца.

83. Кольцо мѣдное съ камеею и монограммою.

- 87 --

- 84. Медная булавка.
- 85. Мѣдное кольцо.
- 86. Кольцо изъ стекла.
- 87. Серьга изъ бронзы.
- 88. Toxe.
- 89. Бронзовая цъпочка.
- 90. Украшенія пояса изъ бронзы (пряжки и пуговки).
- 91. Бронзовый браслеть.
- 92. Tome.
- 93. Тоже.
- 94. Tome.
- 95. Бронзовая головная булавка.
- 96. Обломки разныхъ желѣзныхъ вещей.
- 97. Украшенія пояса изъ бронзы.
- 98. Бронзовая головная булавка.
- 99. Бусы разныя, всего 81.
- 100. Обломки желѣзныхъ вещей.
- 101. Золотая серьга съ украшеніями изъ жемчуга и другихъ драгоцённыхъ камней.
 - 102. Tome.
 - 103. Пара мѣдныхъ серегъ.
 - 104. Бронзовая головная булавка съ массивнымъ верхомъ.
 - 105. Tome.
 - 106. Большое сердоликовое кольцо.
 - 107. Бронзовое кольцо.
 - 108. Бронзовая булавка съ бусою.
 - 109. Бронзовая булавка съ бусами.
 - 110. Бронзовая булавка съ бусами.
 - 111. Бронзовая булавка съ бусами.
 - 112. Бронзовая булавка съ красною бусиною.
 - 113. Tome.
 - 114. Бронзовая булавка.
 - 115. Обломки желѣзныхъ вещей.
 - 116. Бронзовая булавка съ головкою изъ бълой бусины.
 - 117. Бронзовая булавка.
 - 118. Украшенія пояса изъ бронзы (цельный цоясъ).
 - 119. Обломки жельзныхь вещей.
 - 120. Бронзовая пряжка.
 - 121. Бронзовое кольцо.

- 88 ---

122. Бронзовая пряжка.

123. Жельзная пряжка.

124. Tome.

125. Бронзовая серьга.

126. Toxe.

127. Бронзовая пряжка.

128. Бронзовая пряжка.

129. Желѣзная пряжка.

130. Булавка съ крестообразнымъ верхомъ изъ бусъ.

131. Бронзовая булавка.

132. Бронзовое кольцо.

133. Жельзное кольцо.

134. Бронзовая пряжка

135. Бронзовая булавка съ бусою.

136. Золотая серьга.

137. Мѣдное кольцо съ камеею.

138. Золотая серьга съ драгоценными камнями.

139. Кольцо бронзовое.

140. Кольцо и пряжка бронзовыя (въ обломкахъ).

141. Бронзовая пряжка съ желѣзною застежкою.

142. Бронзовая брошка.

143. Бронзовое вольцо.

144. Серьга бронзовая.

145. Tome.

146. Бронзовая пряжка съ желѣзною застежкою.

147. Бронзовая пряжка съ желѣзною застежкою.

148. Бронзовый браслеть.

149. Серьга золотая.

150. Головка булавки изъ бусины.

151. Будавка изъ желева.

152. Будавка изъ желѣза съ бусою.

153. Сердоликовое кольцо.

154. Обломовъ бронзоваго браслета.

155 Бронзовая булавка съ красною бусиною.

156. Сердоликовая головка бронзовой булавки.

157. Tome.

158. Tome.

159. Тоже.

160. Обломки мѣдныхъ вещей.

Digitized by Google

- 161. Бронзовая булавка (обломокъ).
- 162. Бронзовая пряжка съ желѣзною застежкой.
- 163. Бронзовый бубенчикъ.
- 164. Бронзовая булавка.
- 165. Бронзовая пряжка.
- 166. Желѣзная булавка съ бусою.
- 167. Мѣдное кольцо.
- 168. Бронзовая булавка.
- 169. Бронзовое кольцо съ камеей.
- 170. Обломки мѣднаго браслета.
- 171. Обломки бронзовой пряжки.
- 172. Мѣдное кольцо.
- 173. Серьга (кажется золотая).
- 174. Бронзовое кольцо.
- 175. Пряжка отъ пояса изъ бронзы.
- 176. Костяная пуговка.
- 177. Головка бронзовой булавки съ бусою.
- 178. Обломокъ бронзовой пряжки.
- 179. Булавка изъ желѣза.
- 180. Колокольчикъ изъ бронзы.
- 181. Подвѣска изъ бронзы.
- 182. Ракушка.
- 183. Разныя бусы (числомъ 100).
- 184. Украшеніе изъ бронзы въ видѣ животнаго, массивное. Пріобрѣтено отъ желѣзнодорожнаго сторожа.
- 185. Человѣческая головка изъ прозрачнаго камия; пріобрѣтена отъ него же.
 - 186. Бусы разныя (154; изъ нихъ 25 сердоликовыхъ).
 - 187. Обломки раковины (лунница).
 - 188. Слезница стокляная, разбитая.
 - 189. Обломки стекляной чашечки эмалированной.
 - 190. Бронзовое кольцо безъ камей.
 - 191. Глиняный горшокъ съ крышею.
 - 192. Глиняный горшокъ съ ручкою.
- Означенныя вещи высланы въ Императорскую Археодогическую Комиссію.

Е. Такайшвили.

Серебряная чаша изъ сел. Бори.

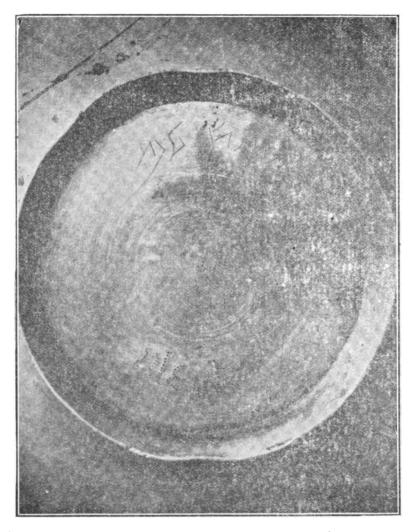
Лѣтомъ 1902 г. въ сел. Бори Шорапанскаго уѣзда Кутаисской губерніи были найдены при земляныхъ работахъ въ виноградникъ



два серебряныхъ подсвѣчника, употребляемые въ церкви, и серебряная чаша.

Послѣдняя была доставлена мнѣ для осмотра и оцѣнки. Чаша

довольно большихъ размъровъ, но въ общемъ грубой работы съ неровными и негладкими ствиками. Внутри на днъ имъется красивое изображение коня, исполненное золотомъ, а на оборотъ мнъ неизвъстная надпись. Такъ какъ все археологическое значе-



ніе найденной чаши заключается въ этомъ изображенія и надписи, то мы воспроизводимъ ихъ на прилагаемыхъ рисункахъ.

Е. Такайшвили.



Отдѣлъ II.

•

.



.

•

Digitized by Google

•

•

-

Протоколы засѣданій Кавказскаго отдѣленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества.

Протоколъ № 1.

21-го марта 1901 года въ Тнфлисской публичной библіотекѣ состоялось совѣщаніе по дѣлу основанія въ Тифлисѣ Археологическаго общества, подъ предсѣдательствомъ предсѣдателя Императорскаго Московскаго Археологическаго общества, графини П. С. Уваровой. Большинствомъ голосовъ присутствующихъ лицъ, а ихъ было 32, рѣшено основать въ Тифлисѣ Кавкавское отдѣленіе Императорскаго Московскаго Археологическаго общества. Избрана комиссія изъ 5 членовъ: гг. Ерицова, Вейденбаума, Такайшвиля, Лопатинскаго и Навасардіана для редактированія желательныхъ измѣненій въ существующемъ проектѣ дополненія къ уставу Императорскаго Московскаго Археологическаго общества. Предсѣдателемъ комиссіи избранъ Л. Г. Лопатинскій. Проектъ Кавказскаго отдѣленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества комиссія должна предложить на обсужденіе общаго собранія, имѣющаго состояться 8-го апрѣля, въ 1 ч. дня, въ вданіи І муж. гимназін, и затѣмъ представить надлежащему начальству на утвержденіе.

Протоколъ № 2.

8-го апрѣля 1901 года, въ залѣ І мужской гимназін состоялось второе общее собраніе членовъ-учредителей проектирующагося Кавказскаго отдѣленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества подъ предсѣдательствомъ Льва Григорьевича Лопатинскаго.

Првсутствовали члены - учредители: Георгій Константиновичъ Аствацатурьянъ, Константинъ Николаевичъ Бъ̀гичевъ, Александръ Давидовичъ Ерицовъ, Дмитрій Іосифовичъ Джанашвили, Александръ Айрапетовичъ Калантаровъ, Степанъ Саркисовичъ Малхасянцъ, Левъ Львовичъ Марковъ, Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ, Иванъ Павловичъ Ростомовъ, Давидъ Захарьевичъ Сараджевъ, Евенмій Семеновичъ Такайшвили, Борисъ Спиридоновичъ Эсадве-всѣхъ 12.

Избранная въ состоявшемся 21-го марта 1901 года въ Тифлис-

ской публичной библіотек'в первомъ общемъ собранів члоновъ учредятелей комиссія въ составѣ пяти лицъ: Александра Давидовича Ерипова, Евгенія Густавовича Вейденбаума, Евонмія Семеновича Такайшвили, Льва Григорьевича Лопатинскаго и Баграта Абрамовича Навасардіана сообщила общему собранію, что она въ засѣданіи своемъ подъ предсѣдательствомъ Льва Григорьевича Лопатинскаго разсмотрѣла "Проектъ дополненія къ уставу Императорскаго Московскаго Археологическаго общества объ иногородныхъ отдѣленіяхъ" и сдѣлала въ немъ нѣкоторыя дополненія и ввмѣненія примѣнительно къ Кавкавскому отдѣленію. Общее собраніе по прочтеніи выработаннаго комиссіей проекта устава Кавкавскаго отдѣленія одобрило его и, сдѣлавъ въ немъ, въ свою очередь, нѣкоторыя небольшія измѣненія, поручила комиссіи дать проекту устава дальнѣйшее направленіе.

Протоколъ № 3.

21-го октября 1901 года, въ 8 ч. веч., въ валѣ Тифлисской Публичной библіотеки состоялось первое Общее собраніе членовъ-учредителей Кавказскаго отдёленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества подъ предсёдательствомъ графини П. С. Уваровой, предсёдателя Императорскаго Московскаго Археологическаго общества.

Присутствовали члены - учредители: Георгій Константиновичь Аствацатурьянь, Евгеній Густавовичь Вейденбаумь, священникь Диитрій Іоснфовичь Джанашвили, Монсей Георгіевичь Джанашвили, Александрь Давидовичь Ерицовь, Александрь Айрапетовичь Калантарь, Ервандь Александровичь Лаланиць, Степань Саркисовичь Калантарь, Ервандь Александровичь Лаланиць, Степань Саркисовичь Малхасянць, Павель Эрнестовичь Меллерь, Баграть Абрамовичь Навасардіань, Василій Александровичь Потто, Густавь Ивановичь Радде, Ивань Георгіевичь Ратіевь, Ивань Павловичь Ростомовь, Давидь Захарьевичь Сараджевь, Николай Александровичь Султань-Крымь-Гирей, Евенмій Семеновичь Такайшвили, Александрь Александровичь Фреве, Николай Бедвиновичь Эристовь, Борись Спиридоновичь Эсадзе, всяхь 20.

Графиня Уварова доложила Собранію, что проектъ Кавказскаго отдѣленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества г. министромъ народнаго просвѣщенія 30-го сентября 1901 г. утвержденъ лишь съ нѣкоторыми измѣненіями, на которыя имѣются указанія въ оффиціальномъ письмѣ г. министра на имя графини П. С. Укаровой, причемъ она прочла какъ самое письмо, такъ и утвержденный уставъ, послѣ чего объявила Кавкавское отдѣленіе отврытымъ.

Затёмъ графиня Уварова прочла свою привётственную рёчь, въ которой упомянула о заслугахъ Общества любителей Кавказской археологіи, возникшаго въ Тифлисё въ 1873 г., и объ общирной программъ занятій, изложенной въ то время А. П. Берже. Нынѣ же среди тифлисскихъ жителей снова возвикло желаніе собраться въ Общество иодъ видомъ Кавказскаго отделения Импер. Моск. Арх. общества, чтобы вмаста, дружно поработать надъ изучениемъ древнихъ памятниковъ Кавказа. При этомъ графпия подробно начертала вадачи, которыми предстоять Кавказскому отлелению заняться иля выяснения историческаго прошлаго какъ прибрежья Чернаго моря, такъ н Дагестана, Грузін, Арменін и предгорья Ствернаго Кавказскаго хребта. Христіанскіе памятники частью обслёдованы и научены послёдовательными экспедиціями, снаряженными Моск. Арх. обществомъ, в нвданы въ т. III, IV и VII Матеріаловъ по археологіи Кавказа, но, внакомясь съ ними, становится яснымъ, что недостаетъ еще многаго: не изучены ни церкви самаго Тифлиса, ни Гурія, ни Мингрелія, ни Кахетія, ни вся Арменія съ Эчміадзиномъ, древнимъ городомъ Ани и тв величественные храмы, которые сохранились въ ушельяхъ Алагева. Затемъ графиня Уварова делаетъ общій обворъ по кавказовелению в перечисляеть вкратць все сделанное Московскимь Археологическимь обществоиъ по части мусульманскихъ древностей, языческихъ святилещъ, памятниковъ письма и языка и, задавшись вопросомъ, что дълать новооткрываемому Кавказскому отделенію и какъ использовать желание поработать, знание и досугъ своихъ членовъ, излагаетъ свою программу, состоящую на восьми пунктовь и кончасть воззваніемь къ Обществу: "вотъ мон пожеланія и надежды... Думаю, что онѣ нсполнимы при дружной работь членовъ Отдъленія, въ особенности. если работа будеть делаться ради науки, все примиряющей, все объелиняющей *).

Рачь предстрательствующой была покрыта рукоплесканіями членовъ-учредителей.

Посяѣ этого приступлено было къ избранію должностныхъ лицъ Отдѣленія. При этомъ постановлено было членами-учредителями признать лишь тѣхъ лицъ, а ихъ всѣхъ-32, которые присутствовали на Общемъ собраніи, имѣвшемъ мѣсто 21-го марта сего 1901 г. въ Тифлисской Публичной библіотекѣ, в подписали протоколъ № 1 того засѣданія. Въ настоящемъ же Собраніи, кромѣ предсѣдательствующей, какъ выше указано, присутствовало всего 20 членовъ-учредителей изъ тѣхъ 32-хъ. Выборы произведены ваписками. Предсѣдателемъ Отдѣленія единогласно избранъ Левъ Григорьевичъ Лопатинскій, казначеемъ Павелъ Эрнестовичъ Меллеръ. Выборъ секретаря отложенъ въ виду отсутствія изъ Тифлиса Льва Григорьевича Лопатинскаго. Густавъ Ивановичъ Радде выразилъ готовность отпускать Обществу ежегодно отъ 200 до 250 руб. изъ имѣющихся въ его распоряженін суммъ на надобности Отдѣленія, за что Общество выразило Густаву Ивановичу свою благодарность.

По предложению предсъдательствующей графини Уваровой Об-

*) Рѣчь графини Уваровой прилагается къ протоколу.

щество постановило просвть бывшаго намъстника кавказскаго Его Императорское Высочество Великаго Князя Михаила Николаевича принять вновь зараждающееся Общество подъ свое Августвёшее покровительство, а Ихъ Императорскія Высочества Государя Наслідника и Великаго князя Михаила Александровича и Великихъ князей Николая Миханловича и Георгія Миханловича просить принять на себя званіе почетныхъ членовъ Кавк. отд. Импер. Моск. Арх. общ. Въ почетные же члены Кавк. отд. графиня Уварова предложила Высокопреосвященнаго Флавіана экварха Грузін и Его Святвйшество Патріарха Католикоса всёхъ армянъ Миртича I. много слёдавшаго иля сохраненія клинообразныхъ вадписей и устронвшаго для этого въ Эчміадзинѣ особый мувей. Также въ почетные члены постановлено просить главноначальствующаго гражданскою частью на Кавкавь, генералъ-адъютанта, князя Григорія Сергвевича Голицына, помощника главноначальствующаго, генералъ-лейтенанга Александра Александроввча Фрезе и попечителя Кавказскаго учебнаго округа д. с. с. Миханда Ромуловича Завадскаго. Общество же со своей стороны лично просило графиню Прасковью Сергеевну Уварову почтить его принятиемъ на себя вванія почетнаго члена Кавказскаго отділенія, на что графиня выравила свое согласіе.

Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ и Александръ Давидовичъ Ерицовъ предложили въ члены Общества: врачей Александра Годфридовича Гурко и Константина Ивановича Гвеліева, кн. Георгія Михайловича Туманова, Александра Александровича Аракеляна, Аракела Александровича Бабаханяна, фотографа Григорія Яковлевича Бабалова и Григорія Христофоровича Ванцяна.

Графиня Уварова и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ предложили въ члены: Евгенія Ивановича Козубскаго, Грягорія Абрамовича Вертепова, Василія Николаевича Леонова, Дмитрія Алеисандровича Лопухина, Карла Өедоровича Гана. Кн. Николай Бедзиновичъ Эристовъ и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ предложили въ члены генералъ-майора Алиханова-Аварскаго. Сверхъ сего, Общество постановило просить въ члены начальника штаба Кавк. воен. округа генерала - лейтенанта Николая Николаевича Бѣлявскаго и епископа Киріона.

Слёдующее засёданіе свое Собраніе навначнло въ субботу, 27-го октября, въ 8 ч. вечера, въ залѣ І мужской гимназів, на которомъ прочтутъ свои сообщенія: Александръ Давидовичъ Ерицовъ "Первоначальное внакомство армянъ съ Сёверо-Восточною Русью", Евенмій Семеновичъ Такайшвили "О грузвискихъ памятинкахъ окрестностей Бѣлаго Ключа" и Александръ Айрапетовичъ Калантаръ "Омемуарахъ Захарія Акулисскаго".

Ръчь графини П. С. Уваровой предъ открытіемъ Кавказскаго отдъленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества 21 октября 1901 г.

Открывая 9-го декабря 1873 г. Общество любителей Кавказской археологіи, Адольфъ Петровичъ Берже, извѣстный своими трудами по кавказовѣдѣнію, начертилъ такую обширную программу дѣйствій новому Обществу и такъ подробно изложилъ все то, чѣмъ слѣдовало ему заняться и на что обратить вниманіе, что мнѣ остается только сказать, что если ныню открываемому Кавказскому отдѣленію Императорскаго Московскаго Археологическаго общества удастся исполнить хоть десятую часть начерченной Адольфомъ Петровичемъ программы, то мы будемъ считать, что наше Отдѣленіе имѣетъ право на существованіе и что оно принесло свою долю пользы общему дѣлу изученія края.

Обществу любителей кавказской археологіи немыслимо было выполнить программу Адольфа Петровича не только по ея обширности, но и потому, что въ 70-хъ годахъ, когда двиствовало Общество, еще слишкомъ мало разобрались въ древностахъ Кавказа, еще слишкомъ мало было людей, заинтересованныхъ этимъ двломъ и въ нему подготовленныхъ.

За Обществомъ любителей останутся однакожъ великія заслуги: оно первов заговорило о необходимости изученія древностей края, оно привлекло къ этому дѣлу лучшихъ знатоковъ края, оно издало Обзоръ по археологін Кавказа А. П Берже и Сборникъ христіанскихъ памятниковъ Кавказа Бакрадзе, которые, въ особенности второй, составляютъ пока единственныя общія руководства при изученіи кавказскихъ храмовъ. Общество же, благодаря неутомимой дѣятельности Байерна, составило первую коллекцію могильныхъ древностей Кавказа, безъ которыхъ Тифлисскій музей не имѣлъ бы отдѣла первобытныхъ древностей и такимъ образомъ былъ бы навсегда лишенъ возможности представить хотя бы нѣкоторую картину богатства и важности могильниковъ Сѣвернаго Кавказа, инвентарь которыхъ, большею частью, разграбленъ и вывезенъ въ музеи Парижа, Берлина и Вѣны.

Члены Общества любителей поработали надъ устройствомъ V Археологич. съёзда, который, какъ извёстно, былъ созванъ въ Тифлисѣ, въ 1881 г., по волѣ Август. Намѣстника, Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Михаила Николаевича. Члены того же Общества Густ. Ив. Радде, Евг. Густ. Вейденбаумъ и Алекс. Дав. Ерицовъ находятся и нынѣ среди насъ и тѣмъ еще разъ доказываютъ, что готовы поработать и оказать содѣйствіе и новооткрываемому Отдѣленію.

Нынѣ, послѣ состоявшагося Тифлисскаго Археологическаго съѣзда и тѣхъ работъ, которыя были вызваны подготовительнымъ комитетомъ съѣзда, произведенныхъ имъ раскопокъ, составленныхъ имъ программъ по обслѣдованію края, послѣ цѣлаго ряда работъ по кавказовѣдѣнію, вызванныхъ съѣздомъ, послѣ научныхъ экспедицій, которыя направляются на Кавказъ не только учеными обществами Россіи, но и иностранными государствами, работать стало легче, и потому понятно, что среди тифлисскихъ жителей снова возникло желаніе образовать общество, чтобы *вмъства*, *дружно* поработать надъ изученіемъ древнихъ памятниковъ Кавказа, собираніемъ историческихъ данныхъ и спасеніемъ отъ разграбленія, уничтоженія и вывоза всего того, что дорого всякому любителю родной старины, ея преданій и исторіи.

Разъ что побужденія эти зародились въ Тифлисѣ, они должны были такъ или иначе осуществиться, и если они оформляются нынѣ подъ видомъ Кавказскаго отдѣленія Императ. Московскаго Археологическаго общества, то только потому, что Московское Археологическое общество болѣе другихъ въ Россіи сдѣлало для изученія Кавказа и что съ именемъ этого Общества тѣсно связана память Август. Намѣстника Кавказа, Великаго Князя Михаила Николаевича, поручившаго предсѣдателю Московскаго Общества устройство съѣзда въ Тифлисѣ, что, вѣроятно, имѣло иослѣдствіемъ и милостивое вниманіе Ихъ Императорскихъ Величествъ Государей Императоровъ Александра III и нынѣ благополучно царствующаго Императора Николая II, Которымъ благоугодно было даровать Московскому Археологическому обществу денежныя средства на продолженіе занятій по изслѣдованію Кавказа.

Но, открывая Отдёленіе, невольно приходится подумать и о будущей его дёятельности и на этомъ основаніи подвести итоги тому, въ какой степени использованы хотя бы программы Предварительнаго комитета по устройству Тифлисскаго съёзда. Программы эти указывали на необходимость изслёдованій *древностей первобытныхъ*, т. е. остатковъ каменнаго и бронзоваго вѣка, и съ этою цёлью раскопокъ могильниковъ, кургановъ, обслёдованіе пещеръ и пр. Что же сдплано со времени Съпзда по изученію христіанскихъ, мусульманскихъ и языческихъ древностей, памятниковъ письма и языка?

Вопросъ касательно существованія каменнаю впла на Кавказъ остается такимъ же вопросомъ, какъ и въ годъ Сътзда. Не только нельзя указать на какіе-либо остатки палеолитическаю періода, но приходится сомнѣваться и въ неолитическомь; вмѣстѣ съ тёмъ на Кавказё имёются остатки мамонта, что позволяеть предположить и существование въ его время и человѣка со всѣми принадлежностями каменнаю періода. Пока же изъ каменныхъ орулій мы знаемъ на Кавказѣ только весьма незначительное количество случайно добытыхъ полированныхъ молотковъ, орудія изъ обсидіана съ Цалки, изъ мцхетскихъ, делижанскихъ и эриванскихъ могильниковъ, находимыя обыкновенно съ предметами изъ бронзы и даже желѣза; весьма рѣдкіе эклемпляры мелкихъ кремневыхъ наконечниковъ изъ могилъ Мцхета и Цалки, наконечникъ стрёлы изъ Кутаиса, 14 наконечниковъ, добытыхъ Тифл. предвар. комитетомъ при раскопкахъ на Поти-Тифлисской жел. дорогѣ и болѣе убъдительные кремневые наконечники, числомъ 12, которые были случайно найдены въ имѣніи баронессы Лонгейль близъ Ріонской станціи и подарены ею Предварительному комитету.

Пещеры Кавказа также остаются необслёдованными.

Изъ могильниковъ Кавказа систематичнѣе другихъ обслѣдованы и описаны могильники Осетіи на Съверномъ Кавказъ, произведенные еще Байерномъ раскопки въ Мцхетѣ и въ Делижанскомъ ущельѣ; за послѣдніе годы обслѣдована Московскимъ Археол. обществомъ долина Аракса; производятся частичныя раскопки въ Елизаветпольской и Эриванской губ.; кое-что сдёлано и по обслёдованію кургановъ Дагестана и Кавказскаго предгорья, . . но остается еще дѣла много и очень много. Хотѣлось бы выяснить, шло ли на Кавказъ теченіе съ Юга или съ Съвера и какое изъ этихъ теченій оставило на Кавказъ большее вліяніе; хотёлось бы связать могильники Сфвернаго Кавказа съ Закавказьемъ, найти соединительную нить съ благородною бронзою Кобани по сю сторону Кавказскаго хребта и такимъ образомъ выяснить ихъ ближайшее происхожденіе. Необходимо обслёдовать Кавказское побережье Чернаго моря, нами обезлюденное, но пѣкогда цвѣтущее и представлявшее заманчивость золотаго рупа не только для древнихъ грековъ, но и въ болѣе позднее время для предпріимчивыхъ торговцевъ—генуэзцевъ. Та же необходимость подробнаго изученія существуетъ и для Дагестана и для большей части Грузіи и Арменіи. Нельзя оставить безъ изслѣдованія и предгорья Сѣвернаго хребта, ибо необходимо связать цивилизацію древняго Кавказа съ тѣмъ степнымъ пространствомъ, которое разстилается у его подножья.

8

Христіанскіе памятники Грузіи отчасти обслѣдованы эксиедиціями, снаряженными Московск. Археол. обществомъ, и изучены какъ со стороны архитектуры, такъ и тѣхъ сокровищъ, которыя обслѣдованные храмы сумѣли сохранить. Изслѣдованія эти изданы въ тт. III, IV и VII Матеріаловъ по Археологіи Кавказа, но, знакомясь со сдѣланнымъ, ясно видно, чего еще недостаетъ: не изучены и не изданы еще, какъ слѣдуетъ, ни церкви самого Тифлиса, ни окружающей его мѣстности, ни Гурія, ни Мингрелія, ни Закатальскій округъ, ни Кахетія, ни Карсская область, ни вся Арменія съ Эчміадзиномъ, древнимъ городомъ Ани и тѣми величественными храмами, которые сохранились въ ущельяхъ Алагеза.

Экспедиціями Московскаго же Археол. общества обслѣдовались и издавались мусульманскія древности гор. Баку и береговъ Чороха, равно какъ и извѣстія, которыя удалось собрать въ Осетіи, Чечнѣ, Кабардѣ, Хевсуретіи, Рачѣ и по побережью Чернаго моря о священныхъ рощахъ, урочищахъ и тѣхъ языческихъ святилищахъ, которыя, большею частью, трудно распознать отъ того христіанскаго храма, который его замѣстилъ и въ которомъ нерѣдко можно встрѣтить и понынѣ и жертвоприношеніе и отправленіе службы служителемъ, не посвященнымъ на совершеніе христіанскихъ обрядовъ.

По части памятниковъ письма и языка членомъ Московск. Археол. общества Михаиломъ Васильевичемъ Никольскимъ изучены и изданы впервые всё клинообразныя надписи, имѣющіяся на Кавказѣ, что вызываетъ продолженіе этихъ изслѣдованій и въ Восточномъ отдѣленіи Петерб. Археол. общества. Изданы также нѣкоторые гуджары, надписи Гелатскаго монастыря, надписи на церквахъ и церковныхъ предметахъ обслѣдованныхъ храмовъ, нѣсколько армянскихъ церковныхъ рукописей и надписи на памятникахъ Осетіи. Что же дѣлать новооткрываемому Отдѣленію и какъ употребить и использовать желаніе поработать, знаніе и досугъ его членовъ?

Мић думалось, что слѣдовало бы:

а) Ознакомиться Отдёленію какъ съ тёмъ, что уже сдёлано по Кавказу, т. е. что обслёдовано и издано, такъ и съ тёми коллекціями, которыя имёются въ Музеё и которыя (какъ я могла замётить за время моихъ въ немъ занятій) совершенно неизвёстны тифлисскимъ жителямъ.

б) Ознакомившись съ предметами Музея, обратить особое вниманіе какъ на отдѣльныя находки кремневыхъ орудій, такъ и на предметы хорошей тяжелой бронзы, представляющіеся, большею частью, въ видѣ смучайныхъ находокъ въ Кутаисѣ и Кутаисской губ., въ сел. Геби Рачинскаго уѣзда, въ сел. Цховари Ксанскаго ущелья, въ селеніи Череми въ Кахетіи, въ Нижнихъ Мачхаанахъ и сел. Магаро Сигнахскаго уѣзда, въ Тріалетскомъ приставствѣ близъ колоніи Александерсгильфъ, въ Хевсуретіи и Тушетіи, на бер. р. Малки и Урупа, въ ущельѣ р. Ассы и въ Джавскомъ округѣ Южной Осетіи и направлять въ эти мѣстности систематическія изслѣдованія, чтобы выяснить мѣсто нахожденія указываемыхъ кремней и бронзъ, изучить могилы, въ которыхъ онѣ находятся, и такимъ образомъ попасть на слѣдъ каменныхъ издѣлій и древней бронзы въ Закавказьѣ и Кавказскомъ предгорьѣ и связать эти находки съ древними могильниками Осетіи.

в) Разслѣдованіе могильниковъ стараться вести предпочтительно на земляхъ частныхъ помѣщиковъ, тѣмъ болѣе что онѣ подвергаются большей опасности быть разграбленными.

г) Собрать свёдёнія о частныхъ коллекціяхъ и отдёльныхъ предметахъ древности и стараться пріобрёсти ихъ для Тифлисскаго музея, такъ какъ извёстно, что частныя коллекціи подвергаются особой опасности пропадать для науки (такъ пропали, напр., собранія Кавк. древностей, принадлежащія ген. Смёкалову и Невёровскому и на Сёверн. Кавказё —Урусбіеву).

д) Привести въ извѣстность архивы, имѣющіеся въ краѣ и, по возможности, спасать архивные документы отъ уничтоженія, испрашивая дозволеніе разбирать бумаги, предназначенныя къ уничтоженію, и забирать имѣющія значеніе для исторіи края въ собственность Отдѣленія.

е) Слёдить за сохраненіемъ древнихъ памятниковъ, т. е. ознакомиться съ *древними зданіями* края какъ церковнаго, такъ и гражданскаго характера и слёдить за ихъ сохранностью, а главное за тёмъ, чтобы при реставраціи щадились и сохранялись древнія части и детали, а не обезображивались и уничтожались какъ въ Драндскомъ монастырё близъ Сухума, въ Сафарскомъ монастырё, въ Ананурё, — на Зеленчукё и пр. Съ этой цѣлью необходимо пригласить въ Отдѣленіе знающихъ архитекторовъ, а не довѣряться въ чисто спеціальномъ дѣлѣ любителямъ, большею частью, незнакомымъ ни съ архитектурою, ни съ отдѣльными типами церквей, ни съ практикой постройки и возобновленій. Детали, какъ съ внѣшнихъ стѣнъ храма, такъ и съ внутренняго убранства, которыя не могутъ быть сохранены при передѣлкахъ, обязательно перевозить въ Музей или Сіонское древлехранилище.

ж) Всѣ добываемые и получаемые предметы описывать въ Трудахъ Отдѣленія, каталогизировать и передавать въ Тифлисскій музей, чтобы имѣть возможность общаго обзора древностей Кавказа, ихъ изученія и сравненія въ одномъ центрѣ.

з) Слѣдить за иностранцами, пріѣзжающими и работающими на Кавказѣ, дабы воспрещать имъ не занятія, а вывозъ древностей, такъ какъ за послѣднее время нахальство подобныхъ изслѣдователей дошло до того, что пасторъ Фаберъ скололъ въ Эриванской губ. клинообразную надпись со скалы и вывезъ ее за границу.

Вотъ мои пожеланія и надежды... Думаю, что онѣ исполнимы при *дружной* работѣ уленовъ Отдѣленія, въ особенности если работа будетъ дѣлаться ради науки, все примиряющей, все объединяющей.

И такъ господа, за работу! Объявляю Кавказское отдѣленіе открытымъ и да поможетъ намъ Господь!

Протоколъ № 4.

27-го октября 1901 года, въ 8 ч. вечера, въ залѣ Тифлисской І мужской гимназіи состоялось засѣданіе членовъ-учредителей Кавкавскаго отдѣленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества подъ предсѣдательствомъ графини Прасковьи Сергѣевны Уваровой. Присутствовали почетные члены Кавкавскаго отдѣленія Александръ Александровичъ Фрезе и Мвхаилъ Ромуловичъ Завадскій и члены-учредители: Георгій Константиновичъ Аствацатурьянъ, свящ. Динтрій Іосифовичъ Джанашвили, Монсей Георгіевичъ Джанашвили, Александръ Давидовичъ Ерицовъ, Александръ Айрапетовичъ Калантаръ, Аристовулъ Васильевичъ Кутателадзе, Ервандъ Александровичъ Лалаянцъ, Степанъ Саркисовичъ Малхасянцъ, Павелъ Эрнестовичъ Меллеръ, Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ, Иванъ Георгіевичъ Ратіевъ, Иванъ Павловичъ Ростомовъ, Давидъ Захарьевичъ Сараджевъ, Николай Александровичъ Султанъ Крымъ-Гирей, Евенмій Семеновичъ Такайшвили, Николай Бедзиновичъ Эристовъ, Борисъ Спиридоновичъ Эсадзе. Всѣхъ 19 (включая и почетныхъ членовъ).

Графиня Уварова, открывъ засѣданіе, доложила собранію телеграмму Его Императорскаго Высочества Великаго Княвя Георгія Миханловича на ея имя, которую собраніе выслушало стоя. Телеграмма слѣдующаго содержанія: "Глубоко тронутый вниманіемъ ко мнѣ Кавкавскаго отдѣленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества, съ удовольствіемъ принимаю званіе почетнаго члена Отдѣленія. Буду стараться по мѣрѣ силъ быть полевнымъ благимъ цѣлямъ Общества, тѣмъ болѣе что мнѣ часто приходится скорбѣть, видя постоянное раврушеніе драгоцѣннѣйшихъ памятниковъ старины дорогого мнѣ Кавказа".

Получено письмо отъ высокопреосвященнаго Флавіана, экзарха Грузія, въ которомъ владыка благодаритъ Кавказское отдѣленіе за избраніе его въ почетные члены.

Получена телеграмма отъ Льва Григорьевича Лопатинскаго, въ которой онъ выражаетъ свою благодарность за избраніе его въ предсъдатели Отдѣленія и отъ Григорія Абрамовича Вертепова привътственная телеграмма изъ Владикавкава, по случаю открытія Отдѣленія.

Александръ Давидовичъ Ерицовъ прочелъ свое сообщение: "О первоначальномъ внакомствѣ арманъ съ сѣверо-восточною Русью", а Евенмій Семеновичъ Такайшвили "О грузинскихъ памятникахъ Бѣлаго Ключа". По прочтении этихъ рефератовъ, между членами имѣлъ мѣсто нѣкоторый обмѣнъ мыслей.

За повднимъ временемъ рефератъ Александра Айрапетовича Калантара "Мемуары Захарія Акулисскаго" отложенъ до слёдующаго очередного засёдавія.

Протоколъ № 5.

Послё публичнаго засёданія г-жа предсёдательствующая открыла распорядительное (закрытое) засёданіе Общества, на которомъ была произведена закрытая баллотировка лицъ, предложенныхъ на предъидущемъ засёданій въ члены Отдёленія. Ихъ было 13, и всё они окавались выбранными. Списокъ ихъ слёдующій: генералъ-майоръ Алихановъ-Аварскій, Александръ Александровичъ Аракелянъ, Григорій Яковлевичъ Бабаловъ, Аракелъ Григорьевичъ Бабаханянъ, Григорій Христофоровичъ Ванцянъ, Григорій Абрамовичъ Вертеповъ, Карлъ. Өедоровичъ Ганъ, д-ръ Константинъ Ивановичъ Гзеліевъ, д-ръ Александръ Годфридовичъ Гурко, Евгеній Ивановичъ Ковубскій, Василій Николаевичъ Леоновъ, Дмитрій Александровичъ Лопухинъ, кн. Георгій Михайловичъ Тумановъ.

На томъ же васъданіи предложены въ члены Отдъленія слъдующія лица:

1) учитель Тифлисскаго реальнаго училища Георгій Андреевичь Ознобишинь (предложень графиней Прасковьей Сергьевной Уваровой и Моисеемь Георгіевичемь Джанашвили).

2) Учитель I муж. гимнавіи Иванъ Васильевичъ Соловьевъ (предл. Карломъ Өедоровичемъ Ганомъ и Багратомъ Абрамовичемъ Навасардіаномъ).

3) Кандидатъ Петербургскаго университета Захарій Петровичъ Григорянъ (предл. Александромъ Давидовичемъ Ерицовымъ и Багратомъ Абрамовичемъ Навасардіаномъ).

4) Иванъ Николаевичъ Мачаваріани, дѣлопроизводитель службы сборовъ Зак. ж. дороги (предл. Евенміемъ Семеновичемъ Такайшвили и Иваномъ Георгіевичемъ Ратіевымъ).

5) Семенъ Алексвевичъ Сливицкій (предл. Павломъ Эрнестовичемъ Меллеромъ и кн. Николаемъ Бедзиновичемъ Эрнстовымъ).

6) Д-ръ Иванъ Ивановичъ Пантюховъ (предл. графиней Прасковьей Сергвевной Уваровой и Багратомъ Абрамовичемъ Навасардіаномъ).

7) Константинъ Іосифовичъ Месхіевъ, литографъ (предл. Борисомъ Спиридоновичемъ Эсадве и Иваномъ Георгіевичемъ Ратіевымъ).

8) Инженеръ Станиславъ Альфонсовичъ Вейсенгофъ (предлож. кн. Николаемъ Бедвиновичемъ Эристовымъ и Александромъ Александровичемъ Фрезе).

9) Владимиръ Владимировичъ Радуловичъ, членъ Географич. общества (предл. Александромъ Александровичемъ Фреве и Николаемъ Александровичемъ Султанъ-Крымъ-Гиреемъ).

10) Борисъ Степановичъ Романовскій - Романько, адъютантъ главноначальствующаго (предложены Николаемъ Александровичемъ Султанъ-Крымъ-Гиреемъ и Багратомъ Абрамовичемъ Навасардіаномъ).

11) Дмитрій Дмитрієвичь Пагиревь, младшій редакторь Статист. комитета и секратарь Географич. общества (предл. Александромь Александровичемь Фреве и Николаемь Александровичемь Султань-Крымь-Гиреемь).

12) Степанъ Даниловичъ Лисицянъ, кандидатъ Варшавскаго университета (предл. Алевсандромъ Айрапетовичемъ Калантаромъ и Степаномъ Саркисовичемъ Малхасянцемъ).

Слёдующее засёданіе назначено на 3-е ноября въ залё же І мужской гимназін, на которомъ сдёлаютъ сообщенія: 1) Александръ Айрапетовичъ Калантаръ "Мемуары Захарія Акулисскаго"; 2) Мирза Сейфеддинъ Сендовъ, "Персидско-арабскія надписи на сосудахъ Тифлисскаго музея" и 3) Монсей Георгіевичъ Джанашвили, "О древней исторіи Грувіи по клинообразнымъ надписямъ".

Протоколъ № 6.

З-го ноября 1901 года, въ 8 ч. вечера, въ залѣ І мужской гимназіи состоялось засѣданіе членовъ Кавкавск. отдѣленія Импер. Моск. Арх. общества. Предсѣдательство, по просьбѣ Льва Григорьевича Лопатинскаго, приняла на себя графиня Прасковья Сергѣевна Уварова.

Присутствовали почетные члены Кавказск. отдёл. Александръ Александровичъ Фрезе и Миханлъ Ромуловичъ Завадскій и действительные члены: генералъ-майоръ Алихановъ-Аварскій, Георгій Константиновичъ Аствацатурьянъ, Григорій Христофоровичъ Ванцянъ, Константинъ Оедоровичъ Ганъ, Александръ Годфридовичъ Гурко, священникъ Дчитрій Іосифовичъ Джанашвили, Монсей Георгіевичъ Джанашвили, Александръ Давидовичъ Ерицовъ, Александръ Айрапетовичъ Калантаръ, Аристовулъ Васильевичъ Кутателадзе, Ервандъ Александровичъ Лалаянцъ, Левъ Григорьевичъ Лопатинскій, Павелъ Эрнестовичъ Меллеръ, Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ, Александръ Ивановичъ Радде, Иванъ Георгіевичъ Ратіевъ, Иванъ Павловичъ Ростомовъ, Давидъ Захарьевичъ Сараджевъ, Николай Александровичъ Султанъ-Крымъ-І'ирей, Евенмій Семеновичъ Такайшвили, Наколай Бедвиновичъ Эрнстовъ-всёхъ 23.

I. Читанъ и подписавъ протоколъ предыдущаго засъданія.

II. Предсёдательствующая доложила: а) письмо главноначальотвующаго кн. Григорія Сергёевича Голицына на ея, графини Прасковьи Сергёевны Уваровой, имя, въ которомъ князь благодаритъ Кавказск. отдёленіе за избраніе его въ почетные члены; б) письмо г. Леонова, въ которомъ онъ благодаритъ за избраніе его въ дёйствительные члены.

111. Александръ Айрапетовичъ Калантаръ прочелъ свой рефератъ "О мемуарахъ Захарія Акулисскаго", относящихся къ XVII вѣку, по прочтеніи котораго онъ выразвлъ свое намѣреніе напечатать ихъ съ вѣкоторыми выдержками. Евевмій Семеновичъ Такайшвили замѣтилъ, что было бы желательно напечатать эти мемуары цѣликомъ и во всякомъ случаѣ при печатаніи сохранить мѣста, касающіяся караваннаго пути отъ Тифлиса до Смирны.

Предсёдательствующая, изъявивъ благодарность референту, пожелала видёть эти мемуары и въ переводё на русскій языкъ.

IV. Мирза Сейфеддинъ Сендовъ прочелъ свое сообщеніе "О персидско-арабскихъ надписяхъ на сосудахъ Тифлисскаго музея", причемъ, раздѣливъ эволюцію персидско-арабскихъ письменъ на три фазиса: на древній куфическій, господствовавшій до V в. послѣ Гиджры и къ этому времени передѣланный на почеркъ насхъ, а еще черезъ 2 столѣтія—на насталыкъ, опредѣлытъ прибливительную хронологію приготовленія. глинянаго и мѣдныхъ сосудовъ; вмѣстѣ съ тѣмъ, онъ демонстрировалъ н самые сосуды. Графиня Уварова благодарить за сообщение и выражаеть надежду, что придеть время, когда такимъ же изслѣдованіямъ подвергнутся и сосуды, хранящіеся въ Обществъ распространенія грамотности среди грувинъ.

V. Монсей Георгіевичъ Джанашвили прочелъ свой докладъ: "О древней исторів Грузіи по клинообразнымъ надписямъ", въ которомъ, цитируя мивнія ученыхъ кунеологовъ, какъ-то: Ленормана, Патканова а главнымъ образомъ Никольскаго о языкѣ Ванскихъ клинообразныхъ надписей, съ своей стороны находитъ въ надписяхъ много словъ именъ и формъ, тождественныхъ или сближающихся съ грузнискими словами, ивъ чего онъ приходитъ въ заключенію, что языкъ Ванскихъ алародійскихъ надписей не что иное, какъ грузнискій.

Предсёдательствующая находить, что хотя докладчикъ основываеть свои заключенія пока единственно на созвучіяхъ, но можно питать надежду, что при дальнёйшихъ своихъ занятіяхъ ему удастся стать на болёе солидную почву. Во всякомъ же случат графиия благодаритъ г. Джанашвили за то, что онъ взялся за разработку такого темнаго и серіознаго вопроса.

На этомъ и было закрыто публичное засъдание и открыто распорядительное (закрытое) засъдание Общества.

Протоколъ № 7.

Открывъ распорядительное (закрытое) засъданіе Отдъленія, г-жа предсъдательствующая пригласила желающихъ предложить, кого имъютъ, въ члены Отдъленія, причемъ совътовала предлагать и принимать въ члены лишь тъхъ лицъ, которыя могутъ принести Обществу дъйствительную пользу и извъстны своими трудами по кавказовъдънію.

Въ члены предложены:

1) Д-ръ мед. Аветикъ Никитичъ Бабаянъ (предлож. Александръ Давидовичъ Еридовъ и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ).

2) Иванъ Ефимовичъ Петровъ, преподаватель I Тифлисской женской гимназін (предлож. Константинъ Өедоровичъ Ганъ и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ).

3) Ярославъ Өедоровичъ Гейдукъ, кандидатъ историко-филол. наукъ въ Новороссійскъ (предлож. Николай Александровичъ Султанъ-Крымъ-Гарей и графиня П. С. Уварова).

4) Владимиръ Емельяновичъ Васильевъ, учитель Тифл. реальнаго училища (предл. графиня Уварова и Михаилъ Ромуловичъ Завадскій).

5) Иванъ Семеновичъ Станишевскій, учитель Тифл. реальнаго училища (предл. графиня Уварова и Миханлъ Ромуловичъ Завадскій).

6) Кн. Константинъ Михайловичъ Амираджиби, кандидатъ Новороссійскаго университета (предл. Николай Бедзиновичъ Эристовъ и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ).

7) Кн. Георгій Александровичъ Багратіонъ-Давидовъ, предводи-

тель дворянства (предл. кн. Николай Бедзиновичъ Эристовъ и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ).

8) Мирза Сейфеддинъ Сендовъ (предл. графиня Уварова и Густавъ Ивановичъ Радде).

9) Федоръ Давидовичъ Жорданія, епархіальный наблюдатель перковно-приходскихъ мингрельскихъ школъ (предл. свящ. Дмитрій Іосифовичъ Джанашвили и Иванъ Георгіевичъ Ратіевъ).

10) Кв. Михаилъ Николаевичъ Гедевановъ, чиновнивъ канцелярін тифл. губернатора (предл. кн. Николай Бедвиновичъ Эристовъ и Иванъ Георгіевичъ Ратіевъ).

Согласно уставу, предложенныхъ кандидатовъ слёдуетъ баллотировать въ члены въ слёдующемъ засёданів.

II. Предсёдательствующая графиня Уварова обращаеть вниманіе Кавкавск. отдёл. на сохраненіе въ цёлости древнихъ памятниковъ Кавказа и съ этою цёлью предлагаетъ просить Высокопреосвящевнаго экварха Грузіи Флавіана и Святёйшаго католикоса всёхъ армянъ Мкртича I обращаться при реставраціи древнихъ церквей и храмовъ, а также и предметовъ ризницъ въ Москву или Петербургъ лишь черезъ Кавкавское отдёленіе, просить также и Правленіе Зак. ж. д., что если при постройкѣ дороги попадутся какія-либо древности, то доносить объ этомъ Кавкавскому отдёленію.

III. Графиня П. С. Уварова посовѣтовала обратить особое вниманіе на нѣкоторыхъ лицъ изъ грузинскаго духовенства, которые продолжаютъ продавать изъ предметовъ, принадлежащихъ ризницамъ, финифтянныя изображенія и т. п. священные памятники древняго искусства и притомъ въ такихъ огромныхъ размѣрахъ, что, напр., ими переполнены музеи Боткина, графа Бобринскаго и пр.

IV. Графиня предлагаеть членамъ Отдѣленія время отъ времени систематически внакомить молодежь и, публику съ тѣми предметами древности, которые хранятся въ Тифл. музеѣ. Обществѣ распространенія грамотности среди грузинъ и Сіонскомъ древлехранилищѣ, изъ которыхъ оба послѣдніе находятся въ такомъ состояніи, что мало доступны для научнаго изученія и обзора ихъ публикой.

V. Александръ Давидовичъ Ерицовъ и Александръ Айрапеторичъ Калантаръ предлагаютъ снова созвать въ ближайшемъ будущемъ въ Тифлисѣ Археологическій съѣздъ для того, чтобы, съ одной стороны, возбудить интересъ къ археологіи Кавказа, съ другой—пріучить мѣстныя интеллигентныя силы умѣло браться за изученіе предмета.

Предсёдательствующая замётела, что съёздъ можетъ быть созванъ лишь тогда, когда Кавкавское отдёленіе само сдёлаетъ для этого предварительныя необходимыя подготовленія.

VI. Графиня II. С. Уварова сообщила о повздкахъ и взелбдованіяхъ, которыя предполагаются на будущее лѣто: в) учитель Батумской гимнавіи г. Леоновъ обслёдуетъ Рачу, ея озера, трещины, пещеры и памятники архитектуры, которые могли быть пропущены въ ея прежнихъ изслёдованіяхъ, а также займется изученісмъ Шаропанска-

Digitized by Google

го увзда; б) учителя Тифлисскаго реальнаго училища г. Васильевъ и г. Станишевский на средства Учебнаго округа, которыя любевно предлагаетъ г. поцечитель, займутся нвучениемъ Закатальскаго округа.

VII. Графиня П. С. Уварова обращаетъ еще равъ вниманіе Отдѣленія на то, чтобы вести раскопки превиущественно на частныхъ земляхъ, въ виду того что подобныя раскопки производятся бевъ раврѣшенія Археологической комиссіи, и потому получаемые изъ такихъ раскопокъ предметы всецѣло будутъ принадлежать Тифлису.

Кавказское отдѣленіе Императорскаго Московскаго Археологеческаго общества горячо поблагодарило графиню Уварову за все сдѣланное ею Кавказскому отдѣленію при его первыхъ шагахъ и выразило желавіе еще и еще разъ видѣть глубокоуважаемую графиню среди семьи Кавказскаго отдѣленія. Предсѣдательствующая объявила засѣданіе закрытымъ.

Протоколъ № 8.

20-го января 1902 года въ 1 часъ дня въ залѣ Тифлисской I мужской гимназіи состоялось засѣданіе членовъ Кавказскаго отдѣленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества подъ предсѣдательствомъ Льва Григорьевича Лопатинскаго.

Присутствовали: Монсей Георгіевичъ Джанашвили, Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ, Александръ Николаевичъ Султанъ-Крымъ-Гирей, Евоймій Семеновичъ Такайшвили, Николай Бедзиновичъ Эристовъ, Густавъ Ивановичъ Радде.

I. Читаны протоколы № 6 и № 7 предыдущаго засѣданія, 3-го ноября 1901 года, подписанные предсѣдательствующею графиней Прасвовьей Сергѣевной Уваровой и н. д. секретаря д. ромъ Багратомъ Абрамовичемъ Навасардіаномъ и утверждены.

II. Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ, считая для себя непосильнымъ нести далѣе исполненіе обязанностой секретаря, просилъ. Отдѣленіе выбрать себѣ такового. Отдѣленіе единогласно избрало въ секретари Дмитрія Александровича Лопухина.

III. Выбраны въ дъйствительные члены Отдъленія лица, предложенныя въ члены въ предыдущихъ засъданіяхъ (см. прот. № 5 и 7) а именно: Георгій Андреевичъ Ознобишинъ, Иванъ Васильевичъ Соловьевъ, Захарій Петровичъ Григорянъ, Иванъ Ивановичъ Мачаваріани, Семенъ Алексъевичъ Сливицкій, Иванъ Ивановичъ Пантюховъ, Константинъ Іосифовичъ Месхіевъ, Станиславъ Альфонсовичъ Вейсенгофъ, Владимиръ Владимировичъ Радуловичъ, Борисъ Степановичъ Романовскій-Романько, Дмитрій Дмитріевичъ Пагиревъ, Степанъ Даниловичъ Лисицянъ, Аветикъ Никитичъ Бабаянъ, Иванъ Ефимовичъ Петровъ, Ярославъ Өедоровичъ Гейдукъ, Владимиръ Емельяновичъ Васильевъ, Иванъ Семеновичъ Станишевскій, Константинъ Михайловичъ Амираджиби, Георгій Александровичъ Багратіонъ-Давидовъ, Мирза-Сейфеддинъ-Сендовъ, Өедоръ Давидовичъ Жорданія, Миханлъ Николаевичъ Гедевановъ-всёхъ 22.

IV. Вновь предлагаются:

а) Въ почетные члены: 1) Его Высокопреосвященство экзархъ Грувія Алексій и 2) уполномоченный мянистра вемледізлія и государсттенныхъ имуществъ на Кавказъ тайный совітникъ Яковъ Сергіевичъ Медвіздевъ.

6) Въ дъйствительные члены:

1) Архимандрить Гарегинъ Овсепянъ, докторъ философіи Лейпцигскаго университета, спеціалисть по церковной армянской исторіи (предлагаютъ Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ и Александръ Давидовичъ Ерицовъ).

2) Шульгинъ Константинъ Николаевичъ, директоръ Тифлисской І женской гимнавін (предлаг. Левъ Григорьевичъ Лопатинскій и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ).

3) Шульгинъ Сергѣй Николаевичъ, учитель Тифлисской II-й женской гимназіи (предл. Левъ Григорьевичъ Лопатинскій и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ).

4) Шульцъ Давидъ Богумиловичъ, горный техникъ (предлагаютъ Левъ Григорьевичъ Лопатинскій и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ).

5) Стояновъ Александръ Ильичъ, директоръ Батумской гимназія (предл. Левъ Григорьевичъ Лоцатинскій и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ) и

6) Державинъ Николай Севастьяновичъ, учитель Батумской гимназіи (предл. Левъ Григорьевичъ Лопатинскій и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ).

V. Постановлено: днемъ годичнаго общаго Собранія считать 21-ое октября важдаго года въ овнаменованіе дня отврытія Кавказскаго отдѣленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества.

VI. Г. предсёдателемъ доложены Обществу: 1) копія съ оффиціальнаго письма Его Императорскаго Высочества Великаго Княвя Михаила Николаевича на имя графини Прасковьи Сергёевны Уваровой, въ которомъ Его Высочество выражаетъ свое высокое согласіе на принятіе открытаго 21-го октября 1901 года Кавкавскаго отдёленія Императорскаго Моск. Арх. общ. подъ свое Августъйшее покровительство.

2) Копія съ оффиціальнаго письма полков. Дашкова, состоящаго при Его Императорскомъ Высочествъ Государъ Наслѣдникѣ, на имя графини Прасковьи Сергѣевны Уваровой, въ которомъ онъ сообщаетъ, что Его Императорсков Высочество Государь Наслѣдникъ и Великій Князь Миханлъ Александровичъ сонвволилъ принять на Себя званіе Почетнаго Члена Кавк. отдѣленія Импер. Моск. Арх. общества и что Его Высочество, желая прійти на помощь благимъ начинаніямъ вновь учрежденнаго Отдѣленія, соблаговолилъ пожаловать сему Кавкавскому отдѣленію единовременно три тысячи рублей, въ память въ Бозѣ почнявлаго Государа Наслѣдника Цесаревича и Великаго Князя Георгія Александровича. Отділеніе, принявъ съ благоговініемъ пожалованные ему Государемъ Наслідникомъ Цесаревичемъ три тысячи рублей, постановило обратить эту сумму всеціло въ неприкосновенный капвталъ и назвать его Георгікескимъ, а процентами пользоваться по своему усмотрівнію.

3) Копія съ письма г. министра народнаго просв'ященія отъ 6-го декабря 1901 г. за № 33576 на имя предс'ядателя Императ. Моск. Арх. общ. графини Прасковьи Серг'евны Уваровой, въ которомъ Его Высокопревосходительство ув'ядомляетъ, что Государь Императоръ соизволилъ на принятіе Кавказскаго отд'яленія Импер. Моск. Археол. общества подъ Август'яйшее покровительство Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Миханла Николаевича и на принятіе Ихъ Императорскими Высочествами Государемъ Насл'ядникомъ Великимъ Княземъ Миханловичами вванія почетныхъ членовъ названнаго Отд'яленія.

Вст вышензложенныя копів съ вышепонменованныхъ оффиціальныхъ на имя Предстдателя Импер. Моск. Археол. общества графини Прасковьи Сергтевны Уваровой писемъ пріобщаются къ настоящему протоколу.

Протоколъ № 9.

24-го марта 1902 года, въ 1 ч. дня, въ валъ Тифлисской І-ой мужской гимназіи состоялось засъданіе членовъ Кавкавскаго отдъленія Императорскаго Московскаго Археологическаго общества подъ предсъдательствомъ Льва Григорьевича Лонатинскаго.

Присутствовали дъйствительные члены: Георгій Константиновичъ Аствацатурьянцъ, Аветикъ Никитичъ Бабаянъ-Бабаевъ, Владимиръ Емиліановичъ Васильевъ, Карлъ Осдоровичъ Ганъ, Монсей Георгіевичъ Джанашкили, Александръ Айрапетовичъ Калантаръ, Ервандъ Александровичъ Лалаянцъ, Степанъ Саркисовичъ Малхасянцъ, Павелъ Эрнестовичъ Меллеръ, Константинъ Іосифовичъ Месхіевъ, Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ, Георгій Андреевичъ Ознобишинъ, Иванъ Ефимовичъ Петровъ, Иванъ Павловичъ Ростомовъ, Николай Александровичъ Султанъ-Крымъ-Гирей, Евенмій Семеновичъ Такайшвили-всѣхъ 17.

I. За отсутствіемъ изъ Тифлиса Дмитрія Александровича Лопухина, выбраннаго въ предыдущемъ васёданіи въ секретари Общества, обязанности секретаря, по желанію Общества, и на этомъ засёданіи исполнялъ Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ.

II. Былъ читанъ и утвержденъ протоколъ № 8 предыдущаго засѣданія.

III. Предсъдатель доложнить: 1) отношение Императорскаго Московскаго Археологическаго общества отъ 15-го февраля 1902 года ва

Digitized by Google

№ 299. въ которомъ Кавкавское отдъление взвъшается о томъ. что Императорское Московское Археологическое общество въ застлании своемъ 9-го февраля сего года постановило отпустить въ текущемъ году изъ суммъ, Высочайше отпущенныхъ на изследование Кавказа. 300 руб. на изданіе извѣстій Отдѣленія; 2) отношеніе Управленія Закавказскихъ желъзныхъ дорогъ отъ 21-го марта 1902 года за № 1711, гдъ начальникъ дорогъ увъдомляетъ Отдъленіе, что въ 21/, верс. отъ желѣзнодорожной станцін Михетъ, при производствѣ земляныхъ работъ, по срыти вургана подъ горой, отврытъ старинный могильникъ; раскопано было нёсколько могнлъ, причемъ найдены одинъ черепъ въ сохранномъ видъ, бусы, шпильки, глиняные кувшины и т. д. Въ внау того, что предполагается дальнъйшее производство работъ н можеть встрётиться болёе значительное число могиль, начальникь дорогъ предлагаетъ нашему Археологическому обществу принять, если угодно, участіе въ раскопкахъ, о чемъ, и проситъ Общество извъстить его въ возможно скоромъ времени, дабы не задерживать дальнъйшаго провзводства работъ.

Члены Отдёленія Евенмій Семеновичъ Такайшвили и Иванъ Ефимовичъ Петровъ выразния готовность поёхать въ Михетъ, чтобы осмотрёть мѣстность и раскрытыя тамъ могилы для опредёленія характера могилъ. Затёмъ Общество, осмотрёвъ тутъ же представленныя мѣстнымъ частнымъ любителемъ археологія Исаакомъ Степановичемъ Теръ-Асатуровымъ довольно значительное количество пріобрётенныхъ имъ отъ михетскихъ рабочнхъ вещей, рѣшило обратиться, куда надлежитъ, за полученіемъ разрѣшенія на производство въ выше указанномъ районѣ раскопокъ.

IV. По вопросу, возбужденному Московскимъ Археологическимъ обществомъ о командированіи членовъ Отдѣленія въ различныя мѣстности Кавказа для изслѣдованія христіанскихъ памятниковъ древности, Евенмій Семеновичъ Такайшвили выразилъ намѣревіе совершить настоящимъ лѣтомъ съ вышесказанною цѣлью экскурсію въ Борчалинскій и Ахалкалакскій уѣзды, въ Ольты и къ устьямъ Чороха.

V. Признаны почетными членами Отдѣленія: 1) Его Высокопреосвященство экзархъ Грузіи Алексій и 2) уполномоченный миннотра земледѣлія и государственныхъ имуществъ на Кавказѣ тайный совѣтникъ Яковъ Сергѣевичъ Медеѣдевъ. Выбравы въ дѣйствительные члены лица, предложенныя въ члены въ предыдущемъ засѣданін (см. протоколъ № 8), а именно: 1) архимандритъ Гарегинъ Овсепянъ, 2) Константинъ Николаевичъ Шульгинъ, 3) Сергѣй Николаевичъ Шульгинъ, 4) Давидъ Богумиловичъ Шульцъ, 5) Александръ Ильичъ Стояновъ и 6) Николаё Севастьяновичъ Державинъ.

VI. Вновь предложены въ дъйствительные члены:

1) Іоакимовъ Александръ Иковлевичъ, инспекторъ народныхъ училищъ Елизаветпольской губернів (предлагаютъ Левъ Григорьевичъ Лоцатинскій и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ).

2) Дьячковъ-Тарасовъ Александръ Николаевичъ, учитель Ека-

3) Сысоевъ Василій Михайловичъ, учитель Екатеринодарской гимнавін (предл. Левъ Григорьевичъ Лопатинскій и Баграть Абрамовичъ Навасардіанъ).

4) Деминскій Өедоръ Александровичъ, увядный начальникъ Кубинскаго увяда, Бакинской губерніи (предл. Левъ Григорьевичъ Лопатинскій в Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ).

5) Богоявленскій Александръ Александровичъ, двректоръ Тифлисской III женской гимназіи (предл. Левъ Григорьевичъ Лопатинскій и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ).

6) Дрбоглавъ Осниъ Өедоровичъ, директоръ Тифлисской II мужской гимназіи (предл. Левъ Григорьевичъ Лопатинскій и Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ).

VII. Багратъ Абрамовичъ Навасардіанъ прочелъ составленный имъ некрологъ покойнаго члена нашего общества Александра Давидовича Ерицова, вслъдъ за которымъ Общество, по предложению предсъдателя, почтило память Александра Давидовича общимъ вставаніемъ. Ръшено пріобщать некрологъ къ протоколу № 8 и напечатать его въ Извѣстіяхъ общества.

VIII. Евенмій Семеновичъ Такайшвили 1) представилъ фотографическіе снимки съ древнихъ обравовъ Земочальской церкви, что около Михайлова, и, разобравъ надписи на нихъ, опредѣляетъ по историческимъ даннымъ время работы этихъ иконъ; 2) разобравъ надпись на печати, присланной ему изъ Ахалциха однимъ священнякомъ подъ видомъ печати царицы Тамары, конца XII вѣка и начала XIII вѣка, высказался въ томъ смыслѣ, что печать принадлежаля дочери Гуріели Тамарѣ, вышедшей замужъ за имеретинскаго царя Александра III въ 1618 г.; 3) прочелъ надпись на лалицѣ, найденной въ Тавривѣ, въ армянской церкви, куда, вѣроятно, была продана персіанами, совершившими на Грузію нашествіе съ Ага-Магометъ-ханомъ; надпись гласитъ, что упомянутая палица вышита по приказанію дочери лечхумскаго владѣтеля Хварамзе, жены Зураба Абашидве.

Затѣмъ Евенмій Семеновичъ Такайшвили доложилъ о грузинокихъ надписяхъ на археологическихъ предметахъ Кавказскаго музея.

Всѣ эти предметы хранятся въ Кавказскомъ музеѣ въ Тифлисѣ. Вышеупомянутый докладъ Евенмія Семеновача Такайшвили рѣшено напечатать въ Извѣстіяхъ общества.

Александръ Давидовичъ Ерицовъ.

И года не прошло съ того памятнаго дня, когда въ квартирѣ больного Александра Давидовича собралось насъ нѣсколько человѣкъ, совмѣстно съ графиней Уваровой, чтобы имѣть предварительное совѣщаніе объ открытіи у насъ, въ Тифлисѣ, отдѣленія Московскаго Императорскаго Археологическаго общества. Графиня знала Александра Давидовича еще съ начала 80-хъ годовъ, когда онъ сопровождалъ ее и ея покойнаго супруга, бывшаго предсъдателя Московскаго Импер. Археологическаго общества, графа Алексъя Сергъевича Уварова, въ ихъ археологической экспедиціи по Кавказу. Съ идеей учрежденія въ Тифлисѣ Археологическаго общества Александръ Давидовичъ положительно ожилъ. Послѣ перенесеннаго имъ тяжкаго воспаленія легкихъ. несмотря на имѣющійся у него порокъ сердца, онъ вскорѣ сталъ выходить изъ дому и, присутствуя на первомъ же общемъ собраніи въ Публичной библіотекѣ, гдѣ рѣшено было открыть общество въ видѣ Кавказскаго отдѣленія Моск. Импер. Арх. общ., Александръ Давидовичъ произнесъ привѣтственную рѣчь; затѣмъ онъ былъ избранъ членомъ комиссіи для разработки устава учреждаемаго общества и всё вы, многоуважаемые сотоварищи, имёли случай видёть, насколько серіозно и активно относился онъ къ нашему общему дёлу, принимая каждый разъ горячее участіе въ нашихъ дебатахъ.

Еще недавно, въ засѣданіи 3-го ноября прошлаго 1901 года, Александръ Давидовичъ прочелъ намъ весьма цѣнный и всѣхъ заинтересовавшій докладъ «Первоначальное знакомство армянъ съ Сѣверо-Восточною Русью».

Александръ Давидовичъ Ерицовъ съ гимназической еще скамьи, какъ то свидѣтельствуетъ его школьный товарищъ, маститый армянскій бытописатель Перчъ Прошянцъ, рѣзко и выгодно выдѣлялся среди своихъ товарищей своими способностями, любовью къ чтенію и литературнымъ занятіямъ и даже издавалъ ученическую газету. То было лѣтъ 50 тому назадъ въ стѣнахъ единственной въ то время въ Тифлисѣ гимназіи.

Родители Александра Давидовича переселились въ Тифлисъ изъ армянской деревни Санаинъ, близъ знаменитаго древняго Санаинскаго монастыря. Дѣдъ Александра Давидовича былъ священникомъ, а отецъ небогатымъ чиновникомъ; они были, какъ

٩

i

пишеть Алевсандръ Давидовичъ въ своей автобіографіи, людьми съ настойчивымъ характеромъ и имѣли непреодолимое влеченіе къ образованію; Александръ Давидовичъ кончилъ Тифлисскую гимназію, но болѣзнь и скудость матеріальныхъ средствъ не дали ему возможности завершить свое образование университетомъ. Александръ Давидовичъ для добыванія средствъ къ жизни поступилъ на службу сперва въ Казенную палату, затёмъ въ Губернское правление и Управление государств. имуществами, а затѣмъ въ Археографическую комиссію въ то самое время, когда подъ главнымъ руководительствомъ извѣстнаго Берже начали издаваться акты сей комиссіи. Эти археографическія занятія сразу ръшили дальнъйшую судьбу Александра Давидовича: онъ полюбилъ археологію и съ жаромъ предался занятіямъ ею, со вспомогательными отраслями наукъ: географіей, исторіей и этнографіей Кавказскаго врая, которымъ и посвятилъ всю свою жизнь. Вслёдъ затёмъ Александръ Давидовичъ принялъ также живое участіе вмѣстѣ съ Тихѣевымъ въ описаніи быта государственныхъ крестьянъ Казахскаго и Борчалинскаго убздовъ.

Въ Русско-Турецкую кампанію Александръ Давидовичъ, какъ знатокъ народностей, живущихъ въ области театра военныхъ дъйствій, состоялъ чиновникомъ особыхъ порученій при Лорисъ-Меликовь и Шелковниковъ и, воспользовавшись этимъ, онъ еще глубже изучилъ Закавказье и съверо-восточную часть Турецкой Арменіи, результатомъ чего и было составленіе подробнаго описанія этихъ мѣстностей въ географическомъ и отчасти въ археологическомъ отношеніяхъ. Въ 80-хъ годахъ кавказская администрація командировала сопровождать графа Уварова съ графиней по Кавказу для производства раскопокъ и вообще съ археологическою цѣлью, какъ мы сказали, Александра Давидовича, какъ лучшаго знатока Кавказа.

Кромѣ того, Александръ Давидовичъ принялъ дѣятельное участіе какъ въ подготовительныхъ работахъ для созыва V-го Археологическаго въ Тифлисѣ съѣзда въ 1881 г., такъ равно и въ самомъ съѣздѣ.

Въ 1886 г. Александръ Давидовииъ навсегда оставилъ службу и всецёло и беззавётно предался своимъ любимымъ занятіямъ по исторіи Арменіи и по кавказовёдёнію вообще.

Достаточенъ одинъ перечень разнообразныхъ работъ Александра Давидовича, чтобы видъть, какъ много труда и терпънія положиль онь на нихь. Онь еще въ 1872 г. началь издавать собственный журналъ «Кавказская Старина», предметъ котораго ясенъ изъ самаго названія его. Александръ Давидовичъ, помфшалъ свои основательныя монографіи по всёмъ отраслямъ исторіи и археологіи разноплеменнаго Кавказа, чуть ли не во всёхъ мѣстныхъ періодическихъ изданіяхъ русскихъ и армянскихъ, такъ какъ онъ писалъ только на этихъ двухъ языкахъ. Его произведенія всегда были цённы по своимъ историческимъ и литературнымъ достоинствамъ и служили украшениемъ страницъ любой газеты. Назовемъ заглавія хоть нёкоторыхъ изъ работъ Александра Дакидовича: 1) «Чума въ Закавказъб, 1879 г.»; 2) «Цывтир Гррания 1883 (Р.» (Венеціанскіе мхитаристы): 3) «Исторія ватолицизма въ Грузіи»; 4) Экономическій быть государственныхъ крестьянъ Казахскаго и Борчалинскаго убздовъ», 6) «Исторія холерной эпидеміи въ Закавказьв», 6) «Историческій обзоръ Закавказья и армяне» 1888 г., 7) «О землетрясеніяхъ на Кавказѣ и въ Передней Азіи», 8) «Первоначальное знакомство армянъ съ Сѣверо-Восточною Русью», 9) «Грузинскій Царевичъ Давидъ», 10) «Патріархъ всёхъ армянъ Нерсесъ У и князь Михаилъ Семеновичъ и княгиня Екатерина Константиновна Воронцовы въ ихъ частной перепискѣ» и т. д. и т. д.

Но капитальными трудами его были исторія армянской Нерсисіанской семинаріи и исторія армянскихъ патріарховъ-католикосовъ, написанныя на армянскомъ языкѣ, и переписка архіепископа Іосифа Аргутинскаго съ разными видными историческими личностями, на русскомъ языкѣ, со множествомъ примѣчаній. Но все это осталось далеко незаконченнымъ.

Наравиѣ съ усидчивыми занятіями, Александръ Давидовичъ для обогащенія себя научнымъ матеріаломъ, дававшимъ неистощимую пищу его живому уму, неотразимой логикѣ и феноменальной памяти, предпринималъ многочисленныя путешествія по разнымъ угламъ Кавказа и Закавказья, по роду ли своей службы, или самостоятельно. Недаромъ всѣ близко знавшіе его такъ любили и уважали его и называли прямо таки ходячей археологіей и энциклопедіей по кавказовѣдѣнію.

Ерицовъ доподлинно зналъ, что цённаго по археологіи имёется въ Тифлисё или въ любомъ уголкё Кавказа и у кого именно, и вотъ такимъ образомъ онъ собралъ, Богъ вёсть откуда, огромную массу историческихъ документовъ, которые безъ него были бы безъ сомнѣнія уничтожены и потеряны. Достаточно сказать, что у Александра Давидовича, не говоря о его богатѣйшей библіотекѣ печатныхъ книгъ, имѣется до 16,000 историческихъ мелкихъ и крупныхъ документовъ, изъ которыхъ онъ умѣлой рукой черналъ неистощимый матеріалъ для своихъ историческихъ сочиненій; такъ, напр., у него имѣются три объемистыхъ рукописныхъ тома армянскаго патріарха-католикоса князя Іосифа Аргутинскаго, извѣстнаго политическаго дѣятеля эпохи Екатерины II. по каковымъ манускриптамъ Александръ Лавидовичъ приступилъ въ составлению, какъ мы сказали, на русскомъ языкъ исторіи той эпохи по горячимъ, такъ сказать, слёдамъ дёятельности сподвижниковъ Великой Императрицы. Александръ Давидовичъ былъ не только хозяиномъ этихъ многочисленныхъ и разнообразныхъ документовъ, но онъ въ состоянии былъ освятить ихъ и одухотворить своими знаніями. Съ какой только стороны ни коснешься вопроса, имѣющаго любое отношеніе въ Кавказу-будь то географическаго, историческаго или этнографическаго --- Ерицовъ являлся глубокимъ знатокомъ и многостороннимъ причемъ онъ тутъ же съ любовью могъ назвать ученымъ, вамъ всю литературу возбужденнаго вопроса. И вто только изъ нашихъ литераторовъ не пользовался услугами Александра Давидовича и его цёнными совётами и указаніями, которые онъ давалъ larga manu всякому, обращавшемуся къ нему!

Всё мёстныя какъ русскія, такъ и туземныя газеты, дружно высказались, какъ много и притомъ безвозвратно потеряно кавказовёдёніемъ со смертью, прибавлю, преждевременною Александра Давидовича Ерицова. Онъ имёлъ всего 60 лётъ отъ роду и находился въ полномъ разцвётё своихъ умственныхъ силъ.

Память дорогого усопшаго почтиль Его Святѣйшество патріархъ-католикосъ всѣхъ армянъ Мкртичъ I глубоко прочувствованнымъ назидательнымъ словомъ. Во время отпѣванія въ церкви молился также Его Преосвященство, грузинскій ученый, епископъ Киріонъ, а также и почти всѣ члены нашего Археологическаго общества, изъ которыхъ многоуважаемый Моисей Георгіевичъ Джанашвили сказалъ въ память Александра Давидовича прощальное слово.

Поистинѣ достойны удивленія та иниціатива и неистощимая энергія, съ которыми Александръ Давидовичъ при своей матеріальной необезпеченности сумѣлъ въ темную эпоху культур-

Digitized by Google

1

ной неподготовленности Кавказа въ отношении археологии собрать столь много цённыхъ историческихъ документовъ и, углубившись въ нихъ въ продолжение цёлыхъ десятковъ лётъ, изучить ихъ, систематизировать и составить изъ нихъ то стройное цёлое, каковымъ представляются въ настоящее время его исторические труды.

Вотъ роль, достойная подражанія, вотъ какъ много можетъ сдёлать единичная личность, вооруженная любовью къ родному краю, къ его прошлому и будущему преуспёянію!

Пожеляемъ же, чтобы талантливан, но скромная и дорогая нашему сердцу свётлая личность труженника Александра Давидовича Ерицова имёла своихъ послёдователей и достойныхъ себё подражателей среди учащейся молодежи многоплеменнаго Кавказа.

Да будетъ свята между нами память нашего сочлена Александра Давидовича!

Б. А. Навасардіанъ.

Протоколъ № 10.

Засёданіе происходило 8 декабря 1902 г. Предсёдательствоваль Л. Г. Лопатинскій. Присутствовали: кн. Н. Б. Эристовъ, П. Э. Меллеръ, Е. С. Такайшвили, К. Ө. Ганъ, А. А. Калантаръ, М. Е. Джанашвили, И. В. Соловьевъ, С. Н. Шульгинъ, А. В. Кутателадее, В. Е. Васильевъ, Г. X. Ванціанъ. Г. К. Аствацатуровъ, А. А. Аракелянъ, И. Е. Петровъ.

I. Прочитанъ протоколъ васъданія 24 марта в утвержденъ съ нъкоторыми измъненіями, сдъланными Е. С. Такайшвили.

II. Избраны въ дъйствительные члены Общества:

1. Дьячковъ-Тарасовъ, Александръ Николаевичъ-учитель Екатеринодарской гимназии.

2. Сысоевь, Васнлій Михайловичь-учитель той же гимназіи.

S. Іоакимовъ, Александръ Яковлевичъ-инспекторъ народныхъ училищъ Елисаветпольской губернія.

4. Деминскій, Феодоръ Александровичъ-начальникъ Кубинскаго узада Баквиской губернія.

5. Богоявленскій, Александръ Александровичъ – директ. 3-й Тифлисской женской гимназів. 6. Дрбоглавъ, юсифъ Өедоровичъ – двректоръ 2-й Тифлисской мужской гимнавіи.

III. Предсёдатель Отдёла повнакомилъ присутствующихъ съ работами Харьковскаго Археологическаго съёвда, относящимися къ древностямъ Кавказа, и, между прочимъ, съ своимъ сообщеніемъ на съёвдё "Суффиксы русскаго явыка. Вліяніе кавказскихъ явыковъ на ихъ обравованіе". Сообщеніе это, напечатанное въ № 336 "Кавказа" ва 1902 г., будетъ перепечатано въ XXXI выпускѣ Сборника матеріаловъ для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа.

IV. Е. С. Такайшвили повнакомилъ присутствовавшихъ на засваніи съ результатами произведенныхъ имъ п И. Е. Петровымъ 26-28 марта, по порученію отдёла, и лётомъ, на средства Археологической комиссіи, раскоповъ могильниковъ, найденныхъ въ окрестностяхъ с. Мцхета при проведеніи нефтепровода. По заявленію докладчика, раскопанныя могилы имѣютъ видъ каменныхъ ящиковъ и представляютъ изъ себя семейные склепы. Одна только могила попалась изъ обожженныхъ глиняныхъ плитъ. Могилы эти, судя по инвентарю, не могутъ быть древнѣе I и повдиѣе VIII вѣка нашей эры. Затѣмъ докладчикъ представалъ списокъ вещей, отосланныхъ имъ въ Археологическую комиссію.

К. О. Ганъ. Нельзя ли предположить, что михетскіе могильники представляють типъ могиль, какой существуеть еще и теперь у тушинъ и хевсуръ, т. е. могильники были на поверхности земли и только затёмъ уже занесены землей? Е. С. Такайшвили. Этого нельзя предположить, такъ какъ разрытыя нами могилы не были ограблены.

Постановлено: докладъ г. Такайшвили вмъстъ со спискомъ отправленныхъ въ Археологическую комиссию вещей напечатать въ "Изтестияхъ" отдела

V. Е. С. Такайшвили доложилъ, что въ с. Бори Шорапанскаго убзда Кутансской губ. найдены подсввчникъ и большая серебряная чаша съ изображениемъ внутри на див коня, а на оборотв чаши имвется надпись, повидимому, греческая. При этомъ была представлена фотографія съ чаши.

Постановлено: фотографію поместить въ "Известіяхъ" отдела.

VI. В. К. Васильевь сдёдаль краткій докладь о своей поёздкё сь археологической цёлью по изученію памятниковь христіанства въ Закатальскомь округё, при чемь демонстрироваль фотографическіе. снимки сь этихь помятниковь.

А. А. Калантаръ предложниъ снестись съ Закатальскимъ архитекторомъ г. Авшаровымъ, во сколько обойдется реставрація Кумскага храма, такъ хорошо сохранившагося, по ваявленію г. Васильева.

VII. С. Н. Шульгинъ сообщилъ свёдёнія о Шамилё, собранныя имъ отъ зятя Шамиля Сенда Абдуррахима Джелалъ-Эддина Гуссейна, отставного майора, проживающаго теперь въ с. Кумухѣ Дагестанской области. Кромѣ данныхъ, касающихся личности Шамиля, докладчикъ сообщилъ о гунибскомъ сидѣніи и плѣненіи Шамиля и дальнѣйшихъ перипетіяхъ его судьбы. Это сообщеніе будстъ напечатано цѣликомъ въ XXXII выпускъ "Сборника для описанія племенъ н мъстностей Кавказа", а въ Извлечение въ "Извъстіяхъ общества".

VIII. Предложены Л. Г. Лопатинскимъ и И. Е. Петровымъ въ члены отдъла:

1. Зейдиць, Николай Карловичь, тайный совѣтникь.

2. Мотаков, Николай Николаевичъ, учитель Тифлисскаго заведенія ов. Нины.

3. Мирамановъ, Оганесъ Овакимовичъ, любитель-археологъ изъ сел. Сабунчи Бакинской губернія.

С. Н. Шульгинъ сообщилъ нѣкоторыя данныя о Шамилѣ, имамѣ Дагестана, почерпнутыя имъ отъ аятя Шамиля, Сеида Абдуррахима-Джемалэдина Гусейна. *) Данныя эти напечатаны полностью въ XXXII выпускѣ "Сборника матеріаловъ для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа".

Шамиль быль воспитань въ строгихъ правилахъ тариката (оть араб. "тарикун" — путь, т. е. путь къ истинѣ, достигаемый чрезъ подвижничество), что отразилось на всемъ складѣ его жизни, отличавшейся умѣренностью и простотою. При суровой серіозности своего характера, онъ обладалъ однако и нѣкоторыми мягкими чертами. Такъ, напр., сильно любилъ свою семью, терпимо относился къ иновѣрцамъ, бывалъ временами шутливъ и разговорчивъ. Дважды въ недѣлю Шамиль самолично творилъ судъ и расправу, при чемъ не торопился съ приговоромъ: нерѣдко онъ наводилъ предварительныя справки черезъ своихъ наибовъ. Въ наложени же наказаній Шамиль вообще руководился шаріатомъ, но, какъ неограниченный владыка-имамъ, позволялъ себѣ и усиливать наказаніе на нѣсколько степеней. (Напр., вмѣсто полагаемаго за пьянство тѣлеснаго наказанія, приговаривалъ виновныхъ къ утопленію въ рѣкѣ или сбрасыванію въ пропасть).

Заботясь о крѣпости своихъ владѣній, Шамиль старался привлекать къ себѣ отовсюду полезныхъ людей (нѣкогорые видные сподвижники Шамиля были выходцами изъ арміи египетскаго хедива). Шамиль старался воспользоваться услугами даже бѣглыхъ и плѣнниковъ, для чего самъ лично испытывалъ, кто къ

^{*)} Впослѣдстін служилъ въ конвов Его Величества; нынѣ числится въ отставкѣ, въ чинѣ майора по кавалеріи, и живетъ почти беввыѣздно въ Кумухѣ, Дагестанской области. Род. въ 1842 г.

7

чему пригоденъ. Изъ такихъ всельниковъ даже образовалась цѣлая слобода, по сосёдству съ Ведено, резиденціей имама *). Принимавшимъ исламъ здѣсь давалось право жениться на мусульманкахъ.

Абдуррахимъ находился въ числё осажденныхъ на Гунибё (1859 г.). Онъ передалъ докладчику, какъ очевидецъ, свои личныя впечатлёнія о знаменитой въ лётописяхъ кавказскихъ войскъ осадё.

Позиція, занятая Шамилемъ, была превосходно защищена естественными преградами, но два обстоятельства, по мнѣнію Абдуррахима, явились роковыми для осажденныхъ: 1) почти полное отсутствіе крѣпостной артиллеріи (изъ 4-хъ пушекъ, имѣвшихся у Шамиля, только одна могла считаться годной, да и та была чугунная и бевъ колесъ), и 2) недостатокъ продокольствія До какой степени простиралось нужда въ этомъ отношеніи, видно изъ того, что самъ Абдуррахимъ, т. е. лицо, принадлежавшее къ семьѣ имама, цѣлую недѣлю вынужденъ былъ питаться одной клубникой да поджаренными зернами пшеницы, что вызывало дезинтерію, отъ которой онъ едва не умеръ.

Послѣ сдачи Гуниба (25 авг. 1859 г.) плѣнный имамъ былъ препровожденъ въ русскій лагерь въ Кегеръ-дагѣ, а затѣмъ, со всѣмъ своимъ семействомъ, въ Шуру, гдѣ проболѣлъ около 12 дней послѣ испытанныхъ потрясеній. Мѣстомъ его безвыѣзднаго пребыванія назначена была Калуга.

Въ 1870 г. Императоръ Александръ II разрѣшилъ Шамилю отправиться на богомолье въ Мекку. На пути имамъ останавливался въ Константинополѣ. Здѣсь онъ нашелъ радушный пріемъ у султана Абдулъ-Меджида, который при свиданіи привѣтствовалъ его слѣдующими словами: «Ты, Шамиль, для меня, какъ мой отецъ Махмудъ!»

Для дальнѣйшаго слѣдованія Шамиля былъ снаряженъ, по распоряженію султана, особый пароходъ, при чемъ сопровождать его до самой Джедды поручено было египетскому хедиву.

Обратно въ Россію Шамиль уже не возвратился, такъ какъ вскорѣ умеръ въ Меккѣ (4 февраля 1871 г.).

^{*)} Срав. Нъмецкую слободу въ Московскомъ царствъ XVII в.

SAMBTRI

Раскопки въ Сусъ.

(По Вильзе изъ журнала Globus, № 19, 1903 г.).

Раскопки въ Сусъ. Сусы-столица Сусіаны, области, населенной эдамитами, семитическаго племени, жившими въ древней Киссіи, теперешнемъ Шусистань, въ юго-западномъ углу Персіи. Знаменитый французскій археологь Моргань, съ разр'яшенія персидскаго правательства, производить съ 1900 г. раскопки въ развалинахъ этого древняго города, обравующихъ прани холиъ, основаниемъ котораго служитъ слой наносной земли, высотою въ 15 м., относящийся еще въ каменному періоду. Но, къ сожалізнію, всліздствіе продолжительности исторической жизни Сусъ, преисполненной разныхъ превратностей, правильность наслосній нарушена до такой стенени, что нельзя съ точностію обозначить періодовъ, слъдовавшихъ одниъ за другимъ. Простыя орудія наз разбитыхъ кусковъ кремня или обсидіана сопровождаются глиняными черецками грубвёшей формы. Откуда взять камень, нельзя опредылить. Вулканическій обсидіань, во всяковь случай, не могъ быть найденъ по бливости Сусъ, но, по мизнію Моргана, онъ получался путемъ торговли или наъ Арменіи *), или съ Востока, наъ Белуджистана и даже Туркестана и Сибири. Глиняные сосуды указывають на постепенное усовершенствование: находится довольно изящные сосуды сь орнамонтными наколами и черточками, а также и вырабатываемые на гончарныхъ кружадахъ; снабжены сосуды эти раскращенными геометрическими фигурами и похожи на огипотскіе, малоазійскіе, кипрскіе и мивенскіе. Къ сожальнію, въ отчеть не говорится, соотвътствуеть ли этимъ усовершенствованіямъ въ гончарномъ двлё также и изготовленіе каменныхъ орудій. На ніжоторыхъ сосудахъ взображены довольно старательно разныя животныя: страусы, куропатки, утки, антилопы, каменные бараны, рыбы; на пластинкахъ наъ кости, простой и слоновой, находятся начерченные рисунки животныхъ, пятнистое котячеобразное

*) Какъ нвейство, въ Борчалнискомъ уйздъ Тифлисской губернія и въ нёкоторыхъ мёстахъ Карсской области обсидіанъ добывался въ большомъ количествё.

хищное животное (пантера), лошадь съ вверхъ поднятой гривой на полномъ бѣгу, напоминающая собою такія же изображенія болѣе древняго каменнаго періода во Франціи. Изображенія животныхъ изъ адебастра (въ особенности свиней и утокъ), очевидно, поздивишаго происхожденія, а разно и выльпленныя изъ выжженной или высушенной на солнцѣ глины женскія фигурки и изображенія различныхъ животныхъ: медевдей, обезьянъ, овепъ и др. Точно также изъ этого отчета не видно, послѣдовалъ ли бронзовый періодъ непосредственно-безъ подготовительнаго періода міднаго, и замічается ли постепенное его развитіе; однако, въ немъ сказано, что разнообразныя орудія и оружіе, наконечники копій и стріль, разнаго рода топоры, пілемь, куски украшеннаго рисункамя сосуда и т. д. приготовлены съ величайшимъ искусствомъ. Большія издёлія изъ бронзы, колонна съ клинообразной надписью XII въка (до Р. Х.), стънныя илиты съ налисами и изображенія воиновъ, деревьевъ, охотначьихъ животныхъ, жертвенникъ-все это доказываеть такое искусство эламитскихь броизолитейщиковь, сь каковымъ произведенія европейскаго бронвоваго періода не могуть идти въ сравнение. Можно бы спросить, откуда получались мёдь и олово, необходимыя для столь обширнаго производства. Мёдь получалась, вѣроятно, изъ Арменіи и вообще Закавкавья, по откуда шло олово? Едва ли изъ Алтая, какъ полагаетъ докладчикъ, но, ввроятнъе всего, изъ Персіи, Дрангіаны, гдѣ по Стравону добывалось олово; слова Моргана, что оно "навтрное не шло съ запада", не вполнт основательны, если вспомнить, что, по пророку Ісвекіныю, финикіане получали одово изъ-за Средиземнаго моря, а по Цериплу "Periplus maris Erythraei" одово еще въ началѣ нашей эры шло изъ портовъ Средиземнаго моря въ Индію. Огромное историческое значеніе имѣютъ камни съ надписями, относящимися отчасти къ V вѣку до Р. Х., а также алебастровыя колонны и глиняныя таблицы, изъ которыхъ более древнія покрыты гіероглифами, а болье позднія-клинообразными надписями, содержащнын царскіе указы, договоры о куплѣ и продажѣ и тому под. Такъ какъ человѣческихъ костей не найлено, то вичего вельзя сказать о расв болве древнихъ жителей Элама; позже тамъ жили халден и родственныя имъ семетическія племена; а еще позже арійскіе мидяне и персы. Раскопки Моргана открывають предъ нами весьма отдаленные періоды нашей исторіи и нашей древней, мало еще изслѣдованной, культуры; часть завёсы, скрывавшей начатки этой глубокой древности, правда, сорвана, но много вопросовъ, относящихся въ Эламу. ждутъ еще своего разръшенія.

Л. Л.

Digitized by Google

Ванскія клинообразныя надписи.

(Выдержки изъ статьи профессора Сейса, переведенной въ армянскомъ журналъ "Банасэр" № 8—9, Парижъ, 1902).

Профессорь Сейсь, приводя перечень ванскихъ царей и повъствуя о каждомъ изъ нихъ, останавливается также на происхожденіц ванскаго народа. Онъ, соглашаясь съ мивніемъ Ленормана, происхожденіе этого народа находить не арійскимь, но вартвельскимь. Арійцы, приля съ юго-востока, видно, оттъснили туземцевъ къ съверу, сперва въ берегамъ Аракса, а затемъ за Куру. Но такимъ обравомъ нельзя было переселить всего народа съ одного мъста на другое; нъкоторая, по крайней мъръ, часть его осталась на своей родинъ и смъшалась съ господствующимъ элементомъ. По мъръ приблежения къ грузвиской землів, смішеніе это захватывало все большее и большее пространство. Интересно было бы изследовать, какъ далеко распространялся физіологическій типъ грузинъ къ Ванскому оверу. Но все-таки странно, что туземцы, ввображенные на медныхъ вещахъ Балаута, по очертанию лица представляють собою почти негра; ассярійцы постарались, хотя и не удачно, въ очертании лица отличить самихъ себя оть ванскаго народа. Кроив того, ванцы изображены въ костюме гиттитовъ, въ обуви съ острыми носками, въ шлемъ, непохожемъ на греческій; оружіемъ же имъ служать маленькіе круглые щиты, мече и копья.

Далёв Сейсь находить удивительное сходство грамматики грузинскаго и ванскаго языковъ. Приводимъ здёсь нёкоторыя данныя объ этомъ сходствё.

Въ грузинскомъ языкъ относительнымъ элементомъ въ личныхъ мѣстоименіяхъ служитъ и; ванскій родительный и дательный падежи оканчиваются также на и. Гатеріасъ (Revue de Linguistique et de Philologie comparée", XIV, іюдь 1881 г., стр. 275—311 думаетъ, чго грузинское и, сливансь съ другими звуками, составляетъ указательное мѣстоименie напр.: и-ман (тотъ), и-ии, и-си, (онъ, тотъ); то же въ ванскомъ языкѣ—и-ни *) (этотъ), и-у (такъ), и-ии (который). Какъ въ грузинское лакъ и въ ванскомъ языкѣ ис есть окончанiе прилагательнаго. По мнѣнію Гатеріаса, грузинское са есть укавательный элементъ. Суффикссомъ, покавывающимъ мѣсто, въ обонхъ языкахъ служнтъ da. Ванское ини-da (вдѣсь) сходно съ грузинскимъ ман-da (тамъ); слово шата въ ванскомъ овначаетъ "тамъ", а въ грузинскомъ саdа – гдѣ, а санта вли сантh – куда. Первое лицо глагола въ обонхъ языкахъ составляетъ би; а третье лицо множ. числа принимаетъ окончанiе ни, напр. квароб-ен (любятъ), ар-і ан (суть); въ ванскомъ ариеда (былъ). **) Въ ванскомъ языкѣ ни какъ въ единствен-

*) Въ мингрельскомъ ина вначитъ тотъ. Въ сокращенномъ видъ это мъстонмение въ др.-груз. является примътою 3-го л. ед. ч., напр. диа-к вм. дга-с (стоитъ) и множ. ч., напр: дга-н-ан=дганн (стоятъ).

**) Ср. др.-грув. ариед=сван. арда=иннгр. орду (быль). М. Дж.

номъ, такъ и во множественномъ числё составляетъ примёту третьяго лица. Въ грузинскомъ яз. именительный и винительный падежи множ. числа оканчиваются на ии (е)би; то же и въ ванскомъ: еба-не-и (земли), ате-б-и тысячи (по-груз. атеби -- "десятки"). Слово шина или иш, составляющее въ современиномъ грузинскомъ языкѣ генеративный (родительный, показывающій происхожденіе) падежъ, означаетъ "домъ", какъ в ванское аши (ш). Ванскій суффиксъ ли мы встрічаемъ въ грузинскихъ прилагательныхъ, гдѣ передъ ли ставится а, е, и и у (али, ели, или, и ули). Мѣстовменіе третьяго лица и указательное сходны съ ванскимъ: (м) ес (онъ), мак (тотъ); мен и м(а)с (тому, ему); въ ванскомъ же миши (тому) можно сравнить съ грузинскимъ миси (его, того). Ванское ада (соювъ и) соотвітствуетъ грузинскому да.

А. И. Тумановъ.



СОСТАВЪ

Кавказскаго отдѣленія Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества

за первое трехлютіе.

Августъйшій покровитель Его Императорское Высочество Великій Князь Михаилъ Николаевичъ.

Почетные члены:

1. Его Императорское Высочество Великій Князь Миханлъ Александровичъ.

2. Его Императорское Высочество Великій Князь Николай Михаиловичь.

3. Его Императорское Высочество Великій Квязь Георгій Михаиловичь.

4. Его Сіятельство Князь Григорій Сергвевичь Голицынь, Главноначальствующій гражданскою частью на Кавказв.

5. Его Высокопреосвященство Алексій, Экзархъ Грузіи.

6. Его Высокопреосвященство Флавіанъ, Митрополитъ Кіевскій и Галицкій.

7. Его Святвищество Мкртчъ I, Католикосъ всвхъ армянъ.

8. Его Высокопревосходительство Александръ Александровичъ Фрезе, помощникъ Главноначальствующаго.

9. Ея Сіятельство Парасковья Сергвевна Уварова, предсвдатель Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества.

10. Его Превосходительство Михаилъ Ромуловичъ Завадскій, попечитель Кавказскаго учебнаго округа.

11. Его Превосходительство Яковъ Сергвевичъ Медввдевъ, уполномоченный Министра Земледвлія и Государственныхъ имуществъ.

Должноотныя лица:

- 1. Предсъдатель, Левъ Григорьевичъ Лопатинскій, д. с. с.
- 2. Казначей, Павелъ Эрнестовичъ Меллеръ, д. с. с.
- 3. Секретарь, Александръ Николаевичъ Дьячковъ-Тарасовъ.

Действительные члены:

- 4. Алихановъ-Аварскій, генералъ-майоръ, въ Гори.
- 5. Амиралжиби, князь, Константинъ Михайловичъ.
- 6. Аракелянъ Амбарцумъ Асатуровичъ.
- 7. Аствацатуровъ Георгій Константиновичъ.
- 8. Бабаловъ Георгій Яковлевичъ.
- 9. Бабаханіанцъ Аракель Григорьевичь.
- 10. Багратіонъ-Давыдовъ, князь, Георгій Александровичъ.
- 11. Богоявленскій Александръ Александровичъ, д. с. с.
- 12. Бѣлявскій Николай Николаевичъ, генер.-лейт.
- 13. Ванціанъ Григорій Христофоровичъ.
- 14. Васильевъ Владимиръ Емельяновичъ, въ Эривани.
- 15. Вейденбаумъ Евгеній Густавовичъ, д. с. с.
- 16. Вейсъ-фонъ-Вейсенгофъ Станиславъ Альфонсовичъ, д. с. с.
- 17. Вертеповъ Григорій Абрамовичъ, во Владикавказъ.
- 18. Ганъ Карлъ Өедоровичъ.
- 19. Гедевановъ, князь, Михаилъ Николаевичъ.
- 20. Гейдукъ Ярославъ Өедоровичъ.
- 21. Гвеліевъ Константинъ Ивановичъ.
- 22. Григоріанъ Захарій Петровичъ.
- 23. Гурко Александръ Годфридовичъ.
- 24. Дадіани, князь, Михаилъ Мелитоновичъ, въ Озургетахъ.
- 25. Деминскій Өедоръ Александровичъ, въ Баку.
- 26. Державинъ Николай Севастьяновичъ.
- 27. Джанашвили Моисей Георгіевичъ.
- 28. Джанаевъ Диитрій Іосифовичъ, священ.
- 29. Дрбоглавъ Іосифъ Өедоровичъ, д с. с.
- 30. Жорданія Өедоръ Давидовичъ, въ Поти.
- 31. Зейдлицъ Николай Карловичъ, д. с. с.
- 32. Золотаревъ Пантелеймонъ N.

- 33. Іоакимовъ Александръ Яковлевичъ, въ Елисаветполѣ.
- 34. Казнаковъ Александръ Николаевичъ.
- 35. Калантаръ Александръ Айрапетовичъ.
- 36. Каричашвили Давидъ Георгіевичъ.
- 87. Кипшидзе Григорій Өедоровичь.
- 38. Его Преосвященство Киріонъ, епископъ орловскій.
- 39. Козубскій Евгеній Ивановичъ, въ Шурѣ.
- 40. Кутателадзе Аристовулъ Васильевичъ.
- 41. Лалаянцъ Ервандъ Александровичъ.
- 42. Леоновъ Василій Николаевичъ, въ Батумѣ.
- 43. Ліозенъ Эдуардъ Карловичъ.
- 44. Лисиціанъ Степанъ Даниловичъ.
- 45. Лопухинъ Дмитрій Александровичъ.
- 46. Лордкипанидзе Владимиръ Бетановичъ.
- 47. Малхасіанцъ Степанъ Сергьевичъ.
- 48. Махатадзе Николай Дмитріевичъ.
- 49. Мачаваріани Иванъ Николаевичъ.
- 50. Месхіевъ Константинъ Осиповичъ.
- 51. Метакса Никодай Павловичъ.
- 52. Миримановъ Оганесъ Овакимовичъ, въ Сабунчахъ.
- 53. Монцелидзе Тарасъ Семеновичъ.
- 54. Навасардіянъ Багратъ Абрамовичъ.
- 55. Овсепянъ, архимандрить Гарегинъ.
- 56. Ознобишинъ Георгій Андреевичъ.
- 57. Павловъ Петръ Николаевичъ.
- 58. Пагиревъ Дмитрій Дмитріевичъ.
- 59. Пантюховъ Иванъ Ивановичъ, д. с. с., въ Кіевѣ.
- 60. Перадзе Илья Ивановичъ.
- 61. Петровъ Иванъ Ефимовичъ, въ Елисаветполѣ.
- 62. Потто Василій Александровичь, ген.-майорь.
- 63. Радуловичъ Владимиръ Владимировичъ, въ Сочи,
- 64. Ратіевъ Иванъ Георгіевичъ.
- 65. Романовскій-Романько Борись Степановичь.
- 66. Ростомовъ Иванъ Павловичъ.
- 67. Рёзановъ Николай Константиновичъ, въ Новосенакахъ.
- 68. Сараджевъ Давидъ Захарьевичъ.

69. Сендовъ Мирза Сейфеддинъ.

70. Сливицкій Семенъ Алексеевичъ.

71. Словинскій Александрь Ивановичь, д. с. с.

72. Смирновъ Ипполить Николаевичъ, д. с. с.

78. Соловьевъ Иванъ Васильевичъ.

74. Станишевскій Иванъ Семеновичъ.

75. Стояновъ Александръ Ильичъ, д. с. с., въ Батумѣ.

76. Султанъ-Крымъ-Гирей Николай Александровичъ, т. с.

77. Сысоевъ Василій Михайловичъ, въ Екатеринодаръ.

78. Такайшвили Евенмій Семеновичь.

79. Тумановъ, князь, Георгій Михайловичъ.

80. Тумановъ Артемій Ивановичъ.

81. Чарая Петръ N.

82. Чконія Александръ Миріановичъ.

83. Шульгинъ Константинъ Николаевичъ, д. с. с., въ Екатеринодар[‡].

84. Шульгинъ Сергви Николаевичъ.

85. Шульцъ Давидъ Богумиловичъ.

- 86. Эристовъ, князь, Николай Бедзиновичъ, ген.-майоръ.
- 87. Эсадзе Борисъ Спиридоновичъ.